

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747 📍 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw 🌐 www.diario.aw 1,50 FLORIN

CORTE

**Awe Hues ta
interoga tata di
sospechoso Chines
envolvi den asalto
cu a tira mata
dama Chines**

Baby cu a haya golpi riba Diaranzon a stop di reacciona riba Diahuebs

ORANJESTAD (AAN): Famianan a bay den panico Diahuebs na un cas na Caya Betico Croes. Esaki riba e caminda pa Rooi Manoonchi.

Diripiente un baby mucha muher di casi 1 año di edad, a stop di reacciona riba su mayornan.

Nan a cuminsa traha riba e baby, y mesora a bati alarma.

Esey a pone cu tanto Ambulans como tambe Polis a mobiliza cu urgencia pa e adres.

Na yegada di e unidadnan di ambulans a cuminsa brinda



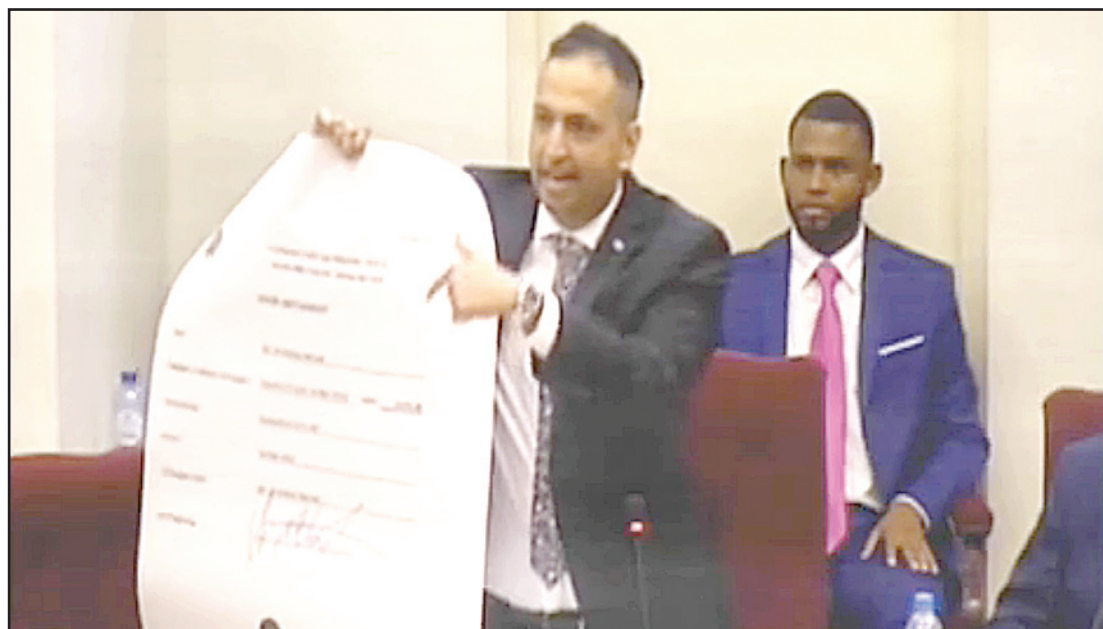
asistencia medico y e baby a reacciona. Informe no-confirma ta papia cu por tin golpi na su cabez, y esey a socede un dia prome pa cu un incidente lamentable cu a socede. Pues nada di maltrato.

Paramediconan a cuminsa atende e criatura, y a hibe cu urgencia pa hospital.

Durante reunion Parlamento

Ministro Bikker mustrandu cu Aruba por spera 58 Polis nobo pa fin di 2018

Ministro Dangui Oduber a spanta tur hende cu fotocopia gigantesco den Staten



ORANJESTAD (AAN): Durante e prome dia di reunion di Staten, pa trata e Presupuesto 2018, tabata atardi cu Ministro Dangui Oduber a haci algo cu a laga hopi hende babuca.

Papiando riba e asunto di Lotto pa Deporte, e titular a bin cu algun revelacion nobo cu a hala atencion di hopi hende. Y Ministro a muestra cu actonan inacceptable ta pasando cu e directiva "un-touchable" di Lotto pa Deporte.

E ta furioso pasobra envez cu placa ta bay pa yuda teamnan y tambe seleccionnan cu ta bay representa Aruba den exterior... nan ta usa placa pa enriquece nan mes.

Ministro Oduber a muestra con un di e miembronan di directiva, cu tin su propio compania di Accountancy, ta haci trabao 'inside job'.

Kizas e palabra di Ministro no a hala atencion, pero ora cu a aparece den Sala di Parlamento cu un fotocopia gigantesco di prueba di pago, ta tur hende den sala y na TV por a mira esaki..

Hendenan cu tabata mira esaki na TV a bay den shock. Un documento di cobranza di 5.000 Florin pa trabao di Accounting.

Ministro a revela, cu esey ta djis un cobranza di 5.000 Florin. Pero en realidad, e mesun miembro di directiva durante 9 luna, a cobra riba di 200 mil Florin di Lotto.

Ministro a bira e recibo gigantesco den direccion di fraccion di AVP, y a puntra nan: "Esaki ta algo normal pa AVP?"

El a hasta puntra Parlamentario Candelaria (un ex-Polis), si e ta kere cu e forma di proceder aki ta acceptable of no.

Algo ta sigur: Hopi hende a reacciona mustando cu loke AVP y esnan di Lotto ta haciendo, ta un actitud hopi bergonzoso mes.

Miembronan untouchable di Lotto pa Deporte haciendo movimentonan cu ta contra tur regla di bon gobernacion.



SALES ASSOCIATES FULL TIME JOB

Able to work in Diana Casual Wear (San Nicolas)

QUALIFICATIONS

- Drive to push Sales
- Flexible
- Team work oriented

REQUIREMENTS

- Minimum 3 years experience
- Papiamento & English are a must
- Basic level of Education
- Valid Permit

Apply for the Sales Associate - Full time job by sending your CV to md@dianalerna.com or Call +297-588-3383



NEW ARRIVALS

MONDAY-THURSDAY 9AM-6PM
FRIDAY & SATURDAY 9AM-6:30PM

ORANJESTRAAT 5 • ORANJESTAD • 588-0062

ISLAND ASIA STORE

Avenida Millio Croes # 122 DAKOTA • TEL: 583-8888

SPECIAL 10% OFF

TUR COS NA DI 2 ER PISO

Valido pa 20, 21, y 22 April

HORARIO: 9:00AM-7:00PM (NONSTOP)
DIADOMINGO 10:00AM-2:00PM

OFERTA
VALIDO
— TE CU —
30 di Juni



Scoge bo cas cu confianza cu e
RBC® mortgage affordability calculator

RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi consejo profesional y interes faborabel.

Start your journey at rbc.com/househunt

Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na critieranan general di financiamiento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candelaria na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candelaria ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ©/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Homber ta maltrata su señora cu despues di hopi aña casa ta bay lag'e pa un muher

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta Hues a intermedia den un forma hopi profesional pa asina logra cu e dama A. a acepta disculpa di e homber P.

Parce cu e homber tabata kier a pidi disculpa anterior pero A. a bisa cu e no ta dun'e balor. Hues ta haya cu apesar cu e pareha a separa, tin yiunan involvi cu nan mester sigui atende cu nan.

E homber P. a admiti di a dal A. un mokete pasobra A. a bay lag'e pa un muher y A. no tabata wak pa e muchanan mas.

MALTRATO:

E acusacion contra P. ta cu dia 9 October 2017, el a dal su señora cu mokete den cara. Hues a mostra cu na Polis, P. a admiti di dal A., un agente di Polis femenino, cu mokete na cara. Ta asina cu P., un ex agente di Polis, a presenta sin abogado. E mes a hiba su defensa. El a bisa Hues cu esaki ta consecuencia di rabia cu el a wanta durante periodo largo.

BAY LAGA HOMBER CU YIUNAN:

P. a bisa Hues cu nan tabata casa 15 aña largo hunto y despues A. a dicidi di separa pa bay cu un otro muher. Segun P., A. a bay laga e muchanan cerca dje y sin busca nan drechi. E muchanan tabata yora anochi puntra unda nan mama ta.

P. a bisa Hues cu tur su rabia e mester a disimula y splica e muchanan cu nan mama tin otro cosnan di haci. P. a bisa cu el a haya rabia cu A. no tabata worry mes cu su yiunan.

A surgi un momento caminda A. no tabata contesta celular siendo P. tabata core su tras. P. a sera e auto di A. y a surgi discussion y hasta Polis a yega. E momento ey A. a bisa Polis pa detene P. y e ora ey P. a dal'e. Segun P., despues di



e incidente, A. a cuminsa wak pa e muchanan.

Hues a puntra P. si el a pidi disculpa na A. pa loke el a haci. P. a bisa cu el a pidi A. pa nan papia y pidi disculpa pero A. a bisa cu e no ta haci caso di e disculpa. Esey a haci cu P. no a pidi disculpa pasobra na opinion di P., e no tin valor toch.

Ta asina cu A. tabata presente den sala di Corte pa haci demanda di daño contra P. Hues a puntr'e si e ta dispuesto pa ricibi disculpa di P. den Corte y el a bisa ta bon. E ora ey A. a bay dilanti y P. a lanta para y pidi disculpa. Nan a hasta duna otro man. Hues a haya esey hopi bon pasobra como mayor nan tin cu sigui atende cu e muchanan.

Hues a mostra cu P. tin un carchi di castigo cu na 2011, como Polis el a worde condena pa maltrato. Na 2013 atrobe como Polis el a worde condena pa maltrato cu menaza y a worde kita for di Polis.

DEMANDA DI DAÑO:

E dama A., a presenta demanda di daño na Hues. El a bisa cu e auto a sufri sla riba e hood y e holoshi a kibra. P. a bisa cu su intencional no tabata pa kibra e holoshi. El a bisa tambe cu si A. no a manda auto riba dje, e lo no a cay riba capa di motor. Cu esaki P. kier muestra cu e no ta dispuesto pa paga ningun daño.

EXIGENCIA DI FIS-

CAL:

Fiscal ta haya legalmente proba cu P. a dal A. El a bisa Hues cu ta un pareha cu lo mester traha cu otro pa nan

yiunan. Fiscal ta haya cu P. ta honesto di bisa con tur cos a pasa y a dal A. El a tene cuenta cu e carchi di castigo di P. y a exige 60 ora di trabao pa comunidad di cual 20 ora ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

Pa loke ta e demanda di daño, Fiscal a remarca cu no tin nada para di proces-verbaal di Polis cu tabatin daño. Pesey Fiscal ta haya cu mester declara e e demanda no admisibel.

SENTENCIA:

Hues a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya legalmente proba cu P. a dal A.

pero ta haya cu mester tene cuenta cu circunstancia. Hues a sigui bisa cu esey no ta hustifica loke P. a haci. Teniendo na cuenta cu dentro di poco P. lo haya trabao, Hues a confirma exigencia di Fiscal.

Pa loke ta e demanda di daño, Hues a bisa cu e por compronde cu A. a sufri daño na e capa di motor di e auto y cu su holoshi a kibra. Hues tambe a remarca cu no tin nada para den e proces-verbaal y no tin suficiente informacion. Hues a declara e demanda no admisibel. Esey kiermen cu A. lo por cuminsa un caso civil.

NEW Bottle... Same great NESCAFÉ taste.
COLOMBIAN BLEND

NESCAFÉ
COLOMBIAN BLEND

Instant Coffee
Café instantáneo

Net Weight
Peso Neto 170g

Durante reunion Parlamento

Ministro Bikker mustrando cu Aruba por spera 58 Polis nobo pa fin di 2018

ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta musra, cu pa fin di aña 2018, Aruba lo tin 58 Polis nobo. Esey ta loke Ministro Andin Bikker a trece dilanti durante su ronda di contesta pregunta den Parlamento.

El a bisa cu el a scucha oponentenan haci mofa cu e idea di bin cu 200 Polis nobo pa aña. Esey ta algo cu Ministro Bikker a bisa cu no ta berdad.

El a clarifica cu ora cu Gobierno nobo a sinta, nan a priminti cu nan lo bin cu 200 Polis nobo den 4 aña di gobernacion. Esey nifica cu nan ta enfoca riba promedio di 50 Polis nobo pa aña.

Ya caba algun siman pasa a core fix financiamiento pa salario di e prome grupo cu ta cumenza les pa bira Polis.

Ministro Bikker a splica cu

contrario na Gobierno anterior, esun nobo aki lo pone "High Impact Crimes" como prioridad. Esey ta loke pueblo kier mira mas accion riba dje. Pesey mes Gobierno ta trahando pa trece e.o. e Helicopter bek y tambe cuminza haci uso di Drone pa vigilancia. Fuera di esey, ta bay traha pa tur Patruya di Polis tin computer den auto, pa asina nan por cuminza haci mihor control riba caya.

Den palabra di Ministro Bikker, esaki lo nifica cu Polis ta bay bira mas visible na Aruba.

Fuera di esey, el a muestra cu aworaki no tin un database accesible facil riba Computer pa autoridad check si un stranhero cu yega ta un hende indeseable of no. Y esey ta unda cu lo bay traha riba dje tambe.



Fuera di esey, e titular di Husticia a muestra cu keto bay leynan di Aruba ta hopi bieu. Algun ley ta data di 1817, pues nan ta sumamente anticua. Tur cos na

Aruba ta draai rond di ley, si ta medicina, turismo, labor, tur ta di ley. Si bo ley ta bieu, bo sociedad ta cay atras. Ley mester ta up to date. Con ta logra esa-

ki? Gobierno a bay Hulanda y yega na acuerdo cu Gobierno na Den Haag, cu nan ta bay pone disponible expertonan pa yuda accelera pa moderniza e leynan.

Ministro a papia cu Hirsch Ballin, kende ta bay duna un man pa asina den futuro Aruba por bay implementa tratadonan na forma mas facil. Di con varios Tratado Internacional no ta valido na Aruba? Djis pasobra Aruba no tin ley pa adapta den su sistema, e tratadonan internacional aki.

Pesey awor Gobierno kier bin cu formula, pa asina e por pone cu den menos di un aña, e isla aki por cuminza implementa y acepta tratadonan internacional, incluyendo e Tratado di Istanbul cu tin di haber cu maltrato domestico.

Polis a descubri Cash Register y un Caha Fuerte den mondi



ORANJESTAD(AAN): Tabata Diaranzon pa mas of menos 4'or di atardi, cu un unidad di Polis patruyando den e area di Rancho La Ponderosa, e agentenan atento a tuma nota cu tin algo raro den mondi.

Nan a check bon, y ripara cu tin un Caha Fuerte y un Cash Register tira den mondi.

Polis a baha check, y a nota cu e.o. e Cash Register tin yen recibo y e Caha Fuerte ta muestra di a wordo forza pa asina habri e porta.

Polis ta pensa cu esaki por ta algo cu ta procedente di un posible atraco, of ladronicia.

E ora e agentenan mesora a core yama e Polisnan Forensico di Departamento di BFTO pa check. Nan a pasa y a saca potret di tur cos. Aparentemente nan a haya vingerprint tambe riba e material aki.

Awor autoridad ta pendiente cu e caso cu ta bao investigacion.

Hopi informacion interesante lo por sali na cla Awe Hues ta interoga tata di sospechoso Chines involvi den asalto cu a tira mata dama Chines



ORANJESTAD (AAN): Dia 16 di Maart 2018 tabatin un sentencia intermedio di Hues den e caso di asalto arma fatal na Wayaca. Hues a habri investigacion pasobra e ta haya cu e falta di informacion importante pa por tuma un decision.

E dia ey Hues a muestra cu e Boneriano J.P.E. a bisa cu P.F. su situacion financiero tabata frega y pesey a haci e asalto arma. Na opinion di Hues, abogado mr. Mohamed a trece copia di cuentanan di banco y segun Hues ta parece cu P.F. tin placa na banco.

LO BAY SCUCHA TATA DI SOSPECHOSO CHINES:

Hues a sigui bisa cu e asalto tabata na September 2016 y no tin copia di cuenta di banco di P.F. di September 2016. Hues a bisa cu e tin pregunta si enberdad P.F. ta complice.

El a splica cu Hues no por tin duda. E kier claridad. Pesey Hues kier scucha tata di P.F. cu, na opinion di Hues, ta un testigo importante den caso

aki. Esaki pasobra e negoshi ta di famia. Hues a bisa cu e ta manda e caso back Hues Comisario pa duna instruccion na banco pa duna cuentanan di October 2015 te cu December 2016. INFORMACION DI FAMILIA DI VICTIMA:

Hues tambe a bisa cu e kier informacion di famia di victima, tocante documento di herencia y tambe si e casa ta divorcia di e señora defunto. Hues a splica cu e kier e informacion aki pasobra a worde bisa durante tratamiento di e caso cu a divorcia. DIARIO por a compronde cu awe e tata di P.F. ta worde interoga den Corte y ademas Fiscal lo bay presenta un cantidad di informacion cu a haya a base di investigacion bancario. Ademas Hues lo mester haya documentonan di parti di famia di e dama victima.

Tur esakinan lo por trece informacionnan interesante y DIARIO lo informa lectornan kico tur a sosode den sala di Corte.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Freud: "E credibilidad den amor ta e fuente fundamental mas grandi di autoridad".

E prome playoff den American League a ocuri na 1948, ora cu Cleveland Indians y Boston Red Sox a termina e temporada regular den un empate. E Indians nan a gana e playoff y e pennant, y dje a bati Boston Braves den World Series 4 wega pa 2.

Na aña 1050 Prome cu Cristo, e Filistinonan a conquista Israel.

Leibnitz: "Lo presente, producto di pasado, ta engendra na su vez lo futuro".

Un compound ta un substancia cu ta consisti di dos of mas elemento den combinacion quimico.

Entre e tapijtnan antiguo esun mas grandi tabata uno di seda recama cu oro, di Hashim (aña 743) di e Califato Abasida, na Bagdad, Iraq. E ta midi 54.86 pa 91.44 meter!

Richard K. Kirk: "Nos amigonan ta un bendicion triple: nan ta bin, nan ta keda, y nan ta bay".

E record individual pa baliamento continuo den un sala di baile ta di 106 hora, 5 minuut y 10 seconde. El a ser logra pa Carlos Sandrini na Buenos Aires, Argentina, na September 1955. Tres muher a sirbi como su partnernan durante e implantacion di e record.

Bo tabata sa cu Mickey Mantle, durante su carera como hungador den Grandes Ligas, a logra un averaje superior na .300 den 10 ocasion? Su averaje mas halto tabata .365, cu el a logra na aña 1957. El a logra e averaje superior na .300 tambe den 5 wega consecutivo, o sea di 1954 pa 1958!

Witter Byneer: "E mihor manera pa un dirigente sobresali ta ora cu pueblo apenas sa cu e ta existi".

Samuel, e ultimo di e Jueznar Israeli, a hunta Saul cu azeta den señal cu e ta bira e Rey di Israel na aña 1020 Prome cu Cristo. Samuel a guia rebelionnan exitoso contra e Filistinonan.

E cigariya mas popular na mundo ta "Marlboro", fabrica cu filtro pa Phillip Morris company. Na aña 1982 e compania a bende 237.082 milyon di unidad!

Hannah Arendt" "Amor, diferente di amistad, ta muri of ta extingui na e momento cu e ser muestra den publico".

Increible, pero cierto. Un foyo di un mata cu a ser poni entre e paginanan di un Biblia door di un navegante Americano na Sasebo, Japon, na aña 1945, ainda ta berde, 21 aña despues!

Condensacion ta e cambio di vapor den liquido cu ta tuma lugar ora cu presion ser aplica na dje, of temperatura ser baha.

Socrate: "Bay cu cuidao ora di escoge bo amigonan; pero ora cu bo tin nan, mantenebo firme y constante".

Aruba tin 66 camber pa cada meter cuadra Pa aña 2020 Aruba lo bay tin 4.500 camber y lo tin di importa mas trahador

ORANJESTAD (AAN): Pueblo por mira tur dia, con riba e tereno riba Eagle Beach, gran parti di e tereno a worde selecta pa construcion di Condominium. E asina yama 'developers' a crea como 7 mil camber.

E desaroyadornan a crea e condominiums aki bao palabracion cu Gobierno anterior.

Awor Aruba Timeshare Association ta kere cu gobierno nobo mester bin cu regulacion riba esaki.

Sr. Ursell Arends, presidente di Aruba Timeshare Association, ta splica. E development aki mester tuma luga den un forma cu por handpick esun cu ta necesario pa Aruba, of e cantidad di camber cu gobierno por considera y no e 7 mil cu gobierno pasa a compromete su mes cun'e, siendo cu Aruba caba tin e acomodacion density di mas halto den e Caribe, cu Aruba tin 66 camber pa cada meter cuadra, despues ta bin Cayman Island cu 18 camber pa meter cuadra.



E peso di turismo ta pone riba nos isla, aunke cu e ta contribui grandemente cu nos economia, mester worde evalua den e sentido aki, pero mester tuma na cuenta e factornan social tambe cu ta reinando, pasobra cu cada camber mas hende mester bin emigra pa Aruba.

E cantidad di camber di awor te cu 2020 ta calcula den un cantidad di 4.587 camber y esey ta duna di conoce cu alrededor di 24 mil hende mester emigra pa Aruba den e proximo 3 pa 5 añanan.

Finalmente ta splica cu esaki lo pone mas peso riba nos fondonan social y tambe problemanan social lo aumenta, anto e ora cualkier development cu ta bay tuma luga mester worde regula den forma estricto pa mitiga e consecuencianan negativo. Te asina leu, Sr. Ursell Arends, presidente di Aruba Timeshare Association.



PBS has vacancy for: Oracle Support Engineer

Expectation of candidate: Excellent analytical skills, Motivated, Team worker, and Flexible with regards to working hours.

Taking ownership of reported customer issues and seeing these problems through until resolution.

Researching, diagnosing, troubleshooting and identifying solutions to resolve system issues.

Following standard procedures for proper escalation of unresolved issues to the appropriate internal teams.

Able to pickup new tools and technologies rapidly.

Minimum education:

V.W.O. degree with IT related certifications

Computer skills:

Highly skilled in Microsoft Office (word, power point, excel, outlook, access, Visio and Microsoft project)

Hands-on experience with troubleshooting Network, routers, switches, PDU, UPS, InfiniBand, etc.

Knowledgeable in server repairs and operating systems.

Hands-on experience of DELL and HPE servers is seen as an advantage.

2 Years' experience in supporting Oracle Hardware products

Minimum course with certification:

- Linux 7, Solaris 11, Oracle Linux

- Oracle x86 Server Field Delivery Support Certification

- Sun Blade Servers Field Delivery Support Certification

- StorageTek Tape Libraries High-End Field Delivery Support Certification

- StorageTek SL150 Modular Tape Library Installation

- Sun SPARC Enterprise Entry-Level/Midrange/High-End M-Series

- SPARC S-Series and T-Series Servers

- Oracle VM Server for SPARC

- Knowledge and management of MOS, ASR and Oracle Handbook is a pre

Language skills:

Candidate must be fluent in both written and spoken languages of:

- English

- Spanish

- Dutch

Send your CV at: info.abw@grouppbs.com

CASH BONUS
TE CU AFL. 500.00
RIBA DIA DI FIRMA CONTRACT
SOLAMENTE VALIDO PA PRESTAMONAN
DI AFL. 25,000.00 OF MAS.

AUTO 6%

INSTANT DEALS

6%
p.a.
interes efectivo

paga den
6
año



**CAR
SHOW**

Diadomingo, april 22

CMB Noord branch

10AM - 2PM

Saca bo auto nobo na un interes abou di 6% p.a.
interes efectivo y paga den 6 año bek.

Bishita **eamigo.com/auto6** y aplica pa bo
Pre-aprobacion awe mes!

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 22 di April, 2018 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financia pa un auto nobo via un agencia local ta bin na remarca pa un interes efectivo di 6% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 6 año. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai aumenta na 7.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.



FACIL, RAPIDO Y CONFIABLE !



Solution pa transporte global cu 38 destination
den Caribe, Mexico, Centro y Sur America

582-6000 sales.aua@amerijet.com



www.amerijet.com

Guardacosta a gara 20 ilegal riba lama pazuid di Curaçao



ORANJESTAD(AAN): Guardacosta Hulandes den Caribe (KWCARIB) a intercepta Diaranson anochi, 18 di April, den un accion en conhunto, un embarcacion cu 20 persona ilegal

Problema di huur

Desconocinan a bay cu meter coriente

ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi patruya Noord a wordo dirigi pa medio di Central di polis na un direccion situa na Tanki Leendert pa atende problema di huur.

Na e sitio encuestion polis a topa y atende e homber inicial P. y e ta declara e lo siguiente. Ora cu el a yega cas riba 16 April 2018 atardi pa alrededor di 6'or y 30 el a constata cu desconocinan a drenta den cas aparentemente pa medio di a usa yabi falso.

Ademas P. a declara cue desconoci (nan) a bay cu meter di coriente, mas dos yabi di dos porta di e cas encuestion. Polis a tuma e denuncia.

**HUAN ZHAN TRADING
TA BUSCA**

1 Helper Magazijn

1 Cleaner (sra)

Por yama: 587-7423



abordo, parti pazuid di Curaçao.

Diaranson, mainta tempran, e operador di radar di e Centro di Rescate y Coordinacion di Kustwacht, a detecta un contacto sospechoso riba e radar banda pazuid di Fuikbaai, Curacao.

E Dash8, e avion di patruya maritimo a bay na e ubicacion indica pa asina haci un investigacion. Tambe e helicopter a

bay den marcha. Mas of menos dos miya for di e costa di Fuikbaai, e Dash 8 a detecta un embarcacion sin luz tipo Yola cu varios hende den dje.

For di e punto di sosten Corsou, patruya riba tera di Kustwacht, hunto cu miembronan di UST (Unit Speciale Taken) di Cuevo Policial di Corsou, a by direccion Fuik. Dos Interceptors

FRISC di Marina Real tambe a dirigi pa Fuikbaai. Na elugar nan a bin topa cu un embarcacion riba tera. E nabegantenan ya a bin tera. Despues di un buskeda nan a bin topa cu 20 persona. Nan a purba ainda pa hui. Ta trata di 15 hende homber y cinco hende muhe, tur cu nacionalidad Venezolano. nan a keda deteni y entrega na polis.



Join us at **RED FISH**



Quality Seafood Restaurant



Orange Plaza - Italiestraat 50

Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com

Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

Tin hopi reglamento cu Aduana tin di cumpli cune ora di cobra impuesto di importacion

ORANJESTAD (AAN): Pa loke ta trata sistema di cobranza Aduana ta haci uzo di nan tarifa van invoerrechten, un internationale namenlijst. Douane ta cobra na dos manera. Roderick 'Ricky'

Croes, Director di Departamento di Aduana ta splica cu un di e procedimentonan involvi cu Aduana pa cobra ta e Specifiekrecht y un cu ta cobra pa balor. E specifiek recht loke ta

worde cobra per liter, kilo, entre otro. E di dos forma di pago na Aduana ta un porcentahe di e balor di e producto. Esey ta e dos maneranan di cobra. Pero naturalmente den caso cu un

hende a compra un producto mas grandi por ehempel un TV e ora mester paga mas caminda cu e tarifa no ta cambia pero si e Douanewaarde.

Pa bay cobra invoerrechten



mester tene cuenta cu e buki di ley cu ta bisa e waarde ta consisti di cost, insurance and freight. Locual cu e cliente a paga pa e producto, na e , unda ta tuma na cuenta e pago di e seguro, e carga y tur esey ta cera duanewaarde , anto departamento di Aduana di Aruba ta cobra un porcentahe a base di esey.

Aspectonan manera hanchura cu haltura no tin di haber cu Aduana, unda cu ta cobra e duanewaarde y specifiekrecht, cual ta standard. Si tin otro instancia cu ta cobra pa peso cu hanchura etc, den caso atrobe di un television grandi esey ta otro companianan di carga y transporte cu ta haci esaki. Naturalmente riba un caso asina Aduana semper ta hisa tarifa pasobra cu e vrachtkosten ta bay subi y e porcentahe cu pa Douane ta standard aunke e porcentahe ta keda mes cos, e Douanewaarde lo subi door cu e bedrag ta mas halto.

E tarifanan por worde haya pa henter publico riba e website di departamento di Aduana, y e ta muestra tur e informacion y tur e leynan cu ta contemple den e proceso aki anto ta bon pa pidi na esun encarga di e transportacion pa haya e breakdown di e gasto anto e ora nan mes por tin un idea di cuanto ta bay Sali e gasto na Aduana.

Si tin algun pregunta riba esaki riba e mesun website departamento di Aduana ta duna anytime por haya un respons . Pa pone un proceso di keho ta bezig pa pone e opcion aki riba website tambe, caminda cu clientenan tin esaki disponibel. Finalmente Sr. Roderick Croes ta señala riba esaki cu mester zorg pa no tin hende cu por haci mal uzo di un sistema di keho, por ehempel den caso cu por bin na contra de un ambtenaar cu a haci su trabao y mester a cobr'e, anto tur esaki ta bay worde mitiga mas cu ta posibel. Tin cu bisa cu Duoane no por para responsabel pa un tercer persona. unda cu nan ta haci un keho na Douane anto e fout lo bin for di e broker kisas, aunke no di mala fe pero unda cu ta keda un negoshi entre e cliente y e broker unda departamento di Aduana solamente t'ey pa cobra e invoerrechten, segun Sr. Roderick Croes, director di Aduana.

all our used cars must go!

LIKE, SHARE & SAVE**



2012 KIA PICANTO
REGULAR PRICE: **AWG. 8,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 7,261

**must
SAVE go!
AWG. 984**



2013 SUZUKI APV VAN
REGULAR PRICE: **AWG. 18,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 16,744

**must
SAVE go!
AWG. 1,456**



2012 NISSAN VERSA
REGULAR PRICE: **AWG. 14,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 12,496

**must
SAVE go!
AWG. 1,704**

2013 SUZUKI **CELERIO**
REGULAR PRICE **AWG. 8,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 7,216

SAVE
AWG. 984**

2014 CHEVROLET **SPARK**
REGULAR PRICE **AWG. 10,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 9,384

AWG. 816

2013 CHEVROLET **AVEO**
REGULAR PRICE **AWG. 12,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 10,736

AWG. 1,464

2013 NISSAN **VERSA**
REGULAR PRICE **AWG. 15,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 13,376

AWG. 1,824

2013 SUZUKI **SX-4**
REGULAR PRICE **AWG. 15,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 13,376

AWG. 1,824

2010 NISSAN **MURANO**
REGULAR PRICE **AWG. 17,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 15,136

AWG. 2,064

2010 NISSAN **ALTIMA**
REGULAR PRICE **AWG. 17,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 15,136

AWG. 2,064

2012 CHEVROLET **CRUZE**
REGULAR PRICE **AWG. 18,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 16,016

AWG. 2,184

2014 SUZUKI **APV PASS. VAN**
REGULAR PRICE **AWG. 18,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 16,744

AWG. 1,456

2011 CHEVROLET **CAPTIVA**
REGULAR PRICE **AWG. 19,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 17,664

AWG. 1,536

2014 KIA **SPORTAGE LX**
REGULAR PRICE **AWG. 25,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 23,184

AWG. 2,016

2013 KIA **SORENTO**
REGULAR PRICE **AWG. 27,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 23,936

AWG. 3,264

2012 BMW **523 F10**
REGULAR PRICE **AWG. 34,200**

LIKE & SHARE PRICE
AWG. 30,096

AWG. 4,104

*ALL CAR MODELS AND COLORS FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY.

**LIKE, SHARE & SAVE POST ON FACEBOOK IS A PRE-CONDITION TO CLAIM OFFER.
ALL PRICES EXCLUDING BBO/BAZV



RENT ONE
GET ONE **FREE**



RENT ONE
GET ONE **FREE**



RENT ONE
GET ONE **FREE**



RENT ONE
GET ONE **FREE**

RENT ONE GET ONE **FREE**

MAKE YOUR OWN COMBO!*



RENT ONE
GET ONE **FREE**



shopdialrto.com



RENT ONE
GET ONE **FREE**



NO CREDIT CHECKS

*Pay 1st item, get 2nd item of equal or lesser value FREE on any combination of products. This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months=\$517.40. Some restrictions apply, see store for details.

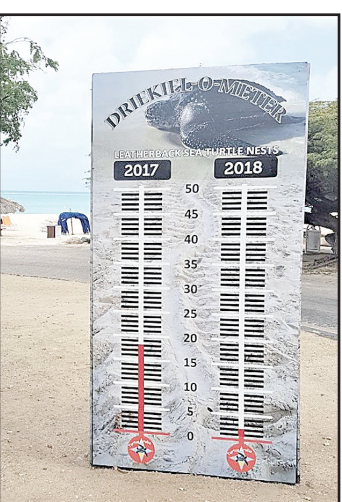


NO CREDIT NEEDED

Cumana 74 | 582-RENT




Temporada di Driekiel a cuminza na Eagle Beach



ORANJESTAD (AAN); Durante e fin di siman pasa e dos di prome neishi di turtuga Driekiel a worde poni na Eagle Beach/ Low Rise Hotel Area. Aña pasa tabatin un neishi na 16 di maart caba.

E voluntarionan di Turtugaruba semper ta cuminza for di 1 di Maart cu e monitoreo di e beach

for di Amsterdam Manor te cu Tamarijn. Anto nan ta masha contento cu awor e temporada a cuminza realmente.

Y e turistanan, specialmente di e Low Rise Hotels tabata sumamente gradecido cu tin actividad di turtuga. Manera hopi di e turista, e turtuganan ta "repeat guests" pa hopi aña largo. E Driekiel (Leatherback Sea Turtle) ta e turtuga marino mas grandi di nos planeta.

Nan no biba den e Caribe, sino den e Oceano Atlantico na unda nan haya su cuminda preferi, esta jellyfish grandi. Pero pa



pone webó e turtuga hembra semper lo regresa na su beach natal. E ta tuma un 20 aña pa un Driekiel bira adulto y 1 di 1000 naci so lo sobrebibi te ma-

durez. Normalmente e turtuga ta subi tera anochi pa pone webó. E tin mester di un beach scur y trankil pa traha su neishi. Laga nos Ar-

ubianonan percura cu nos ofrece nos turtuganan awendia, pero tambe aki 20 aña e posibilidad pa regresa na nan beach natal, trankil y scur.

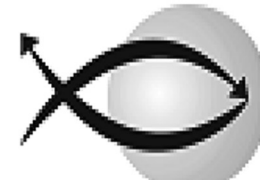
MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186



Bersah Aruba N.V.

Bersah Aruba N.V. is young and dynamic company working and serving to Aruba's food industry and we are currently looking to reinforce our sales team with a:

Sales executive (M/F)

we are looking for :

- HBO or MBO level with a minimum of 5 years working experience in the hospitality industry
- fluent in English, Dutch and Papiamentu, Spanish is recommended
- an outgoing personality with good communication skills
- knowledge of food products/industry
- no 8 to 5 mentality
- team player

we offer:

- competitive salary with an attractive commission structure
- nice and stimulating working environment
- growth opportunities

Psychological test can be part of the selection.

If you are interested please submit your application and resume to mirto@bersaharuba.com

Sitionan arkeologico tambe lo keda protegi

Gobierno lo amplia zonanan protegi for di 16 pa 19 area

ORANJESTAD (AAN): Pa hopi aña a mira cu tin discusion andando di e 16 areanan protegi. No solamente nos a percura pa e ley bay 'wetgeving' cual

ta wardando pa e bin back pa nos por manda esaki pa raad van advies. E intencion tambe ta ne momentonan aki no solamente p'e 16 areanan aki, pero pa

wak pa amplia e cantidad di areanan protegi. Entre otro cu Sero Cristal cu ta den discusion pisa ultimamente, ero tambe a pensa ribalugarnan arkeologico

cu a purba pa proteha pa hopi aña pa evita cu e parti aki ta bay perdi pa motibo di construccionnan cu ta tuma luga.

Minister di Infrastruc-



WITH EVERYTHING AND FOR EVERYONE



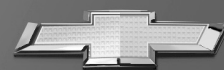
1.5L Engine, 4-speed automatic, Power locks/windows/mirrors, A/C, Front airbags, Remote audio and phone controls, Radio 4,2" screen, MP3/USB/AUX/Bluetooth, 4 speakers, Enhanced suspension ride, Fog Lamps, 15 inch aluminum wheels, Power brakes with ABS, Immobilizer, Sunroof (LTZ) and much more...

*Available trim levels are: LT and LTZ. Featured trim in this ad is the LTZ package.

THE ALL-NEW
CHEVROLET AVEO®

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

tura y Medio Ambiente Otmar Oduber a splica cu intencion ta pa na cierto momento busca y explora e posibilidad cu por amplia e 16 areanan aki cu e 3 areanan principal arkeologico akinan na Aruba. Lo purba haci esaki unabes cu bay Parlamento, pa di e forma ey por duna e oportunidad no solamente pa e proteccion tuma luga, pero cu e estudionan di parti di arkeologonan na Aruba por tuma luga riba e lugarnan aki.

'Pa hopi aña nan a pidi y tabata purba pone tratamiento di e areanan aki riba agenda di Gobiernonan pero lamentablemente nan no a haya oido den esaki. Nos ta kere cu a traves di e ley aki di proteccion (den e caso aki pa e parti di naturalesa) lo por inclui e proteccion di biaha riba e aspecto di arkeologia tambe den e ley cu ta bay Parlamento di Aruba.

Nos lo studia e posibilidad aki y enberdad percura posiblemente prome cu 'reces' e aña aki di nos Parlamento, cu e 16 + areanan, por worde protegi y cu e por worde protegi den un forma cu ta sostenibel.'

Segun e mandatario, ora cu ta crea desaroyo esaki mester bay man den man cu e parti di proteccion di nos medio ambiente. Ni un ni e otro ta pasa riba otro, bo tincu crea un balansa caminda cu e desaroyo ta tuma luga na un manera sostenibel.



glitz
casino



Casino Wide Drawings

HOURLY 5 - 9 PM - \$100

WIN \$500 CASH AT 10PM

MUST BE 18 YEARS OLD OR OLDER | MUST HAVE A VALID ID AND PLAYERS CLUB CARD 25 PTS PER TICKET | 100 PTS TABLE GAMES MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS

TEL 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Nada ta keda scondi

Tio a yuda sobrino ilegal haya trabao na hotel

ORANJESTAD (AAN):

Presencia di polis a wordo solicita despues di merdia pa alrededor di tres'or trinta na un high rise hotel. Eynan un persona cu no a wordo tuma den servicio cu uniform di un uitzend buro y cu plachi imprimi di otro persona ta traha.

Na yegada polis a papia cu e director H.R. y e ta declara cu e personal di administracion a descubri un situacion sospechoso. Segun e version cu un homber inicial P.P. riba 6 di April 2018 a bin cerca nan den nomber di uitzend buro el a solicita pa traha eynan.

Riba 6 di April 2018 e homber a wordo controla segun procedura normal di e hotel a controla copia di su passport y lo cuminsa traha su dia siguiente. Riba 7 April ta prome dia di trabao di e homber encuestion, pero e dia ey a presenta un otro homber na e hotel y el a hasi manera

e ta P.P.

Personal di administracion a bin haya sa cu e mucha homber a bin traha envez di P.P. pa cual den oficina a confronta e mucha homber den oficina y el a keda para ariba cu su persona ta P.P. mientras tin copia di pasport di e persona en cuestion den nan administracion.

Relaciona cu esaki polis a wordo poni na altura y polis a papia cu e mucha homber y a resulta cu su inicialnan ta P.U. y el a admiti despues cu desde 14 Maart 2018 e ta na Aruba ye mester viaha bek 21 di Maart 2018. Patruya a hiba P.U. warda di polis y a controla su informe via e sistema "Info desk" y Warda Nos Costa. E homber P.U. a resulta di ta ilegal na Aruba segun ambos instancia. Patruya a tuma contacto cu H.R. di e hotel en cuestion pa paga e dianan cu e mucha homber a traha pa regla esaki.

E personal di HR di e hotel

encuestion a declara cu e homber P.P. via Uitzend buro e dianan cu a traha lo wordo paga. Mientras tanto P.P. a presenta na warda cu

parce e ta tio di P.U.

E tio a declara cu nan sa cu e ta fout (malo), pero nan a risca pa yude traha pa gana placa. Tambe e tio a declara

di lo paga ticket di P.U. E personal di Warda nos Costa a wordo solicita pa pasa na warda Strandpolitie pa busca P.U.

APRIL 20, 2018

Bingo Club Caiquetio

DIABIERNA 8PM **18+**

Bingo

Hunga bingo y juda otro

3 den 1 USA edition
AWG 15 PA 4 CARCHI PA WEGA

Wega 1: Awg 200,00	Wega 6: Awg 250,00
Wega 2: Awg 200,00	Wega 7: Awg 300,00
Wega 3: Awg 200,00	Wega 8: Awg 400,00
Wega 4: Awg 250,00	Wega 9: PROGRESIVO
Wega 5: Awg 250,00	Wega 10: Awg 2000,00

POWERBALL AWG 800,00 MINIBALL AWG 300,00
PROGRESIVO 35,600.00

26 April king's day bingo
Ticket lo ta obtenible diabierna 13 di April na club caiquetio

No lubida cu tur Negoshi; Oficina of Cas tin un porta y cada porta mester di un bunita doormat.

Bo por pidie cu bo nomber di negoshi of nomber personal

Yama: 588-2828 of pasa cerca nos. **E & E TRADING**
Patiaststraat - Dakota na Judra Bldg. E: e.n.e.trading@gmail.com

Pa "RAYNOR" Garage Doors, rolling service doors (roldeur), rolling shutters.

Yama: 588-2828, of pasa cerca e specialistanan na Patiastraat / Judra Bldg., Dakota **E & E TRADING**

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Parlamentario Jennifer Arends- Reyes

Producto Aruba a conose un upgrading grandi durante signatura di AVP

ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentaria sra Arends-Reyes na momentonan aki Aruba a host 'Aruba meets Europe 2018', caminda cu tin tour operators di 7 diferente pais den Europa di bishita na Aruba.

E evento grandi aki ta organisa pa Aruba Tourism Authority y AHATA caminda cu Aruba ta haya un oportunidad pa muestra kico tur Aruba tin di ofrece cada dos aña. Mester bisa cu e

tour operators cu ta bin Aruba ta busca informacion concreto di con producto Aruba ta desaroya y ki atraccion tin nobo.

E mercado di Europa ta uno relativamente stabil, e tin un porcentahe di 8% di e market-share pero ta trece cune turistanan cu ta keda pa mas largo cu 7 dia cu ta e averahe normal pues ta contribui e ora tambe mas na e tourism receipts.

Durante e presentacion di e



opening oficial na Hyatt di e evento Aruba meets Europe 2018 a showcase e producto Aruba cu un calidad halto den inversionan pa Pais Aruba pero enfocando ariba un mihor calidad y experiencia pa e turistanan tambe.

Algun di e proyectonan grandi multimillonario cu a ser treci dilanti ta por ehempel e Linear park, Plaza Turismo y su facilidadnan, e kioskonan, Paardenbaai Plaza, Plaza Padu,

e facilidadnan banda di e beachnan, e street carnan electrico, e renobacion di e centro di ciudad, renobacion di monumentonan, musea na Oranjestad y San Nicolas y diferente otro proyecto cu ta eleva e producto Aruba.

Tambe ehecuacion di Masterplan na APA y Aeropuerto, sin esakinan simplemente Aruba lo no por competi na e nivel internacional. Tur esakinan ta inversionan y upgrading grandi cu a pasa bou di gobierno di signatura di AVP. Locual ta un remarke cu sra Arends-Reyes ta haci pa cu presupuesto 2018 di e gobierno nobo di MEP-POR-RED ta cu ta remarkabel cu tur Ministerio ta traha separa y no tin un vision comun pa por ehempel nos pilar economico Turismo. Por ehempel den e parti di Turismo y desaroyo di Turismo medico no ta muestra mucho interes pa sigui cu esaki of no por wak esaki den e presupuesto. Turismo y labor tambe ta sumamente importante, no ta wak un plan pa cu e sector aki of intencionan cu ta mehora calidad di bida di esnan cu ta carga e industria aki. Turismo y plan economico tambe por tuma nota cu e correlacion no ta ser teni na cuenta ni e impacto riba Turismo ora di explora otro tipo di desaroyo manera di cultivo di cannabis. Mescos por bisa pa Husticia, cu no a pronuncianan mes tocante e topico di posibel decriminalizacion di Cannabis pa cultivo, su efecto pa e number di Aruba, compliance cu tratadonan internacional, efecto pa inversionistanan y turismo. Alaves considerando cu Aruba ta e segundo pais na mundo cu ta dependiente ariba Turismo como pilar economico segun WTTC (World Travel & Tourism Council). Si Aruba ta depende asina hopi ariba Turismo, e ta un riesgo grandi pa nos pais pa motibo cu por worde influencia door di cualkier decision externo of interno.

Segun e ultimo rapport di Fitch rating company data cu e fecha di 18 di April ta bisa cu Aruba su Current External Receipts e CXR pa cu Turismo tabata na 64% na 2017 mientras cu e tabata solamente 21% na aña 2004-2009 momento cu e refineria tabata operacional.

Pues e decisionnan y esfuersonan cu mester ser haci diligentemente pa continua cu apertura di Citgo of no lo mester sigui determina pa nos tin un economia stabil na pais Aruba y mientrastanto mantene e exito cu Turismo a conose durante e periodo cu mas Aruba mester dj'e y mantene e number di producto Aruba na halto sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Conkista e cas di bo sueño

Laga nos conseha bo con



- ◆ Scoge bo cas
- ◆ Ricibi conseho y guia gratis di bo BFF, "Best Financial Friend"
- ◆ Un oferta di hipoteca personaliza
- ◆ Termina di pago te cu 30 aña
- ◆ Cuminsa paga despues di 6 luna

Pa mas informacion bishita nos riba

www.arubabank.com

Arubabank®

Un Experiencia Superior





FRIDAY NIGHT LIGHTS

THE ULTIMATE CIGAR AND WHISKEY PAIRING

FRIDAY, APRIL 20TH - 5PM – 8PM

\$15 PAIRING INCLUDES:
ABERFELDY SCOTCH +
GURKHA CIGAR

*Includes Taxes & Parking

UNCLE
TONY'S
Pizza

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9122 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Polis a logra gara chauffeur hoben cu a comete hit and run



ORANJESTAD(AAN): Diaranzon atardi Polis a atende cu un chauffeur cu a bira victima di un Hit and Run riba caminda di Belgiestraat y Santa Helenastraat, na e cruzada pa bay Bushiri.

E victima den un Toyota Yaris, a informa Polis, cu e persona cu a dal den dje ta un chauffeur hoben, y el a bandona e lugar.

Polis a haya detaye di e vehiculo cu a comete e fechoria,

esta un Toyota Altezza color shinishi cu number A-70941. A haya sa cu e front di e vehiculo a keda basta kibra. Asina agentenan a cuminsa busca.

Pa suerte, Polis a logra para e auto aki poco mas pa zuid



den Driemasterstraat. Ora cu agentenan a atende, e hoben na forma sorprendente a cuminsa bira fresco riba e agentenan.

Mirando tur esaki, y cu el a comete un hecho castigable, agentenan a detene e hoben.

A manda busca vehiculo di transporte, pa asina bay cune. Takelwagen a wordo busca pa asina bay cu e Toyota Altezza. Awor ta keda na Fiscal pa dicidi kico ta haci cu e auto.

Señora a pone homber sin respet dobla

ORANJESTAD (AAN): Persona indesea tabata motibo cu patruxa Oranjestad a wordo dirigi diaranzon marduga na un direccion den Caya Frere Henricus. Patruxa na yegada a papia cu un señora cu a declarar di ta biba tras di e cas den un apartamento.

Ademas e ta declara di ta den camber y e ta scucha batimento poco poco na porta dilanti. El a habri e porta camber y a wak un homber desconoci den hanchi di entrada para di porta dilanti. El a puntra e homber kico e ta hasi aki.

E homber cana drenta y a tene man di e señora denunci-

ante, E señora a bisa polisnan cu e homber desconoci a hasi proposicion irrespetuoso pa tene sex cune. Na e momento ey el a bisa e homber cu su casa ta drumi den camber y cu e mester bay si e no kier problema.

E señora el a bisa e homber desconoci esaki pa spant'e y locual el a bisa e tipo desconoci a pone e tipo aki a baha na awa y despues el a busca contacto cu polis. El a bisa cu ta trata di un homber bisti cu jeans.

Denunciante a bisa tambe na polis cu e homber desconoci a spanta formal. Pafor di e

apartamento polis a haya un stul esaki ta bao di bentana di baño. Si para riba e stul bo tin bista riba e douche den baño.

Tambe polis a constata cu tin un hanchi bao di bentana camber. E señora a bisa polis tambe cu e homber desconoci lo a bay cu algun articulonan. E victima lo haya temporalmente un otro lugar pa biba pa un tempo.

Polis a referi e señora pa e bay na Jeugd Zeden Politie pa hasi denuncia. Buskeda den e area mesora polisnan a inicia cu esaki buscando e homber color scur bisti cu jeans.

Polis a duna “leerplicht” un man

ORANJESTAD (AAN): E señora inicial C. empleado publico na despacho di Leerplicht a solicita asistencia di “man duro” di ley na un cas den Semeleerstraat. Esaki en conexion cu un alumno H. basta tempo no ta bin scol mas (Paso pa Futuro).

Polis a constata cu enberdad H. enberdad ta na cas y e ta declara cu enberdad e no ta bay scol mas. Tambe el a bisa cu su mama no ta biba mas na e direccion, su mama mester percursa pa un scol di anochi pe.

H. a wordo oblige pa bisti su uniform di scol y pa e wordo hiba pa empleado publico di leerplicht na scol pa cual e hoben a cumpli.

Na e scol e cabezante lo percursa pa H. bay na e klas y sigui e lesnan. Problema a wordo solucionado.

Awe lo otorga certificado di participacion:

20 mucha a participa den "Kidpreneurs with BIG Ideas" na Traimerdia den Fatima College

ORANJESTAD (AAN) – Na Garden Fresh, IDEA (Incentivo pa Desaroyo di Empresa Arubano), cu ta un seccion di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria, a duna un conferencia di prensa pa splica tocante e proyecto "Kidpreneurs with BIG Ideas" cu a culmina exitosamente. Sra. Zulema Dabian-Erasmus

a hiba palabra y a splica cu nan a bin hunto cu Bureau Traimerdia, cu ta e partner den e proyecto "Kidpreneurs with BIG Ideas", y nan a informa na comunidad cu nan tin dos anuncio hopi importante pa comparti cu nos muchanan. IDEA ta hopi contento y honra tambe, pa e cooperacion cu nan a ricibi di Bureau Traimerdia.



Pesey e conferencia di prensa aki a tuma lugar na Garden Fresh Café, situa na Playa Linda, cu ta un partner den e proyecto ya menciona.

Como parti di Gianni's, Garden Fresh Café Group, ta mira den nan deber civico y asina ta yuda IDEA cu e desaroyo di empresanan Arubano, pa nan sigui duna conocemento y guia na nos negoshinan chikito.

E tema di enfoke, durante e conferencia di prensa, tabata e proyecto "Kidpreneurs with BIG Ideas" y sra. Dabian-Erasmus a splica cu esaki ta un proyecto piloto cu a cuminsa na Traimerdia,

na Fatima College (Dakota), na luna di Februari ultimo. IDEA kier amplia esaki.

TAYERNAN DI TRABAO 5 y 6 di Mei:

E dama a enfatiza cu banda di e proyecto aki, cu ta enfoca na crea e mentalidad empresarial di nos muchanan, y cu awor ta dirigi na muchanan cu ta bay Traimerdia, pa medio di esaki IDEA kier pa mas mucha na Aruba ser conoci cu e pensamiento empresarial aki. Pesey tin planea pa den luna di Mei, 5 y 6, cuminsa cu tayernan di trabao pa muchanan di 8-12 aña.

E tayernan di trabao aki tin e mesun plan cu e proyecto

piloto na Traimerdia, cuminzando cu teoria, unda e muchanan ta ser conoci cu habrimiento di negoshi, pakico y con ta lanta un negoshi, con nan por haci nan creacion bira un oportunidad comercial.

Esey lo tuma lugar na Departamento di Asunto Economico. Banda di e tayernan di trabao e muchanan lo bishita diferente negoshi, pa asina nan wak den practica con ta produci, con ta vende, con ta haci pa producto y servicio atractivo pa e consumidor.

Den esaki, Gianni's Group ta e partner cu lo brinda IDEA y e muchanan participante den e tayer di trabao aki, e conocemento y experticia aki.

Diahuebs e proyecto a culmina na Traimerdia na Fatima College, y awe lo wordo celebra otorgando cada un di e 20 muchanan cu a caba, un certificado di participacion den e proyecto "Kidpreneurs with BIG Ideas".



We are looking for:

ACCOUNTANT

- Technically strong, HEAO or equivalent
- At least 3 years experience in a similar position
- Extensive knowledge of Microsoft Word, Microsoft Excel and Payroll - Computer Programs, including Quickbooks.
- Combination of business analysis and accounting skills
- Language skills: Papiamentu, Dutch, English and Spanish
- Excellent analytical skills
- Knowledge of financial operating systems and procedures
- Excellent verbal and written communication skills in Papiamentu, English, Dutch and Spanish
- Detail oriented and organized

Please submit your CV to jaymir@fastdeliverydc.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
Rumbastraat 20 | T: +297 588 0640 | F: +297 588 0639

BA Caribbean

Enlightening Your Business

ICT - Consultancy - Managed Services

Job Offer: IT Systems & Network Engineer

BA Caribbean is looking for a professional systems & network engineer to support and administer complex IT systems & network infrastructures and assist our Consulting Team.

Qualifications & Responsibilities

- Troubleshoot / Manage / Maintain:
- Microsoft Windows Servers 2012 / 2016
- MCSE & MCITP or motivated to follow training
- Active Directory, VMware environments, Linux, etc.
- E-Mail (Exchange) server - Office 365 experience
- SQL Management & SAN Administration
- Participate in 24 x 7 On-Call week long rotation as scheduled
- Other duties, as assigned by Management
- In possession of a driver's license

We Offer:

- Attractive salary
- Pleasant work environment
- Excellent employee benefits
- Career development opportunities

To apply, please send your email with your CV at:

info@bacaribbean.com



AFL. 175

Pa Anochi/ Pa Camber | Impuesto ta inclui



Valido te cu
31 Mei 2018

Prijs pa camber pa anochi di 2 adulto cu dos mucha bow di 12 anja
Persona extra ta Awg. 35 pa persona maximo di 4 adulto pa camber

Reservacion segun disponibilidad

Pa hasi reservacion jama 526-7706 of 526-7708

E-mail: reservations@millresort.com



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
***Afl. 350.000,-**
***Afl. 250.000,- + Afl. 100.000,-**
 Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta awe nochi **extra**

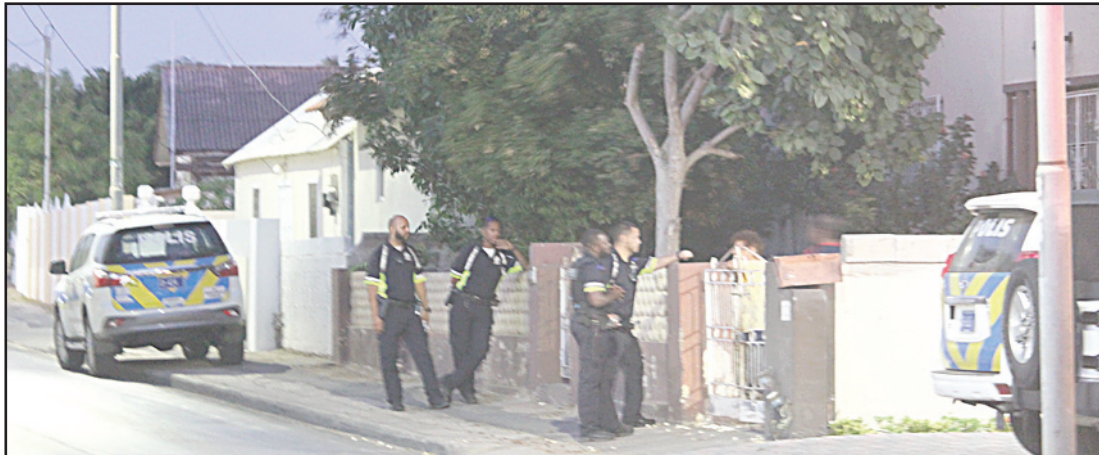


Polis a bay pa resolve problema di famia

ORANJESTAD(AAN): Tabata Diaranzon anochi pa 7:10 pm, Polis a bay pura den direccion di un cas den Caya Ing. Roland Lacle na Playa.

Esey debi cu a un homber a pleita y lanta mahos contra su mama. Hasta despues el a cana cu piedra den man, y a bandona e cas.

Dos unidad di Polis a yega na e cas, pa papia asina cu e hendenan presente. Polis a bay cu cautela, y a papia cu nan pa asina paz resta-blece bek.



Diasabra tin oracion na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Un invitacion pa Diasabra awor, 21 di April na Koyari.

Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor dia 21 April 2018 na Koyari pa 8.00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan.

Pa e diasabra aki Vidente Val-erie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante: Casonan importante y e yamada di Hesus y di Mama Maria pa medio di aparicion-nan.

Trece henter boso famia pa conoce Koyari y pa resa hunto.

Si boso no tin auto, pidi yudansa pa boso por yega. No perde e oportunidad aki, pasobra awor mas cu nunca ta e momento pa boso resa mas y mas. Bin pa conoce e Kapel cu yama "Cre-accion di mundo henter" y nos di Koyari ta warda bosonan cu brasa habri. Maske cu antes ta-bata tin duda, pero nos di Ko-yari ta warda boso cu hopi amor. Danki pa scucha nos invitacion. Tur diasabra tin bon topico y hopi interesante pa boso bida. Bini uno, bini tur. P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi impor-tante aki.

Encuentro di hende hombernan di Aruba uni den Cristo Hesus

ORANJESTAD (AAN) -- Sr. Betto di Misa di Playa a bisa cu despues di exitoso prome encuentro, awor ta sigui e di dos en-cuentro di hende hombernan di Aruba uni den Cristo Hesus.

E encuentro aki lo ta Diasabra awor dia 21 di April pa 10'or di mainta den hoffie di Misa San Francisco na Playa.

E mainta aki lo tin un rosario bibo y tambe lo reza pa paz, felicidad, bendicion, salud y union pa e pais Aruba.

CHAIN LOGISTICS CARIBE



We are looking for:

WRAP AGENT

Wrapping suitcases of passengers in plastic.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Customer Friendly
- Must be able to work in inclement weather
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness
- Lift heavy objects

Please submit your CV to jaymir@fastdeliverydc.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
 Rumbastraat 20 | T: +297 588 0640 | F: +297 588 0639

Economic CENTER

Your Favorite Furniture Store!



Center table
Fls 145,- **Fl.130,50**



Coffe table
Fls 131,- **Fl.117,50**



Eco chair
Fls 135,- **Fl.114,75**



Computer table
Fls 113,- **Fl.101,70**



Nigh stand w/ drawers
Fls 111,- **Fl.100,35**



T.V. rack
Fls 41,- **Fl.54,50**



Chest w/ drawers
Fls 266,- **Fl.239,40**



Kitchen cabinet
Fls 255,- **Fl. 229,50**



Cabinet w/ door
Fls 273,- **Fl.245,70**



Bookcase
Fls 183,- **Fl.164,70**



Shoe cabinet w/ mirror
Fls 232,- **Fl.208,50**



Bookshelf
Fls 212,- **Fl.190,50**

Open Monday Afternoon 2:00-6:00pm
 Tuesday-Friday : 8:00am - 12:00m / 2:00pm - 6:00pm / Saturday 9:00- 5:00pm
Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349 Oranjestad Aruba
 e-mail:economic@setamet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770

f economiccenteraruba

Quota International of Aruba ta presenta nan evento "Picnic Dansant Boots & Bling 2018"

ORANJESTAD (AAN): Quota International of Aruba ta hopi contento di por anuncia nan evento pa recauda fondo "Picnic Dansant Boots & Bling 2018".

Segun Sra. Laurel Romijn, presidente di Quota pa 2017-2018, Quota International of Aruba ta un organizacion di servicio, parti di un organizacion internacional cu sede na Washington DC. Nan ta dirigi tur esfuerzo pa mehora calidad di bida di esnan menos afortuna den comunidad, especialmente esnan cu problema di oido, habla, mucha y hende



muher den dificultad. Nan ta dedica nan mes na diferente area di servicio y nan ta haci esaki den diferente manera. Tur aña nan ta traha un programa di servicio, pa asina duna un man mas tanto cu nan por na proyectonan di caridad. E evento mas grandi di Quota ta distribucion di fondonan cu nan ta acumula durante aña. Nan ta haci donacionnan na mas cu 25 instancia social y caritativo, pa yuda nan pa sigui haci bon trabao pa nos comunidad. Pero pa logra esaki, nan ta organiza nan "fundraising anual" caminda tur loke nan ta recauda ta bay pa bek den comunidad.

Segun Sra. Ivy Simon-Hernandez, vice presidente di Quota 2017-2018, Quota ta hopi conoci pa eherce varios actividad boluntario. Especialmente durante temporada di carnaval, cu nan campaña di concientizacion "Cuido di Oido" bendiendo earplugs. Sin embargo e evento mas grandi ta ora cu un biaha pa aña nan ta organiza "Fundraising Picnic Dansant" pa recauda mas fondo, pa asina duna bek na comunidad. E aña aki, Quota a entrega bunita suma di Afls. 100,000. Nan kier a duna un danki na nan sponsors, specialmente WEB Aruba N.V.

Den ultimo 8 aña, Quota a cambia nan concepto di fundraising haciendo esaki den estilo "Picnic Dansant"

riba diadomingo merdia, cu evento a crece y a bira un exito. Aña pasa nan tema tabata "Quota 's 30th Pearls anniversary".

E aña aki nan ta trata di 'Boots & Bling', na unda nan lo converti Renaissance Conference Center, bling bling! Esaki lo tuma lugar dia 10 di Juni, un siman prome cu Dia di Tata, y sigur esaki lo ta un bunita regalo pa tatanan. E evento ta cuminsa 12'or di merdia pa 5'or di atardi, cu bandanan Robert y su Solo Banda hunto cu "N Funzion y Miniteca Genie. Manera algun aña caba, Quota ta recomenda un cierto dress code; e aña aki ta recomenda invitadonan pa bin bisti cu nan boots y bling bling. Ticket ta obtenibel pa afl. 180 pa persona.

Manera semper lo tin varios doorprize, cu prome premio ta 2 round trip tickets pa Bogota.

Cumprando un ticket pa e evento aki ta un manera excelente pa aporta na mehoracion di bida di esnan menos afortuna den nos comunidad, y na mes momento pasa un rato agradable, disfrutando di dushi diadomingo atardi hunto cu miembronan di Quota Internacional.

haya te cu 40% descuento

Simplemente activa of renoba un Postpaid Freedom Plan y haya bo Samsung S8+ cu bo compra

Samsung Galaxy S8+

Postpaid More
-Afl. 1359- **Afl. 999**

Postpaid Extra
-Afl. 1159- **Afl. 799**

Postpaid Max
-Afl. 839- **Afl. 499**



no lubida
prueba di adres
ID valido
prueba di pago
di 2 luna



Bishita un tienda di Digicel awe

Digicel

Aplicabel cu un contract di 2 aña. Oferta ta valido te cu April 30, 2018.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Stanley Dabian di DCA:

Un artista mester ta conciente cu e ta un mina di oro

ORANJESTAD(AAN): Departamento di Cultura tambe tabata tey presente hunto cu Exprodesk. Stanley Dabian, vocero di DCA a menciona cu e parti di e Departamento di Cultura ta cuminsa for di inicio di e Unidad aki di DEZ, cual ta Exprodesk, pasobra e ta trata di creatividad y exporta expresion. Esey tin di haber cu tur tipo di artista.

E poeta por ta inclui, e bailarina por ta inclui, e musica por ta inclui, e escritor, e graphic designer. Door di esey DCA ta envolvi riba e tereno ey, pasobra ta trata e parti cultural y e parti creativo. Pa esey, tur e serienan aki di tayer ta pa formacion di e artista.

Hopi biaha un artista tin un talento. El a cuminsa crea hopi obra y tin ora e no ta para un rato keto, pa mira cuanto cos e por haci rond di esey. Pero e no ta paga tino riba e parti administrativo, no ta paga tino riba contract, e parti huridico. E no ta paga tino riba belasting of kico. E ora ey, tur e tayernan aki ta pa yuda e artista den su formacion y haci'e conciente cu e ta un mina di oro y cuanto e por haci cu su creatividad, cu mañan su creatividad por ta exportada. Y cu Aruba por ta conoci mundialmente. Den e ultimo dianan aki, tin algun di nos artistanan ta haya bon oportunidad den exterior. Pesey ta envolvi den e desaroyo aki. Paso-bra e ta hopi importante pa haci nos artistanan conciente den tur ramo creativo. Artesano, e poeta, e musico, e escritor.

Tabata tin diferente disciplina cu tabata presente. Varios persona a presenta y ta hopi contento cu mas y mas nan ta bin na e tayernan aki y cu ta yuda nan den nan formacion completo. Pa mañan nos artistanan por ta conciente.

Tabata tin tayer unda a trata riba website, riba e parti tecnologico, con pa brand bo mes. Esun di otro siman, dia 24, ta bay trata netamente e cos di belasting. Ora cu berdaderamente loke bo ta ricibi y bo productividad ta worde manda afo, con pa tene cuenta cu belasting. Esaki ta pa kita e miedo di nos artista di bira grandi.

Wake up pa artistanan: No directmente esaki ta un wake up, pero si e parti di esaki cu Exprodesk y Departamento di Cultura kier logra, pa ar-

tistanan bira conciente pa nan por aumenta nan capacidad, nan conocimiento. Tur elemento y factornan cu ta hunga rond di e parti artistico. Tur cos cu ta rond ta conta a nan tambe. Por ehempel si bo ta traha un remedi mañan, bo a trah'e pa yuda un hende su salud, pero bo no a tene cuenta cu bo tin cu haya un hende pa diseña un label p'e.

Bo tin cu pone den un envase pa bend'e. Bo tin cu wak con ta deal cu douane pa export'e. Tur e contractnan cu tin cu traha cu hende. Tur e tayernan aki ta prepara hende pa su obra artistico, con mas leu e por hib'e. Pero enriquece su conocimiento pa deal cu tur e parti rond di e producto artistico, segun Dabian.



KOORYMAN



SIGUI NOS
KOORYMAN.MEGASTORE.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di Diabierna 20 di April t/c Diahuebs 26 di April 2018, tanten cu tin den stock.



MAS CU
10%
DESCUENTO

39.⁹⁹
34.⁹⁹

of 1400 Funmiles

SET DI BAÑO EUROSPEC H15

- Chrome ABS
- Ta inclui:
Showerhead, slang,
componente pa ajusta
altura di showerhead y
plachi pa habon

10%
DESCUENTO

99.⁹⁹
89.⁹⁹

of 3600 Funmiles

CASHI DI BAÑO BLANKO CU SU FRAME

- H57 x W42 x D13 cm
- Dos planki di plastic ajustabel
- Porta ta sera cu magnet



VERF BENJAMIN MOORE PA CUSHINA Y BAÑO

- 1gl
- Fasil pa limpia
- Resistente contra beschim y humedat
- Verf duradero
- Satin

119.⁹⁹
95.⁹⁹

of 3840 Funmiles



MACUTU NAN DI LAUNDRY

- Algun color, size y diseño disponibel
- Deferente forma nan cuadra y pa skina
di camber pa traha espacio



For di
19.⁹⁹

of 800 Funmiles



KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20



WWW.KOORYMANBV.COM

Toys 4 us

coi HUNGA di calidad!



Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.
Wilhelminastraat # 81 | Tel: 582-2207

Nada bunita cu directiva di Parke Arikok a falta respet pa Gobernador

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a trece dilanti caba, riba Diaranzon 18 di April, e trahadonan di Parke Nacional Arikok a welga diaranson mainta pa muestra nan mal contento cu directiva. Manera ta conoci e directiva a haci cambianan den estatuto di e stichting. Pa loko ta e preocupacion grandi cu ta biba cerca di trahadonan kier sigurancian cu Gobierno ta para banda di nan.

Gobierno no ta di acuerdo cu e cambianan cu a tuma luga y ta urgi directiva pa cambia e estatutonan back manera cu originalmente e meta di trabao di e stichting ta. Den carta dirigi siman pasaa na e directiva ta pone nan na altura tambe cu no tin confianza pa por sigui padilanti cu e directiva actual, Minister di Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber ta indica.

Situacion:
Na December despues cu a asumi responsabilidad como Minister encarga cu Infraestructura y Medio Ambiente Minister Otmar Oduber a reuni cu e trahadonan di Parke Nacional Arikok y a scucha e dolornan cu ta biba cerca nan. Pa hopi aña no tabatin atencion debido pa un Parke cu ta asina importante pa Pais Aruba. Inversionnan grandi y trabao grandi a worde haci door di trahadonan y esnan cu a dirigi Parke durante tur e añanan aki.

Sin embargo realidad ta cu ta mira cu tabatin un deficiencia grandi durante ultimo añanan cu a worde sinti cerca e trahadonan ora cu a bishitanan cu permiso di directiva y pa cual despues a reuni cu directiva tambe. Consecuentemente tabatin mas reunionnan cu a tuma luga cu e directiva di Parke Nacional Arikok riba diferente topico-



nan.

Entre otro a papia riba con lo por traha mas cerca cu otro, caminda cu a logra cu oficina di Turismo di Aruba tambe ta dispuesto pa pone un suma cuantitativo disponibel pa yuda den e desaroyo di Parke. Esaki lo yuda den e estructura di Parke pa por tin un mihor producto. Despues di esaki a combersa cu sindicato TOPA cu ta representa e trahadonan como tambe e mesun 'directie' cu a combersa cu ne.

Cambio di statuto:

Locual cu a straña Gobierno y cu a cay manera 'un baño di awa friu' ta cu na Januari a worde notifica di cambianan cu a tuma luga di e estatutonan for di December pa cual a confirma cu en berdad ta e caso. Mester accentua cu e informacion aki niun momento a worde treci dilanti na momento cu a sinta na mesa na final di November ora cu a reuni, ni pa menciona cu tin intencion pa haci cambio na estatutonan.

Despues di e fecha cu nan a indica cu e estatutonan a worde cambia na December a reuni cu e 'directie' sin embargo tampoco a notifica e cambio aki. Nan no

mester permiso di Gobierno, pero si mester a consulta Gobierno den cuadro di e tarea cu e stichting tin cual ta pa maneha pa Gobierno di Aruba/ Pueblo di Aruba, e Parke Nacional Arikok. E tarea ey a worde cambia. A reuni cu sr. Gobernador riba e punto aki mustrand riba e hecho cu ta inaceptable pa Gobierno, e forma di proceder di e directiva. Gobernador a haci peticion pa nos sinta na mesa cu e directiva y a muestra e directiva di Parke Nacional Arikok cu e cambianan no ta worde acepta.

E cambianan ta mucho 'ingrijpend', cambianan caminda cu e bon gobernacion cu mester tin dentro di stichting nan ta worde poni un banda. Ta crea buracunan unda cu hendenan por keda



eternamente den e stichting. A pone cu por fia placa y por cumpra propiedadnan dentro di Parke Nacional Arikok sin cu tabata pone cu e propiedadnan aki ta worde traspa pa Gobierno. Pasobra no por tin un area cu ta maneha pa Gobierno anto den dje bo ta cambia di un doño pa otro doño pasobra na final e stichting no ta di Gobierno di Aruba. E ta un stichting cu tin e tarea pa maneha e Parke.

Y asina un gran cantidad di cambianan cu a tuma luga, No ta papia dimi como Minister solamente sino di Gobierno den su totalidad no ta acepta e cambianan, Minister Otmar Oduber a indica. Cambianan cu cierto momento ta pone cu un stichting cu tincu opera e parke pa Gobierno na cierto momento ta bira un 'actie groep' unda cu nan por

instrui y te hasta hiba Gobierno corte. Desde eynan e desconfianza ta worde crea entre Gobierno cu e stichting.

Carta di desconfianza:

Algun siman pasa mientras cu ainda tabata den deliberacion y pa cual tabatin acuerdonan haci pa draai back e cambianan, e directiva a indica cu ta bay door cu e cambianan cu nan a haci por medio di un memo. E ta un falta di respet pa Gobernador cu a fungi como un intermediario den e situacion aki y pa Gobierno tambe. Siguiendamente diabierna siman pasa a dirigi carta na e directiva cu ta muestra cu e confianza cu mester existi entre un stichting cu mester maneha tereno pa Gobierno no ta existimás. Cual ta e punto cu tin actualmente.

Corte Comun di Husticia a bisti na blauw pa Autismo



ORANJESTAD (AAN): Corte Comun di Husticia cu sede na Curaçao, a dicidi na duna nan sosten pa concientizacion di Autismo, door di presenta na trabao bisti na blauw.

Luna di Autismo merece sosten y mas atencion di publico. E edificio na Willemstad tambe, a wordo ilumina color blauw como solidaridad y sosten.

No ta djis den e area aki so ta enfoca riba Autismo, sino internacionalmente tambe. E campaña aki den luna di April ta purba na concientiza publico riba Autismo y kico e significa pa famianan cu ta biba dia aden y dia afo cune.



OPENBARE VERKOOP "VINDISHI"

Op VRIJDAG, 20 APRIL 2018, om 11:00 uur des voormiddags, zal door

ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:
Een (1) auto merk Kia, model Rio, type Sedan, 4 drs, a/c, aut., kleur rood, bouwjaar 2016;
Een (1) auto merk Kia, model Rio, type Sedan Ex, 4 drs, a/c, standard, kleur blauw, bouwjaar 2017;
Voormelde wagens zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te Weststraat # 30, m.s. parkeerplaats Roos Gerechtsdeurwaarders & Incasso, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder
Tel: 588-0181



f 6.49
Each

f 1.99
Each

SUPER
Do it Center®

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 19 April 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
3868 1961 1693	5175 4579 3619	7679	MERDIA 9689 7078 5821	ANOCHI M 6990 0239 6780
LOTTO DI DIA	MRT: 03-05-08-11-27	OFF 6946	BIG 4 M	1965 A
				5221 PISCIS 5747 ARIES

DIARIO

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999

Fundacion Respetami	582-4433
---------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
----------------------------	----------

Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928

Twelve Step Meetings	AA
NA AL ANON OA	583-8989

Fundacion Amor Pa	
Prohimo	568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group	
	565-7500

Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984

Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 20 dia
Pa observa Dia di Ascension na Aruba.

— 249 dia
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.

— 317 dia
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.

— 1252 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diabierna 20 April 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Every

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Fernandez

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica San Lucas NV

Zeppenfeldtstraat 49

Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:

Botica Kibrahacha NV

SuperFood Plaza

Telefon 583-4908

e-CONTACT

E-mail Redaccion:

noticia@diario.aw

E-mail Avisos:

aviso@diario.aw

E-mail Deporte:

deporte@diario.aw



ALMANAC



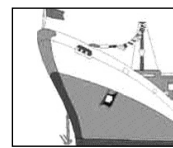
Bahada y salida di solo na Aruba

—20 April 2018

Solo ta baha: 6:53 p.m.

—21 April 2018

Solo ta sali: 6:25 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 23 April 2018:

Crystal Symphony:

(12:00 - 22:00)

Coral Princess:

(07:00 - 12:30)

—Diarazon 25 April 2018:

Pullmantur Monarch:

(08:00 - 15:30)

Freewinds:

(06:00 until Sun 29th)

—Diahuebs 26 April 2018:



FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 18 April 2018

01 - 04 - 13 - 27 - 35 - 45

6 Number Bon:	\$ 3.500.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 4.656,50	..Tin 19 ganador.
4 Number Bon:	\$ 70,00	..Tin 873 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5,00	..Tin 18.044 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 21 April 2018:

Siguiente Prome Premio: \$4 miyon.



NEW YORK LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 18 April 2018

10 - 27 - 28 - 29 - 51 - 56 Bonus: 07

6 Number Bon:	\$ 5.900.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 54.139,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 2.193,00	..Tin 6 ganador.
4 Number Bon:	\$ 31,00	..Tin 468 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 12.431 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 21 April 2018:

Siguiente Prome Premio: \$6.2 miyon



POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 18 April 2018

09 - 10 - 12 - 17 - 23 POWERBALL: 09

5 Number +Powerball	\$ 124.100.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 3 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 31 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 868 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 1.516 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 36.901 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 24.009 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 150.768 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 309.019 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 21 April 2018:

Siguiente Prome Premio: \$142 miyon.

Pone señal na rotonde!
Polis ta controlando awor!



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Prome Minister a baha 90 miyon florin na gasto riba su ministerio

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta, Parlamento a cuminsa trata Presupuesto 2018. Pa Gabinete Wever-Croes esaki ta un momento hopi importante siendo esaki e prome Presupuesto cu Gobierno actual mester defende.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu prome cu

a drenta den gobernacion, Gobierno di Aruba a haya un presupuesto den draft cla cu un deficit di 276 miyon Florin.

E buraco aki a worde cera te cu el a yega na un deficit di 149 miyon Florin.

“Bisando esaki ta indica

cuanto Gobierno mester a corta den e presupuesto. Sinembargo Gobierno ta contento y satisfecho di toch a haya espacio cu nos por a inclui nos propio vision den Presupuesto 2018”, Prome Minister ta bisa.

Ministerio di Algemene Zaken cu ta presedi pa Minister President Evelyn Wever-Croes, a haci un ehersicio bastante intensivo y a yega na reduccionnan hopi grandi.

“Na mi bureau nos ta trahando cu 14 persona cu ta 10 porciento di locual Mike Eman a traha cu n’e. Kende a gasta miyones na personal, na biahamento y na fiestamento. Bahando gatto aki, a trece cu n’e cu nos a scapa 9 miyon Florin den mi ministerio”.

Prome Minister a enfatisa cu esaki ta debi na e diferencia y e cambio entre un Minister President cu tabata gasta hopi cen cu un Minister President responsabel cu ta gobernando e pais aki actualmente.

“Aruba ta pasando den tempo dificil y ta baha gasto primeramente cerca nos mes. Un parti di e 9 miyon cu nos a baha cerca nos mes, nos a inverti den departamentonan cu ta cay bou di mi ministerio”.

Prome Minister ta indica cu e departamento di BUVO pa hopi tempo no a haya atencion. Gabinete Mike Eman tabata percura pa casi e departamento aki desangra. E departamento a splica cu nan a pidi 450 mil Florin pa nan por haci promocionnan na television, radio y corant pa loke ta trata e maneho di Gobierno. Sinembargo aña pasa sr Eman a duna nan solamente 150 mil Florin. Y riba dje, di e 150 mil Florin aki, sr. Mike Eman a dicidi di gasta 90 mil Florin pa paga pa gastonan di campaña di Partido AVP. Esaki mientras cu sr. Eman mes tabatin 1 miyon Florin pa gasta den nan campaña.

E mandatario ta bisa du e vision di Gabinete Wever-Croes ta diferente. Gobierno ta traha cu tur hefe di departamento y ta inverti den departamentonan. Pasobra departamentonan mester ta fuerte pa por tin un Gobierno fuerte.

“A traves di nos vision nos lo pone e ser humano central. Nos lo crea oportunidadnan nobo a traves di innovacion, y nos lo trece nos yunan di tera back Aruba pa yuda nos engrandece nos economia. Un gobierno integro cu ta traha segun principianan di bon gobernacion, cu lo ta un ehempel pa mundo. Un Aruba sigur, cu progreso y bienestar pa tur hende, den un rumbo nobo cu oportunidadnan nobo pa futuro”, ta palabranan di Prome Minister Evelyn Wever-Croes.



Ariel
Reg. 2000g
AWG ~~14.48~~

12.99
AWG
SAVE 1.49

Frisian Flag Instant milk powder

2500g
AWG ~~40.17~~

36.50
AWG
SAVE 3.67



Kraft Spicy Honey
18 oz
AWG ~~5.35~~

4.10
AWG
SAVE 1.25

Frisian Flag EVAP

170g
AWG ~~0.98~~

0.80
AWG
SAVE 0.18



Glad Trash Bag 30gal Black Quick Tie
AWG ~~26.30~~

23.50
AWG
SAVE 2.80



Planters Cocktail lightly salted
12 oz
AWG ~~8.42~~

7.00
AWG
SAVE 1.42



Libby's Corned beef
7 oz
AWG ~~4.42~~

4.00
AWG
SAVE 0.42

Pringles BBQ Flavour
4.9 oz
AWG ~~3.75~~

2.99
AWG
SAVE 0.76



Feng Da, NG Ponton, Hua Run, Sing Fung, Wei Ming, Huan Zhan, NG Kamay, Mundo Nobo, Hong Kong Paradera, Flatstone, Bo Wah, Cheng Xing, Zhang's, Hua Feng, Morning, Tesco, New Food Center, Johnsons, Rey Hing, Super S-Chow, Calidad, Macro

Save money on the best deals



COMPRA LTD.

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
 Mester ta atento pa bo no enfrenta den e ambicion di un otro. Tanten bo ta autentico, tur cos lo bay bon. Number di suerte 20-16

Tauro
 Bo ta ganando aliado cu ta desea di yuda bo haci posibel bo soño. Comparti cu otro lo cual bo gusta y sigur bo lo haya lo cual bo kier. Number di suerte 27-49

Geminis
 Na bo punto di bista e por mustra bo imposibel. Si bo bay mas serca, y bo wak esaki miho, bo lo ripara cu ta mas facil di lo cual bo a pensa. Number di suerte 92-53

Cancer
 Bo tin un gran posibilidad di ta miho para. Na luga di bira lomba pa e problemanan cu otro hende ta pone den bo caminda, siña di esaki. Number di suerte 30-03

Leo
 Aunke bo ta pasado den diferente problema, corda cu esaki djis ta algun prueba. E tempo facil lo yega. Number di suerte 09-25

Virgo
 Lo bo por haya e trabao di bo soño of por yega un golpi di suerte. Pero no lubida di duna bon bini na un caminda positivo y laga spacio pa esaki. Number di suerte 52-12

Libra
 Tin cosnan cu bo a cuminsa experiencia, y tin hopi cu bo tin di siña. Di berdad bo kier haci algo nobo y miho?. Number di suerte 37-62

Scorpio
 Den e momentonan aki lo tin un claridad pa bo. Lo tin informacion nobo den bo consenshi, bo por haci un cambio suave pero importante. Number di suerte 10-26

Sagitario
 Ta ora pa bo concentra den lo cual bo por duna y cu bo por tin. Tin algo cu bo mester corda cual lo duna bo e libertad necesario pa haci un cambio. Number di suerte 04-63

Capricornio
 Lo bo ta lubidando algo, y ta dunando bo mal beis y inseguridad di bo trato. Bo lo por elimina cuakier problema. Number di suerte 24-19

Acuario
 Imagina cu nan ta bisa bo pa bo pidi un deseo. Si bo tin fe den lo cual bo ta kere, bo lo por logre. Number di suerte 16-13

Piscis
 Manera bo mente, curpa, y espiritu, ta birando mas jong, di berdad bo por haya un forma nobo y excitante di biba. Number di suerte 02-91

Resultado

9	4	7	5	1	8	2	3	6
1	3	2	9	6	7	4	5	8
6	5	8	4	2	3	1	9	7
8	6	1	7	4	5	3	2	9
4	2	5	3	9	6	8	7	1
7	9	3	2	8	1	6	4	5
5	1	4	6	7	2	9	8	3
2	7	6	8	3	9	5	1	4
3	8	9	1	5	4	7	6	2

Difficulty Level ★★★

Dicho di dia;

E ta un colebra
 E ta un mal hende.

Busca palabra

N O L P F R G W P O G R K P M
 N E G A T I V O C K I T M G O
 E D O I M E T I C U L O S O S
 W T Z C U J F F E Z N Z L E O
 N P N V L I E S R E A K A O Y
 M E I E T A C Z D T V P I C I
 N O R N M U S N X J E K C G K
 H A E V D L E I C D G Q E A S
 G I R R I C A P C Z A G R O I
 C P I D S O M R Q O N B P T K
 V N N E C F S D U Q T Y S C D
 A S D K X T H O S T E F O H L
 E B E U N S E I D H A K N C B
 M C Q Z L F K R Q D L N E C A
 I Z P F S H O D Y U P N M L O

CIENTIFICO DESCENDE DIESNUEBE
 ESCUDRINA KISKIYOSO MENOSPRECIA
 METICULOSO NATURALMENTE NAVEGANTE
 NEGATIVO NEOCLASICO NERVIOSO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		9				4		
	6	7		9		3	1	
8								2
			9		2			
	9						5	
			7		4			
5								4
	2	4		1		6	8	
		1				7		

Difficulty Level ★★★

4/20

RAIZ ta musta cu pa 2020 ta bay tin 24 mil hende mas na Aruba

ORANJESTAD (AAN)

- Introduccion di Moratorium pa construccion di mas hotel y condominium ta urgente! Pa añanan largo partidonan politico ta papiando di un moratorium ariba construccion di hotel y condominium na Aruba y ningun partido a concretisa e famoso moratorium 'ki te dia di awe.

Pa 2020 lo tin un total di 4,587 camber adicional, esaki ta significa un alrededor di 24,000 persona mester imigra na nos isla pa asina nos por yena e trabounan cu mester wordo genera. Cada camber di hotel cu bin aserca ta rekeri 1.5 hende pa traha.

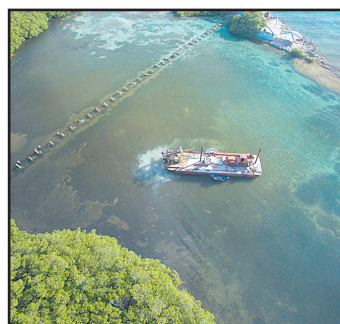
CBS ta señala cu di cada 100 trabou cu wordo crea den e sector hotelero, solamente siete (7) di esakinan lo ta destina pa un local. Alabes di cada persona cu imigra, cada un lo bin Aruba cu 3 codependiente (Familia).

Durante e ultimo 32 aña desde cu Aruba a logra su



status aparte, nos poblacion a crece di 60,000 pa 120,000; un crecimiento di 100%.

Pues, a bira ora pa nos



realisa cu cada camber cu wordo construi,

- ta bai acosta di nos medio ambiente.

- ta pone presion riba nos

sistema di beneficencia social (pensioen/SVB, Cuido medico/AZV).

- ta satura nos lugarnan di recreo (e.o. nos beachnan), sin lubida e tranquilidad cu nos turistanan ta bin busca - mes tanto na beach como tambe den trafico.

E demanda cu e crecimiento sin limite aki ta pone riba nos ciudadanonan y riba e isla en general, no ta uno sano, mucho menos sostenible.

Desde 2001 un total di 15 Condominiums a keda construi na Aruba fuera di un cantidad adicional cu ta planea pa wordo construi.

Remarkabel ta cu gran mayoria di condominiums no ta cumpli cu nan obligacionnan cu mester pa opera na Aruba. Ta referi na e Fair-share di tax manera 9.5% tourist levy como tambe e Environmental Levy cu a ser introduci desde 1 di augustus 2013.

Parlamentario Robert Candelaria di AVP:

Minister di Husticia no a contesta mayoria pregunta

ORANJESTAD (AAN): E reunion publico di Parlamento pa atende presupuesto 2018 di Gobierno di Aruba a inicia diahuebs cu 3 Minister presente. Parlamentario di Fraccion AVP, Robert Candelaria, a haci diferente pregunta specifico na Minister di Husticia, mr. Andin Bikker.

P'e Parlamentario e momento aki tabata uno impor-



tante pasobra no solamente a trata e presupuesto di Aruba,

pero tambe e manera con Parlamento ta trata e presu-

puesto. Tabatin un publico grandi den tribuna, cu ta algo bon, pero di otro banda tabatin hopi strobamento. Ta importante pa Parlamentarionan trata presupuesto cu respet y trat'e completo.

Mester tene cuenta cu loke nan a palabra aworaki ta importante pa henter e aña, asina Parlamentario Candelaria a señala. Husticia mescos cu departamentonan di social of asuntunan social ta problemanan cu den ultimo tempo ta centro di atencion den comunidad. Esaki ta pone cu Parlamento no por trata esaki lihe, no por trat'e riba-riba pero mester ta critico den dje.

Na final di dia ora cu presupuesto pasa Parlamento, no por yam'e back y cambia esaki. "Aworaki ta e momento pa deal cun'e", el a indica. Parlamentario Candelaria a haci diferente pregunta critico, cual ta preguntanan cu el a spera di ricibi contesta. E ta lamenta cu casi niun di su preguntanan cu el a manda por escrito no a bin back cu contesta. Esaki a pone cu el a ripiti algun di nan y ta en espera cu Minister por duna contesta pa asina nan por reacciona back.

E reunion ta bayendo den bon direccion y cu tur Parlamentario lo sigui mira esaki den un manera critico, haci preguntanan critico constructivo. Na final di dia Parlamentarionan no ta haci esaki pa nan mes, pero p'e comunidad di Aruba.

Sunday April 22nd
10am - 2pm
CMB Noord Branch

MG 360
Attractively priced at AWG 33,800.-
excl taxes

STEED5 EURO
Starting from AWG 42,900.- excl taxes

NEW MG ZS
Starting from AWG 41,900.-
excl taxes

MG GT
Only AWG 34,900.- excl taxes

All models are equipped with many safety features and entertainment systems to keep you safe and happy on the road

MOTOR WORLD
Aruba's Premier Dealership in San Nicolas

Cura Cabai 137
San Nicolas
Tel: 584.1828

Kalalu Plaza
Tanki Leendert
Tel: 587.7098

www.motorworldaruba.com

Localidad a cambia

E di dos happy hour cu cerbes Chill ta na Hamaka

ORANJESTAD (AAN): Diabierna dia 20 di April e happy hour na caminda pa Flip Flop di cerbes Chill ta sigui y lo mester tuma luga na On the Rocks, pero e localidad a cambia. E di dos happy hour na caminda pa Flip Flop lo tuma luga na Hamaka. E actividad lo ta di 5'or di atardi te cu

9'or di anochi, unda cu tur hende por disfruta di prijs special cu cerbes Chill tin riba bucket y asina aki gana un ticket general di Flip Flop Festival. Cerbes Chill ta invita tur hende pa yega na Hamaka y disfruta di e prijs special riba buckets y gana of cumpra ticket di Flip Flop.

Homber actuando straño haya cu balente suma di placa den potmoni

ORANJESTAD (AAN): Durante patruya di polis seccion Noord ta riba nan ruta di vigilancia diarazon algo pasa di 12' or di merdia altura di "Del Rey Apartments" nan ta wak un homber cu ta actua poco straño.

E homber segun e version policial cu e tipo aki a hasi sospechoso altura di un cas bao construccion banda di Del Rey Apartments. No ta tin ningun hende presente den area.

Polis a subi riba parkinglot di Del Rey Apartments ora un homber bisti cu t-

shirt preto cu carson largo ta pasa banda di caminda direccion pabao.

Polis a para e homber e no por a demostra identificacion y tampoco di unda e ta bin y na unda e ta bayendo. Patruya no a confia e situacion y a listra y homber pa seguridad.

Durante e control riba e homber polis a bin descubri cu e homber tin balente placa hunto cune. Y e no por a splica debido di unda el a haya e suma di placa.

E homber DA VAZQUEZ MEDINA naci 13/03/1984 a wordo deteni. Durante di

listramento a haya riba dje 1 celular marca Samsung y un potmoni den cual tin total Afl. 2366.

E autoridadnan competente a wordo poni na altura. Segun informe cu e homber lo ta ilegal na Aruba.



Job Opportunity

Are you interested in a new and exciting challenge at the Divi & Dutch Village Resort?
Then here is your chance!

Position Requirements:

- Assistant Financial Controller
- Temp. Accounting Clerk
- Second Cook
- PBX Operator
- Bellman
- Shuttle Driver
- Housekeeping Supervisor
- Pro Shop Agent

Are you Experienced, Service Minded, Dependable and a Team player?

The apply for one of the following positions!

Submit your application via e-mail at: hr@megaresorts.com.

For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from Monday - Friday between 9:00 AM and 12:00 PM



Crystal & Seaport Casino presents

BIGGER BETTER BINGO

DOOR PRIZES
4 x...AWG 1000,-

PROGRESSIVE ABOVE AWG 94K (AND RISING IF NOT WON)
POWER BALL AWG 6.500
Bingo package = AWG 105.- (incl. progressive)

Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater

Game 1 AWG 2000	Game 6AWG 10.000
Game 2 AWG 2000	Game 7AWG 10.000
Game 3 AWG 2000	Game 8AWG 10.000
Game 4 AWG 2000	Game 9.....Progressive
Game 5 AWG 2000	51 or more AWG 1.000,-

Game 10....AWG 50.000,-

It's Pointless To Play Anywhere Else!

DIADOMINGO
29 DI APRIL, 2018
Starting at 6:00PM

Dowers ta bisa Ministro Bikker cu si e kier drecha mundo, cuminsa na Bo mes

ORANJESTAD (AAN): “E no ta dig- no di un Minister di Husticia cu ta bin den Parlamento y simplemente gaña cu el a contesta mayoria di e preguntan- an, siendo cu por musta cu tin un lista masha largo di preguntanan cu a keda sin contesta. Por a bisa cu no tabatin suficiente tempo, esey ta Bo scogencia pa entrega e presupuesto lat, nos a haci hopi pregunta, Boso a manera keda de- scepciona cu a bin tanto pregunta y cu awor no por formula contesta”, asina mr. Drs. Arthur Dowers, miembro di Parlamento di AVP a duna di conoce awe durante e reunion di Presupuesto 2018, tumando luga den Parlamento. “Mi ta ripara cu e Gobierno nobo aki ta trahando comosifuera ta den oposi-

cion nan ta. Nan no sa kico nan ta haci- endo. E liña di maneho no tin, pasobra TUR cos cu e Minister aki a bini cune, cu excepcion cu algun cos futuristico cu el a menciona, tur otro cos ta proyec- tonan cu nos a laga atras. El a critica nos den pasado y awe e ta haciendo literalmente locual nos ta haciendo”, segun Parlamentario Arthur Dowers.

“E triki cu el a uza aki, pa keda sin contesta y gaña Parlamento, gana tem- po, pasobra e sa cu den di dos rond Parlamentarionan tin menos tempo pa haci pregunta, ta spera cu no ta e mesun triki asina e tin pensa di uza den maneho di su departamentonan”, asina ex Minister Dowers a termina bisando.



CMB
CARIBBEAN MARITIME BANK
AUTO
INSTANT DEALS
Diadomingo, april 22
CMB Noord branch
10AM - 2PM

BEST DEAL
+ BBO/BAZV FREE

Holoshi ta tik caba pa gara ladron

ORANJESTAD (AAN): Na Savaneta patruya di polis seccion San Nicolas a presenta pa kiebro cu a tuma lugar. E porta patras a wordo forza pa asina ladron (nan) a drenta.

Tur camber den e cas intruso (nan) a listra com- plecto y tin prenda cu a dis-

parce. Entre otro holoshi cu emblem di “LAGO OIL 25 aña”. Keha ta tuma y ade- mas presencia di recherche tecnico a wordo notifica pa evidencia cu ladron (nan) lo a laga atras. Si ta asina holoshi cuminsa tik caba pa gara esun of esnan cu a comete e acto brutal aki.

ASX
Total Savings AWG 6,161.²⁵
Your Best Price AWG 61,750.⁰⁰

OUTLANDER
Total Savings AWG 10,362.⁵⁰
Your Best Price AWG 67,500.⁰⁰

MONTERO SPORT
Total Savings AWG 8,650.⁰⁰
Your Best Price AWG 90,000.⁰⁰

L200 D/C GL
Total Savings AWG 5,098.²⁵
Your Best Price AWG 59,950.⁰⁰

Don't wait! Now is the right time to own a new Mitsubishi before BBO/BAZV rises! Receive the lowest and best prices on select Mitsubishi models if you purchase your new vehicle today. With this guarantee you can be sure that we will not sell the same model at a lower price later this year. So put aside the need to wait for the prices to drop any lower or BBO/BAZV rise and get behind the wheels of your brand new Mitsubishi model today.

Come visit our showroom for a test drive and get more information on this Best Deal Guarantee campaign*.

*With its Best Deal Guarantee price offer Yrausquin guarantees you the lowest purchase price for 2018 ASX, 2017 Outlander, 2017 Montero Sport and 2018 L200 D/C GL 4WD. If we do offer the same model in 2018 at a lower price Yrausquin will pay you the difference between your purchased price and the lower purchase price later offered for the same vehicle model. This campaign only applies for same model year vehicles and model, and is valid from April 13th till 22nd, 2018. It only applies for prices offered by and purchases done through Yrausquin. Make sure that you fully understand this campaign before making your purchase. Ask any sales representative for (more) information.



Lucky Cosmetics has vacancy for:

Store assistant

Expectation of candidate: Knowledge of haircare and personal care category. Team work skills and self motivated. Experience with cash register.

Minimum education: High school.

Minimum experience: 2 years experience in retail sales.

Language skills: candidate must be fluent in both written and spoken languages of:

- English
- Spanish
- Dutch

Salary based on experience.

Please send resume to:

Luckycosmetics124@gmail.com

Or call +297-7322008

YRAUSQUIN



Call: (297) 524 4444
info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Sra. Zulema Dabian-Erasmus ta splica:

“Kidpreneurs with BIG Ideas” ta importante pa e economia di Aruba

ORANJESTAD (AAN) — Sra. Zulema Dabian Erasmus a splica, den conferencia di prensa, cu a tuma lugar na Garden Fresh Café, e importancia cu e proyecto “Kidpreneurs with BIG Ideas” tin pa e economia di Aruba y con e ta pas den e trabao di IDEA.

El a reitera cu IDEA ta parti di e Departamento di Asuntonan Economico, cu ta consisti di un team di dos persona cu ta sra. Judella Trim y sra. Louela Croes-Ras.

El a acentua cu nan ta dos dama hopi dinamico y motiva pa desaroya negoshinan chikito y mediano, y cu ta yuda entrepreneurs na Aruba pa cuminsa nan negoshi pero tambe esnan ya existente cu kier amplia of



tin cierto pregunta.

E proyecto piloto Kidpreneurs with BIG Ideas” a nace di IDEA, pero e Departamento di Economia ta para tras di e vision di gobierno pa asina sigui desaroya un economia duradero door di innovacion, pa desaroya mas actividad economico nobo, y asina te nos por

yega na e concepto desea di diversificacion di nos economia.

Pero hunto cu idea nan ta enfoca riba negoshi chikito y mediano. Esey ta tambe un manera pa por yuda e vision di gobierno desaroya nos economia, hacie mas duradero y tambe stimula mas actividad economico.

Y manera cu nan ta inculca e mentalidad empresarial den e comunidad, dunando ayuda y conocimiento, a pensa na inculca e mentalidad empresarial cerca nos muchanan, e generacionnan jong, esun cu aworaki ta dota di idealismo y creatividad, anto muestra nan cu nan creacionnan por tin oportu-

nidad empresarial y comercial cu por genera placa.

Y tambe pa e muchanan mira cu si tin cierto reto den nos comunidad, cu nan tin solucion cu por tin beneficio comercial. Pues pa nan cuminsa pensa creativo y analitico desde jong caba tumando e mentalidad empresarial na consideracion. Finalmente sra. Dabian-Erasmus a anuncia cu riba dia 30 November di e aña en curso, IDEA lo tene su “Kinderpreneurs Bazar” cu ta un feria na unda e muchanan cu a asisti na e proyecto na Traimerdia, y esun extra-curricular cu lo tene a Mei proximo, nan por presenta nan creativi-

dad y vende durante e feria aki. Asina lo siña den teoria kico ta un negoshi, pero nan por muestra nan creatividad sea producto of servicio na e Bazar aki. E partnernan di e proyecto aki tambe lo ta presente pa asina nan muestra tambe nan producto y servicio pa e muchanan por mira con ta presenta e producto na e consumidor. Esnan interesa den mas informacion por hacie mandando un mensaje via IDEA su facebook, of mayornan cu tin pregunta of kier mas informacion por yama libremente na telefon 524-4439 y nan lo wordo atendi sea pa sra. Judella Trim, of sra. Croes-Ras.

Caminda chikito dilanti Brandweer lo wordo cera pa 1 dia

ORANJESTAD (AAN): Tin hopi auto, specialmente Taxista cu ta usa e

‘caminda chikito’ cu tin net dilanti Brandweer na Aeropuerto, pa asina yega mas rapido na nan area di espera.

E asina yama “slip road” aki lo wordo cera Diamars venidero, dia 24 di April 2018 pa henter dia.

No obstante cu ta cera e caminda, tog bo por yega Brandweer normal. E caminda lo wordo cera entrante 7:00 am.



**FRIDAY
APRIL 27**

**KINGSDAY
MARKET**

**SAN BARBOLA
RESIDENCE**



**9:00AM — 1:00PM
@ KIDS' PLAYGROUND**

PARTICIPACION DIARIO



DIARIO ta anuncia te cu entrante 23 di April 2018 nan lo no acepta pago haci cu cheque personal mas y pa check comercial te cu 31 di Juni 2018. Esaki relaciona cu e decision di Asociacion di Banconan di Aruba (ABA), pa descontinua e uzo di cheque como medio di pago.

Atentamente,

Gerencia
DIARIO N.V.

Parlamentario Alan Howell

Tur area di husticia tin un rol primordial pa Fraccion di POR

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Alan Howell durante prome ronda di tratamiento di presupuesto 2018 diahuebs mainta a duna hopi importancia na e aspecto di Husticia. El a enfoca hopi riba e parti di combatimento di criminalidad, mientras cu a presenta mocionnan pa mehora y agilisa algun proceso manera ta otorgamento di rijbewijs.

Tambe el a bisa cu e iniciativa di ley pa bin cu castigonan minimo pa esnan cu ta comete atraco, abuso di mucha y abuso sexual ta practicamente cla. "Asina aki nos ta bay combati criminalidad



na Aruba, asina aki nos ta bay planta respet na Aruba", Parlamentario di POR a duna di conoce.

Tambe Alan Howell a bisa cla y raspa cu tin un Minister di Husticia cu ta cla pa yuda,

pero cu e so no por hacie y pesey Parlamento tey pa sostene den su esfuerzo pa combati criminalidad y trece tranquilidad back den nos comunidad.

Atendiendo e parti di de-

porte el a bisa cu "deporte a sangra te muri aki na Aruba" y esey no ta solamente e sentimiento di Alan Howell, pero di hopi den nos comunidad.

Awo cu a bin cambio di Minister y Aruba a haya un persona cu si tin curason pa Deporte, ya caba por sinti e cambio. POR ta content cu esaki, pero kier mas cambio positivo ainda. Parlamentario di POR a bisa cu Minister por conta 100% cu Fraccion di POR pa cualkier decision cu e tuma na bienestar di deporte pasobra manera e dicho ta bisa, 'un deportista mas ta un criminal menos'.

Otro mocion cu Parlamentario Alan Howell a entrega durante tratamiento di presupuesto ta uno cu a haya e nomber di 'Gevarenpremie'. E ta un muestra di sosten y gratitud pa tur esnan cu ta pone nan bida na peliger realizando nan trabao, manera ta polis, brandweer, douane Recherche, personal di KIA y personal di CEA cu ta traha na KIA. El a pidi gobierno pa sondea e posibilidad pa dunanan un premie riba nan salario pa luna.

Igualmente a entrega otro

mocionnan cu a conta cu sosten di coalicion, mescos cu esunnan ya caba menciona. Uno ta trata riba e posibilidad pa esnan cu a sinta un castigo di por lo menos dos aña y cu a demostra un bon conducta durante nan castigo por haya un documento cu ta demostra nan bon conducta, pa por solicita y bin na remarke pa haya trabao den areanan predetermina.

E otro mocion ta urgi gobierno pa mira e posibilidadnan pa recluta mas polis y promove entre nos hobennan e estudio pa bira polis y asina amplia nos Cuerpo Policial logrando e meta di tin mas polis riba caya, esaki a pesar di e situacion precario di nos finanzas publico laga atras pa gobierno anterior.

Parlamentario Alan Howell ta spera cu e mocionnan aki por conta cu e sosten tambe di oposicion pasobra ta trata di aspectonan positivo pa nos pais. E ta considera cu a yega ora pa pone un fin na e politica partidista den Parlamento y tur 21 miembro mira den un solo direccion: Bienestar di Aruba y nos hendenan.



SERLIMAR

TA PARTICIPA

ADAPTACION DI

RUTANAN RESIDENCIAL

SIMAN DI DIA DI REY

DIA FIHO DI COLECCION

LO RECOGE 1 DIA ADELANTA

DIALUNA

DIADOMINGO, 22 APRIL

DIAMARS

DIALUNA, 23 APRIL

DIARANSON

DIAMARS, 24 APRIL

DIAHUEBS

DIARANSON, 25 APRIL

DIABIERNA

DIAHUEBS, 26 APRIL

DIABIERNA 27 DI APRIL NO TIN SERVICIO

Bo adres #1 pa tur producto di "Arvefa" ariba pedido cash & carry cu 15% off

Bo unico adres pa frame di Alum. pa bentananan Sunsash y slats di glas + aluminium.

Yama: 588-2828 of pasa **E & E TRADING** Patiastraat - Dakota na Judra Bldg.

MAESTRO MATHEO

BO MAESTRO MATHEO A JEGA NOS ISLA PA JUDA NOS TUR CU DI BERDAD TIN MESTER UN AJUDO DI BERDAD CU URGENSIA. PA MAESTRO MATHEO TUR BO PROBLEMA NAN LO TIN SOLUSHION PA CON DIFICIL CU E POR TA. NO LAGA OTRO NAN GANABO MAESTRO MATHEO TA UN PERSONA PODEROSO CAPACITA E POR BISABO OVER DI CUALQUIER SINTOMANAN DI BO MALESA DI SALUD STRANO CU BO TA SINTI SI BO TIN PROBLEMA FINANCIERO OF PROBLEMA DI TRABOUW ENCASO SI BO TIN CUALKIER DESESPERASHION E LO SACABO DI DUDA POR COMPLETO SI BO TIN PROBLEMA DI AMOR OF CU BO PAREJA TAMBE MAESTRO MATHEO POR JUDABO, SI BO TIN MUCHO ENVIDIA NA TRABOUW OF FAMILIAR CU BISINA TAMBE E POR JUDABO. NADA NO TA SALIBO BON TUR COS TA BAI MALO PA BO TAMBE E LO JUDABO PA HABRI BO CAMINDA PA TUR COS SALI BON. BO KIER LOGRA HAJA UN BON TRABOUW TAMBE E POR JUDABO. BO TIN PROBLEMA CU BO CASA E LA BAI LAGABO E POR TRESELE BACK MANERA ANTES PA BO. E LO JUDABO HAJA BO TRUFINIO BACK MANERA BO TABATA ANTES E LO STABILISABO FULL BACK MANERA ANTES NO TENE MIEDO JAMA MAESTRO MATHEO. MAESTRO MATHEO LO JUDABO, EL LO JUDABO CU BO TRUFINIO GARANTIZA UNDA E OTRO NAN A FRACASA CU BO, E LO JUDABO SALI DI TUR BO FRACAZO NAN SIN GANAMENTO SIN FRAUDE SIN PROMESAS NAN DI GANAMENT, DUNA BO MES UN ULTIMO OPORTUNIDAD DEN BO BIDA Y LUCHA PA BO TRUFINIO GRANDI CU BO KIER DEN BIDA BO MESTER LUCHA PELE CU GANA Y CU FE ACUDI NA MAESTRO MATHEO TA DIFERENTE CU E OTRO NAN PURBA Y E NO LO DESFRAUDABO DUNA BO MES E CHANCE

MANDAMI LIBREMENTE UN WHATSAP Y MI LO CONTESTABO DIBIAHA

JAMA TEL: 630-4929

Main Office: Kockstraat 4, San Nicolas

Tanki Flip Branch: Tanki Flip 14

Landfill & Containerpark Facility: Parkietenbos

Phone: (297) 524-5080 | Email: info@serlimar.aw



Serlimar



serlimararuba

Laga e fiesta di Bacardi Piña Colada cuminsa na Hilton Resort

ORANJESTAD (AAN): E cocktail mas popular di vakantie den Caribe, cu a worde inventa na Puerto Rico den añanan 50 of 60, sin duda ta e Piña Colada, traha cu rum, crema di coco of lechi di coco y juice di anasa. E cocktail iconico recientemente a worde refresca pa e mixologonan di Hilton conhuntamente cu Bacardi, y ta disponibel na varios propiedad di Hilton den Caribe pa un tempo limita.

E deseo pa refina e Piña Colada original a duna como resultado tres version special contemporaneo. E Skinny Colada ta conta cu tur e sabor di e receta original pero cu menos calor. E Coco-Mango Colada ta agrega e sabor fresco y dushi di mango, mientras cu e Banana-Piña Colada ta e combinacion perfecto traha den e paraíso tropi-



cal.

E Skinny Colada, traha cu Bacardi Limon Rum, Bacardi Gold y juice di anasa ta substitui

e crema di coco cu awa di coco. E Coco-Mango Colada elabora cu Bacardi Superior Rum, Bacardi Limon, juice di anasa, crema di coco, heavy cream y un tiki juice di lamunchi, ta inclui un ingrediente special cu ta duna e bebida hono na su number, mango fresco corta chikito. E Banana Piña Colada ta rekeri Bacardi Superior Rum, Bacardi Gold Rum, juice di anasa, crema di coco, heavy cream, un bacoba y un tiki stropi di vanilla, e ta worde bon mescla te ora cu e keda smooth.

E tres cocktailnan aki ta disponibel na Gilligan's Seafood Shack y Castaways Bar, cu ta situa cara pa lama banda di e piscina di e hotel.

E bartendernan lo duna bida na e specialidad aki di Bacardi cada bes cu bo order uno.

Mester cuminsa pensa pa pidi Hulanda pa Marina Real tambe duna un man pa evita ilegalnan subi tera

ORANJESTAD (AAN): No ta polis so tin e deber pa proteha Pais Aruba. Ultimo año por a sigui cierto desaroyonan di cerca y momento a yega pa Marina Real wordo involvi den e situacion abase di locual ta tumando lugar na Venezuela.

Muy en particular esnan cu lo ta huy for di Venezuela debi cu situacion ta tenso. Pakico ta menciona Marina Real, nan tin base na Savaneta y nan tin un tarea pa defende tur e 6 islanan y entre otro yuda ora cu tin calamidad.

Tumando na cuenta cu e situacion reinante na Venezuela lo ta na su lugar pa no laga e peso completo riba lomba di cuerpo policial. Locual a sosode diaranzon anochi cu basta hende lo a subi tera den area di Sero Colorado.

Enberdad Kustwacht tambe a wordo poni na altura pa yuda den e buskeda grandi cu a wordo teni buscando pa localiza esnan cu a subi tera ilegal. Awor cu Zr. Ms Holland a caba di yega ta intencion cu nan lo yega yuda Warda Costa pa intercepta droga riba laman. Manera ya ta conoci cu ta intencion cu Zr Ms Holland lo keda mas cu tres luna den laman di 6 islanan. Mester cuminsa pensa pa hasi peticion na Hulanda pa Marina Real tambe duna un man pa evita ilegalnan subi tera. Te asina leu mayoria cu a logra drenta Aruba no a bin bashi nan a bin arma droga pa ofrece esaki pa cumpra ya caba esaki ta forma peliger grandi. Tin cantidad di ilegalnan a wordo haya durante controlnan cu polisnan a tene.

Probablemente "Spacecake" di mas

Hulandes a cay for di e di siete piso di hotel y fayece

ORANJESTAD (AAN): Mester tene cuenta pa adverti comunidad relaciona cu e asina yama "SPACECAKE". Pa algun tempo caba ta circula informe pero aparentemente no a tene cuenta e seriedad y e consecuencia come e asina yama "Spacecake".

Informe publica den medio na Hulanda a menciona cu weekend pa ser exacto diasabra un homber despues di a come cierto cantidad di Spacecake a cay for di e di

siete piso di e hotel situa na costa Belga.

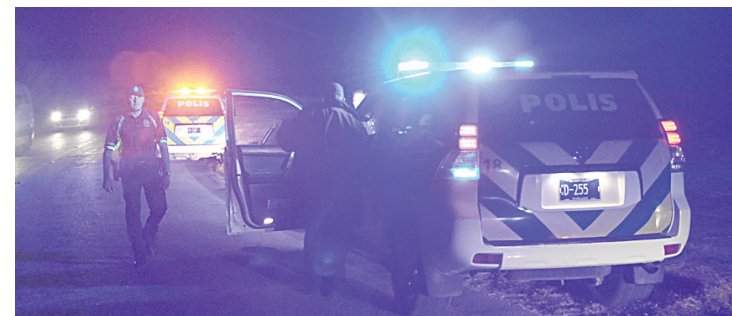
E homber turista hulandes a fayece mesora. E victima e weekend hunto cu su dos amigonan Hulandes a viaha pa Oosterde y nan lo a hospeda den un hotel banda di Promenade na unda e homber aki durante atardi lo a come of a guli manda abao e hasj cake.

E informe ta sigui menciona cu bao di influencia di Cannabis el a cana dal den bentana di glas y a cay abao

segun informe di parket di Brugge.

Segun e dokter di polis cu a constata den su sanger e tin cantidad halto THC – Cannabis. Esaki tabata asina halto lo a causa problema cu su bista cual lo ta e consecuencia.

Su dos amigonan Hulandes a wordo scucha. Locual ta e Spacecake esaki lo wordo analiza pero algun despues lo por tin resultado instancianan hudicial a duna di conoce.



Bo adres exclusivo pa Door Mat personal of Comercial cu entrega rapido y na prijs Hopi razonable.

Pasa of yama: 588-2828.

E & E TRADING Patiastraat - Dakota na Judra Bldg. E: e.n.e.trading@gmail.com



YOUNG FELLOW BAR & RESTAURANT

Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.

Special: Bacalao Casero

5:00-7:00 HAPPY HOUR cu Wilmer Bejerano Entrada: GRATIS

y di 9 PM - 1 AM BADU Entrada: AFL.5,-

Diasabra: Sopinan y Grill Chicken y Mochi Pisca

Diadomingo: Ta dia di Famia cu cos crioyo

ya for di 11'or dushi BBQ y Mochi Pisca.

4'or MI ADORADA Y BRISAS TROPICAL

Be young @ Young Fellow



Gemstones International

Required

2 (Two) experienced Sales Girl in Jewelry (Must Speak English)

for Gemstones International. Hiring for two stores.

Working hours.

Gemstones International Downtown:

Timings: 9.30 am To 6 pm

Gemstones Palm Beach(High Rise Hotels):

Timings: 10.30 am To 6 pm

Contact details: +2975836985 / +2977482829

Rudy Richardson di MEP mustrand cu AVP a negligisha San Nicolas y Dakota



ORANJESTAD (AAN): Segun Rudy Richardson di MEP, despues di 8 aña cu partido Arubaanse Volks Partij (AVP) a goberna Aruba lidera pa sr. Mike Eman tur e puyitonan ta saliendo poco poco di e macuto berde. Cu gran asombro nos pueblo por wak un bes mas e abusonnan magistral di partido AVP, en especial e parti di San Nicolas.

Semper mi ponencianan politico tabata al caso defendiendo San Nicolas cueste loke cueste. Mi a vocifera publicamente cu e servicionan di Gobierno na San Nicolas tabata pesimo y cu esaki mester atencion. Awo a sali na cla cu Mike Eman a hiba campaña feroz den cierto distrito atraves di su Proyecto "Bo Bario" y a laga construi Multi Functional Accommodations (MFA) den Noord, Paradera, Santa Cruz y Savaneta. Lagando net e partinan di Aruba cu mester mas atencion y desaroyo afo cu ta Dakota y San Nicolas.

San Nicolas laga pa ultimo
Mi a bisa esaki desde inicio di e construcion di MFA's cu Mike Eman a laga San Nicolas pa ULTIMO. Nos ex-Prome Minister a campaña den tur distrito cu proyectonan PPP sin splica pueblo con ta bay paga pa esakinan. Awo Gabinete Evelyn Wever Croes ta trahando duro pa rescata e pais aki di mas desaster. Presupuestonan di AVP tawata tin prioridadnan robes cu a conduci cu awe tin Crisisheffing y mester bin mas pronto posibel cu reforma fiscal. Bida na Aruba ta impagabel. Nos pueblo no por sigui den e direccion aki. Gobierno actual ta butando e ser

Het Land en SOGA hebben per MFA een aparte huurovereenkomst afgesloten. De huur gaat in op de eerste dag na de oplevering. Er is een totaal investeringsbedrag van Afl.22,828,380.00 door SOGA te betalen mee gemoeid. Per MFA worden dienen volgende huurbedragen te worden voldaan.

MFA te Noord: Afl.57,695.00 per maand vanaf januari 2015 voor een duur van 25 jaar

MFA te Paradera: Afl.53,075.00 per maand vanaf maart 2016 voor een duur van 25 jaar

MFA te Savaneta: Afl.49,445.00 voor een duur van 25 jaar

MFA te Sta. Cruz: van Afl.50,050.00 voor een duur van 25 jaar

MFA te San Nicolas: Afl.48,950.00 per maand voor een duur van 20 jaar. ➡



humano central atrobe. Un Arubus Mall na San Nicolas cu a keda negligisha pa tanto aña pa no menciona e estado deplorable di e area comercial di San Nicolas. Gabinete Mike Eman no a paga huur di oficina di DPL San Nicolas anto asina ki Mike Eman ta trata nos hendenan. A usa tur oficina pa meta politico manera e famoso Citgo Desk pero no a trece e prosperidad pa nos digno pueblo. Tanto di nos hendenan sin trabao, un tasa di desempleo espantoso. A traha un parke sin number y a laga e hulpbestuur-skantoor na werki sin servicio adecua, ni un bandera nacional dilanti, A hiba campaña cu Reapertura di Citgo cu te awe ta cera. Ki tristesa.

Fairshare pa San Nicolas
Solidarismo ta keda ausente den e fiestamento cu fondonan publico di Gobierno di AVP. Cuanto mucha den dificultad pasobra

mayornan ta cay den pobresa y Gobierno tabata yuda na un manera hopi marginal. Tanto aventura politico di sr. Eman cu no a beneficia nos pueblo. Mi compromiso ta pa San Nicolas haya su fairshare. Lo inverti a corto plaso den Hulpbestuur-skantoor San Nicolas y trece servicionan cu ta halsa e calidad di bida di nos hendenan. Promenade San Nicolas ta haya atencion atrobe y ta bezig ta cabando cu e proyectonan cu Gabinete Mike Eman a para manera e Cultural Heritage City y nos Bibliotheek ta kedando cla tambe. Nos ta trahando riba e aspecto turistico tambe pa nos haya mas turista den e area.

Ta trahando riba diferente aspecto di e masterplan pa San Nicolas y vecindario cu stakeholders manera San Nicolas Business Association. Kamer van Koophandel tambe a muestra interes di yuda trece mas actividad economico. Proyecto di fast ferry pa San Nicolas tambe ta sondeando e plan te hasta pa trece e barconan crucero pariba. Proyecto cu tin di haber cu un waf pa e mega yate pa trece nan na San Nicolas y bin cu e proceso di registra yatenan na nos isla. Mi ta consciente cu tin un grupito ta "stroba" e proceso pero na final di dia ta nos digno pueblo tin cu bay dilanti. Nos lo traha riba e decadencia formal cu ta existi pa crea un area di Aruba prospero y sostenibel pa e siguiente generacionnan.

Polisnan atento a reacciona

Intruso a core sali laga machete y schroefdraaier atras

ORANJESTAD (AAN): Patruya atento durante nan ta pasa den Rooi Koochi polis a wak un di e casnan e porta ta hanchu habri. Polisnan a dicidi pa para dilanti e cas pa averigua un que otro. Pero e agentenan ta wak un homber bisti cu paña light ta core sali na careda for di e cas.

E homber a core den direccion pabao y a bay tras di e cas.

Patruya a subi e tereno y e ta wak cu solamente e porta dilanti ta habri y e porta na banda pabao e sospechoso lo a forza porta pero esaki no ta e caso debi e no ta habri.

E schuifdeur si a wordo forza. Paden polis ta haya riba mesa den cushina un machete y un schroefdraaier riba reki cushina. Paden den e cas no ta ariba abao

y den e cas no ta tin cosnan di hopi balor.

E doño a yega cas y a declara na e polis cu nada no a wordo horta den su cas y e articulanon (machete y schroefdraaier) descubri no ta pertenece na e doño cas.

Keho ta tuma tanto central di polis y comandante riba servicio a wordo poni na altura.

Mensahe Birgen di Gracia di Aruba

Mi Mensahe



13 April 2018-- 2:30 a.m. na Koyari, Aruba

Mama Maria a aparece den un lus splendoroso, bondadoso y maravioso, na e 'grot' na e cas di Vidente Valerie, den e di 1 Misterio Doloroso, den e di 3 Ave Maria y e aparicion a dura 10 min. Mama Maria a bini cu algún Angelnan pa ofrece tur locual cu ta biniendo pa mundo.

MENSAHE PA DEBER Y GRACIA.

Un bendición rikamente pa bosonan di henter Mi curason. Danki pa scucha Mi mensahe. Esaki ta un alerta y aviso pa tur locual cu ta biniendo riba mundo. No tarda pa cambia y comberti boso bida. Habri boso curason y stima otro mas y mas. Pa lubida boso pasado, boso mester pidi hopiardon, pasobra hopi di boso ta muriendo cu tur e pikanan cu boso tin den boso alma. Tur ora cu boso mester bay Misa of oración, nunca boso ta jega, pasobra semper tin un strobacion pa logra boso meta y victoria. Semper boso tin algo di haci of tin ganjamento pa boso no jega, pasobra e malo tin boso domina. Tin di boso cu ta bay tras di hendenan robes, otronan ta papia malo of ta husga y otronan cu ta haci malo pa otro. Unda boso ta kere cu boso ta bay, den e Gloria, den purgatorio of den fierno? Corda Mi yiu-nan, boso tur ta riba un prueba hopi grandi. Boso no por tin un idea kiko lo bay pasa den mundo den e ultimo temponan aki? Rayonan cu ta bin for di cielo lo baha riba mundo y esaki ta e prome senjalnan cu lo bay cuminsa sosode. Esaki lo ta hopi grandi y serio y e ta cerca. Ta bay tin calamidadnan, hamber, gritonan, boroto den mundo, dolor y sufrimento y mortonan inocente lo cay, guerra lo cuminsa, Vaticano lo keda cu mannan na cabes y e Santo Papa lo keda mas preocupa cu nunca y e situación lo cambia drásticamente den mundo. Hopi di boso ta jama, pero poko ta escohi y hopi di boso lo cuminsa un bida nobo. Cay na rudia, arepentí di curason y resa cu tur boso forsa y cu hopi amor pa mundo, pasobra locual cu tin di pasa, lo pasa. No hunga cu cosnan divino, esaki ta algo serio. Esun cu scucha Mi y ta sirbi Ami y Mi Yiu Hesus y cu ta resa e Santo Rosario tur dia, nan lo no muri den nan pika, pero nan lo haja salvacion pa e gracia di Spirito Santo. Corda proteja boso alma y proclama cu Mi Yiu Hesus ta Todopoderoso. Biba pa boso bay padilanti sin wak atrás y no puntra pakiko tanto cosnan ta pasa boso. Boso consenshi lo laga boso pensa di boso pasado y esaki ta e pruebanan mas grandi cu boso lo pasa aden. No rabia liher, no bira rebelde y kere sin mira, pasobra locual cu boso ta bay mira cu boso wowonan, boso mes lo cay abao di susto. Pa hopi tempo caba Ami y Mi Yiu Hesus a duna na Mi Videntenan tur e mensahenan y awor ta boso turno pa bay mira e realidad di bida. No haci nunca otro dolor, pa boso no haja dolor bek. Bosonan no sa kiko ta spera boso. Mi yiu-nan, no muri den boso pikanan, pasobra esey lo bay ta mas duro pa boso. Ta bay tin un silencio den mundo, después boso ta bay scucha un boroto y eyan Mi Yiu Hesus lo bay escohe ken ta keda y ken ta bay den e Gloria Celestial of den un mundo completamente nobo. Tur locual cu Mi Yiu Hesus a priminti den mundo, tur lo wordo cumpli. Hopi biaha Mi Yiu Hesus a papia cu Mi Vidente, pero bosonan no ta tum'e den serio, boso a bandon'e y lage su so, esey ta un pika grandi mes. Mi ta despidi di jama boso danki pa scucha Mi mensahe. Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

AMEN

Plastic Beach Party a recicla como 311 kilo di material for di Eagle Beach durante campamento



ORANJESTAD (AAN): Rond dianan di fiesta di pasco grandi y campamento tin extra produccion di sushi na beach. Plastic Beach Party a dicidi di ofrece publico na Eagle Beach e opcion di reciclahe local pa materialnan cu

normalmente ta worde benta afor riba nos isla. Cu aporte di sponsors a pone 15 dobel bari rond Eagle Beach cu a worde cambia tur dia.

Ta prome biaha cu Plastic Beach Party a ofrece nan servicio di reciclahe na publico

en general y e barinan a worde bon usa indicando un necesidad y concientisacion di nos hendenan na beach. Danki na e bon reaccion di sponsors local a hasta redobla e periodo inicial di e accion, cubriendo asina 2 siman completo. A scohe pa Eagle Beach como cu esaki ta un lugar di camping grandi y popular.

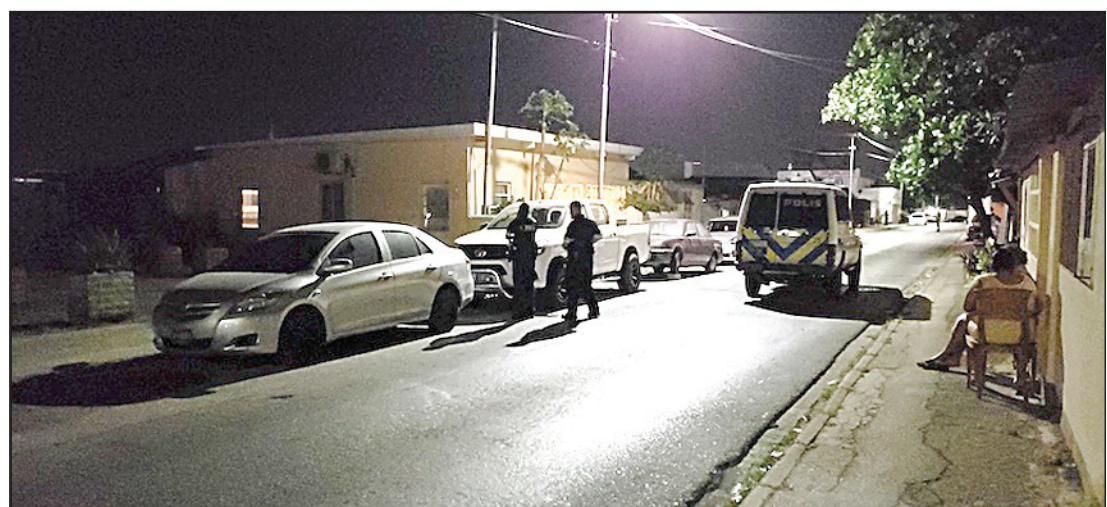
Cu e accion aki Plastic Beach Party a recohe un rotal di 331 kilo na material reciclable localmente, 805 kilo di sushi restante cu a bay dump y 79% di e dobel barinan tabata bon sortia. Mayoria di e plastic cu a colecta tabata botter di awa y soft drinks pero

tambe a haya hopi foambox y diferente tipo di copi di plastic. Plastic Beach Party ainda ta procesando tur e plastic, e boternan di glas lo worde debolbi pa reuso na Brouwerij Nacional Balashi N.V. y Palmera Quality Products N.V. y e blekinan di aluminium lo worde entrega na Daltra Antilles N.V. pa exportacion cu fin di reciclahe.

Plastic Beach Party ta gradici tur sponsor cu a aporta na un economia circular localmente. Un danki na e publico campero y turista na Eagle Beach cu a haci nan best pa separa sushi y esnan cu a duna e team di Plastic Beach

Party elogio pa nan trabao di tur dia. Plastic Beach Party ta e prome y unico facilidad cu ta recicla plastic na Aruba y ta parti di non-profit Metabolic Foundation. Situa na Flemmingstraat #26 na Playa, tur dia tin oportunidad pa hiba plastic, pise y paga pa esaki worde recicla. Costo ta 10 Florin pa kilo di plastic sushi of 5 Florin pa kilo di plastic limpi. Un cas ta produci un averahe di 2 kilo di plastic so pa luna. Tambe por pidi e servicio di recohe plastic na cas of oficina. Tur diasabra por yuda den e proceso di reciclahe y asina recicla gratis pa bo mes.

Dos homber indocumenta deteni na Rancho



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi polisnan a rondona area di Ranchostraat y Avenida Alo Tromp durante un accion policial buscando un persona sospechoso y peligroso.

Team di Aresto tambe a presenta y drenta accion a topa cu dos homber indocumenta y a keda deteni. Guarda nos costa a bay cu nan pa nan warda pa un control.

Hospital contento cu apertura di compleho ultra moderno pa radiologia y cardiologia



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Dr. Horacio E. Oduber Hospital orguyosamente a celebra apertura di e camber pa Interventie Cardiologie y Interventie Radiologie. Un compleho ultra moderno na unda ta introduci e servicio completamente nobo pa Aruba cu ta intervencion di cardiologia y servicionan adicional awo cu e aparatonan di e tecnologia mas moderno pa loke ta intervencion di radiologia.

Director di cuida di Hospital, sr. Ezzard Cilié a splica cu awor no mester manda pashentnan mas afo pa tratamento nan cardiovascular invasivo. Na aña 2012 ya caba a cuminsa papia di e posibilidad nan di intervencion cu diferente stakeholders. Na aña 2014 a traha hunto cu un instituto na Hulanda unda cu a haci diferente mision pa cu intervencion di cardiologia. Esaki no a duna e resultado desea y e camber na Hospital no tabata optimal pa sigui cu e proceduranan aki. Na 2015 a sigui investiga e posibilidad nan y a sinta hunto cu Academisch Medisch Centrum (AMC) y Onze Lieve Vrouwe Gasthuis pa establece un cuida nobo 24/7 pa loke ta intervencion di cardiologia. Hunto cu e institutonan Hulandes aki a sigui desaroya e plan y a cuminsa busca e aparatonan mas nobo y adecua pa e proyecto aki.

Despues di a sinta hunto cu AZV y a firma contract cu e compania Siemens pa cu e construccion di un compleho nobo cu e aparatonan mas sofisticada pa intervencion por a start sali cu e proyecto. A cuminsa cu e construccion na augustus 2017 teniendo cuenta cu e compleho nobo

mester cumpli cu e exigencia y normanan di Hulanda cu ta mescos cu un camber di operacion.

Na september 2017 a firma contract cu e institutonan AMC y OLVG pa educa y guia dos cardiologonan local pa asina caba nan specialisacion di intervencion. Tambe tin enfermeronan local cu ta worde specialisa actualmente pa asisti e intervencionnan cardiologico.

Sr. Cilié tabata contento cu tur cos a cana bon y awo por haci uzo di e compleho nobo regularmente. Mientrastanto lo sigui conta riba e sosten di AMC y OLVG pa despues Hospital lo por haci tur intervencion di cardiologia independiente cu e cardiologonan local. No ta un secreto cu aki na Aruba tin un problema grandi di sobrepeso cu hopi biaha ta resulta den problema di curason tambe. Sr. Cilié a duna di conoce cu awor tin hopi pashent cu no mester bay afo mas y por keda tranquil na Aruba hunto cu nan famia. Esaki na final tambe ta aporta na menos gasto di salud. Dia 9 di april a haci e prome operacion den e camber di intervencion di cardiologia y p'e prome aña hospital ta kere cu lo por atende mas o menos 150 pashent.

Durante e gran dia aki a gradici tur cu a yuda realisa e proyecto enorme y exitoso aki. A firma tambe e entregamento oficial di e compleho cu Siemens. Despues e invitadonan por a admira e compleho nobo aki di paden y alavez haya un splicacion extenso di esnan cu ta labora den e compleho nobo. Pabien na ful comunidad pa cu e gran progreso den loke ta cuida medico na Aruba!

Na Colegio EPI...

Kiwanis Circle K a instala directiva y conseheronan nobo



ORANJESTAD (AAN); Diasabra ultimo den un ceremonia special na e Clubhouse di Kiwanis Club of Palm Beach, Kiwanis Circle K of EPI a tuma despedida di e directiva saliente.

Despues cu e presidente saliente Brittany Trinidad a habri oficialmente e anochi, a sigui cu e parti protocolario cu e himno di Aruba. Siguientemente Gershwin Chundro a lesa e invocacion y Brittany Trinidad e obhetivonan di Circle Key International hunto cu e club completo.

Pa instala e directiva nobo mester a tuma despedida prome di e directiva anterior y e prome discurso di e anochi a worde presenta pa Brittany Trinidad presidente saliente cu a elabora riba e dos añanan cu la fungi como presidente y tur e proyecto, donacion- y e logronan cu a ser realisa pa e comunidad di Aruba manera entre otro: "Dog & Car wash", "Dog & Funwalk", "Easter event at Sonrisa" y "Interclubs Battle". Alavez gradici e directiva saliente y pa nan dedicacion y e trabao realisa.

E instalacion di e directiva nobo a ser efectua pa "Vice Governor" di District 26 Kiwanis International Sr. Robert "Bob" Spellen. E directiva nobo di Kiwanis Circle K of EPI ta consisti di e siguiente directornan; Shilline Johnson, Ronan van Putten, Gershwin Chundro, Brittany Trinidad presidente saliente, Kimberly Geerman tesorero, Ragnield Penja secretaria, Nathan Tromp

vice presidente y Jonovan Wernet presidente. Despues di e ceremonia di instalacion Vice Governor, Sr. Spellen, a instala e conseheronan di Kiwanis Club of Aruba cu tin e tarea pa guia y yuda e muchanan durante e aña Kiwanistico 2018 -2019, esta Distinguished Past President señora Aurora Dijkhoff y vice presidente señora Tesely Koolman- Ranis. Kiwanis Circle K of EPI ta un sponsor leadership program cu ta ser patrocina y ta bou guia di Kiwanis Club of Aruba. E meta di e club ta promove, siña y stimula hobennan di un edad hoben e importancia di duna back na nos comunidad y esunnan den mas necesidad. Aparte di e trabao como boluntario, Kiwanis Club of Aruba tin riba e programa tambe; seminario- y workshop pa asina ekipa e miembronan bira lidernan den nos comunidad ya caba desde un edad hoben.

Entre e invitadonan special tabatin e placer di comparti e momento aki cu Lieutenant Governor sr. Giantonio Muller, presidente di Kiwanis Club of Palm Beach sr. Ted Johnson, presidente di Kiwanis Club of Young Professionals sr. Randy Croes, vice presidente di Circle K Universidad di Aruba y alavez "Distinguished Lieutenant Governor" Ethan Muller, presidente di Builders Club Colegio San Antonio John Bedoya y vice presidente di Kiwanis Club of Aruba alavez Division 26 Chair PR Edalitz Weller.



Rijksdienst Caribisch Nederland

Abo ta e konekshon pa trese nivel operashonal, táktiko i stratégiko mas serka otro? Bo ta kapas pa tradusí nesesidat di usuario den proseso den aplikashon? Awèl esaki ta bo chèns!

SSO CN departamento di Business Informatiemangement (BIM) ta en buska di un **ATMINISTRADÓ FUNSHONAL (2 FTE)**

Number di vakatura: P&O2018_04_004 | Lokalidat: Bonaire

SSO Hulanda Karibense ta sòru pa maneho operashonal i sosten pa e ministerionan ku ta aktivo na Hulanda Karibense i komo tal e ta e organisashon di 'shared service' di Reino den Karibe. E ta enkargá entre otro ku sosten pa maneho di personal, kompra, finansia, outomatisashon, komunikashon i bibienda.

Komo Atministradó Funshonal bo ta responsabel pa maneho i sosten di vários aplikashon/sistema di informashon na SSO CN. Bo ta inventarisá i analisá deseo di usuario i ta tradusí esaki den proposishon kon mester atendé ku esei. Fuera di esei bo ta enkargá ku formulashon i deskripsion di spesifikashon funshonal ku abo ta (ko) responsabel p'e.

Tarea di funshon:

- Sòru pa maneho funshonal pa aplikashon/ sistema di informashon usá;

- Sòru pa atendé ku fayto tékniko, analisá ora ta mèldu un problema, tuma medida pa funshonamentu bon sin fayto tékniko;
- Duna konseho na doño di sistema/maneho tokante problema frecuente

Eksigensia di funshon:

- Traha i pensa na nivel di HBO;
- Eksperensia relevante di trabou;
- Preferiblemente sertifikashon BiSL i konosementu i eksperensia ku ITIL i ASL;
- Eksperensia ku trabou a base di proyekto;
- Hulandes i ingles. Dominio di papiamentu ta un bentaha.

Eskala di funshon 9/10 (\$ 2.452,- te \$ 3.734,-) bruto
Último fecha pa solisitá ta 8 di mei 2018

Reakshoná i manda karta di motivashon i cv pa sollicitatie@rijksdienstcn.com

Les a teksto kompleto di e vakatura na www.rijksdienstcn.com.

Biblioteca ta organiza programa di Conta cuenta na Casnan di Anciano



ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional Aruba ta organisa otro edicion di su proyecto 'Conta cuenta na Casnan di Anciano'. Esaki ta un programa cu a resulta exitoso y ta sigui organisa tur aña. Durante 3 luna hunto cu autor, poeta y contador di historia ta bishita e diferente casnan di anciano pa presenta un programa di un ora cu storia, musica y entretenimento. E biaha aki e gira ta

cu autor Marco Christiaans, actriz y docente sra. Emerita Emerencia y actriz sra. Faritah Luidens.

Den e di dos parti di e programa ta ofrece un sketch interactivo tocante custumbenan di antes presenta pa algun empleado di biblioteca, cu acompaña musical di sr. Patrick Christiaans.

Di e manera aki biblioteca kier contribui

(cu promocion di buki) na tene actividadnan alegre y informativo pa nos grandinan cu ta biba den e diferente Cas pa Anciano manera e.o. Paviljoen San Pedro, Huize Maris Stella Savaneta, SABA San Nicolas y Cas Marie Savaneta. Durante e proximo 3 luna cada cas ta haya bishita di biblioteca y un autor of contador di historia. Na total tin 12 bishita riba programa. Coordinacion di e proyecto 'Conta Cuenta Na Casnan di Anciano' ta den man di un bibliotecaria y Quota Club

Aruba ta ofrece un contribucion financiero pa cubri algun gasto.

Actriz Faritah Luidens ta conoci pa e personahe na television 'Tica Bashabou'. Faritah tin diferente talento, entre nan canto y teatro. Marco Christiaans ta contador di storia y autor di e buki 'Perseverancia'. Emerita ta un actriz, docente di scol, entrenador di produccion teatral. Cu e personanan creativo y artistico aki un presentacion dibertido y diverso ta garantisa.

Aruba Bank sosteniendo caminata di 3 dia di Paulus School



ORANJESTAD (AAN): E aña aki Paulus School ta bay organisa su reunion di school pa alumnonan di 1976/1977 y pa logra organisa esaki nan lo tin un 5K Fun Walk & Run 2018 di 3 dia. Un biaha mas Aruba Bank ta muestra su sosten den deporte y ta e sponsor principal di e Fun Walk & Run di Paulus School.

E caminata di 3 dia lo tuma luga riba 23-24-25 di April, unda cu riba cada dia tin diferente ruta. Aruba Bank ta kere cu deporte ta importante y ta muestra esaki door di sostene e school. Aruba Bank a sponsor e dry fit shirt cu tin logo di e school y e banco.

E ruta di e caminata p'e dianan aki ta: e prome dia, 23 di April, lo ta: St. Paulus School – Jim Blue Jacketstraat – Otaheitstraat – Dr. Schaepmanstraat – Weg Kust Batterij – Kust batterij – Diamantbergweg – Juana Mortostraat – Nijhoffstraat – Hildebrandstraat – Pastoor Hendrikstraat – Jim Blue Jacketstraat – St. Paulus School.

E di dos dia, 24 di April: St. Paulus School – Jim Blue Jacketstraat – Otaheitstraat – Sportparkstraat – Bellisimastraat – Isaak Wagemakerstraat – Weg Sero Preto – Caya Jose Geerman – Brasil – Bernhardstraat – Isaak Wagemakerstraat – Nieuwe Weg – Isaak Wagemakerstraat – Anglostraat – Otaheitstraat – Jim Blue Jacketstraat y ta caba na St. Paulus School.

E di tres dia, 25 di April: St. Paulus School – Jim Blue Jacketstraat – Pastoor Hendrikstraat – Isaak Wagemakerstraat – Bernhardstraat – Bv/d Veen Zeppenfeldstraat – Lagoweg – Bernhardstraat – Stadhoudersstraat – Maria van Oranjestraat – Jan Van Nassaustraat – Pastoor Hendrikstraat – Jim Blue Jacketstraat y ta caba na St. Paulus School.

Registracion ta cuminsa pa 5:30 di atardi, pa despues e caminata ta cuminsa. Aruba Bank ta recorda tur hende riba e importancia di haci movimiento pa salud.



Rijkdienst Caribisch Nederland
RCN-Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid

Asuntunan Sosial i Empleo (SZW) ta buskando un: KORDINADÓ ÒNDERSTANT

Number di vakatura: P&O2018_004_003 | Lokalidat: Bonaire

Bo tin kompreshon di e sosiedat di Hulanda Karibense? Bo tin e kapasidat di konstruí i mantené relashonnan ku hendenan di diferente nivel? Semper bo ke saka e mihó for di bo tim? E ora ei nos ta buska abo!

E Unidat di Asuntunan Sosial i Empleo (SZW) ta ehikutá e siguridat sosial pa Hulanda Karibense. Tambe SZW ta responsabel pa Inspeksion di Labor, pèrmitnan di trabou i asuntunan di labor. Mas o ménos trinta kolaboradó ta traha eina, di kua kuater na Saba i Sint Eustatius.

Komo Kordinadó Ònderstant bo ta ehikutá tur aktividat relatá na e proseso di ònderstant, pèrmitnan di trabou i asuntunan di labor. Pero bo ta kapas tambe ora ta nesario pa kordiná e otro terenonan di enkargo. Bo ta enkabesá e tim di seis persona i komo kordinadó bo ta e coach i e punto pa pregunta tambe.

Eksigensianan di funshon:

- Minimalmente un diploma hbo, preferiblemente un estudio riba tereno sosial-hurídiko;
- Bon konosementu di e legislashon i, vigente i konserniente, di e prosedimentunan i métodoonan di kalkulashon relatá na esei;
- Dominio di hulandes i papiamentu i preferiblemente dominio di ingles i spañó tambe;
- Abilidadat di trata ku doñonan di trabou, siudadanonan i ku e diferente sosionan di kadena;
- Kalidatnan di maneho komprobabel.

Skala di funshon: 9/10 (\$ 2.452 te \$ 3.734)

Fecha di klousura: 13 di mei 2018

Pa reakshoná: manda karta di motivashon i CV pa personeelszaken@rijksdienstcn.com

Les e teksto kompleto di vakatura riba www.rijksdienstcn.com

Despues di 10 aña...

Booshi Wever feliz cu atrobe a cuminsa haci cateterizacion na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Drs. Booshi Wever kende ta ex-Ministro di Salud, y actual lider di Partido UPP, a mostra cu porfin a cuminsa haci cateterizacion aki na Aruba atrobe. Na aña 2009 ya caba tabata tin e posibilidad aki na ImSan na San Nicolas, pero un boycott feros a priva nos pueblo di e servicio aki, loke lamentablemente a costa bida di varios hende aki na Aruba.

Despues cu mi a tuma e encargo di salubridad publico na 2001 mi a worde confronta cu e resultado di un “gezondheidsonderzoek” cu ex-minister di Salubridad dr. Ike Posner a laga haci. E investigacion a determina cu e riesgo pa personanan na Aruba desaroya malesanan cronico a base di diabetes, presion halto y obesidad tabata exageradamente halto.

Mi a tuma e resultado aki na serio y despues di a consulta cu varios expertonan riba e tereno aki, a logra realisa un tratamiento pa malesanan cardio-vascular aki na Aruba mes y den e caso aki na ImSan. E instituto na San Nicolas a worde ekipa cu TUR facilidad pa por haci tratamentonan cardio-vascular di nivel y no solamente pa cateterizacion pero tambe pa operacionnan di curazon. Ta p’esey den e edificio aki tabata tin ekiponan sofisticada pa por haci e intervencionnan grandi aki. Tabata tin entre otro ekipo pa 2 Cat-lab, ekiponan moderno pa 3 sala di operacion, ekiponan pa 5 intensive care units, medium care y cambenan.

Ta parce cu un biaha mas hende ta biba lubida. Cuanto bida por a worde scapa y sufrimento evita si a sigui cu e proyecto aki? Unda tur e ekiponan aki a bay? Nos ta simpelmente sera nos wowo pa esaki of ta pensa cu ta un proyecto na San Nicolas, dus no worry?

Y manera e minister e



tempo ey (Otmar Oduber) cu mas a defende e “boycot” aki a bisa: No worry cu ImSan, e Soul Beach Festival lo trece hopi pa e pueblo di San Nicolas. E pueblo por bende nan salt-fish y Johny Cake (#prohibipalubida). Mi ta spera cu presencia di nos ministernan di gobierno nobo lo no ta pa solamente y show, y lubida loke realmente a pasa cu e proyecto na ImSan.

E intencion e tempo ey tabata pa, banda di duna servicio y cuido na nos mesun hendenan, pa atrae turismo medico for di tanto di Caribe como for di Merca. Mi a hasta sostene e tempo ey combersacion cu mi colega na Curaçao pa bin cu un intercambio di tratamento. Aruba a atende cu casonan cardio-vascular. Aruba por a probecha di e tantisimo Mericanonan (30 milyon) cu awor ta bay otro paisnan pa haci e tratamento aki. Awor ya ta laat, pasobra ya rond di mundo ta probechando di e posibilidad aki. Pueblo sa kico esaki a nifica pa Aruba su economia y su number, y ki spinoff-efect esaki lo tabata tin pa e desaroyo na en particular pa San Nicolas? Ta parce cu un biaha mas ta cu “nobody cares”!! (#giveadamn). Danki na un

gobierno di Mike Eman cu a boycotea e proyecto cu tabata den realisacion e pueblo di San Nicolas y Aruba a perde oportunidadnan grandi. Mientras cu como minister mi a sigui loke dr. Ike Posner a cuminsa cu ne pa medio di estudio cu el a laga haci como minister, mi sucesornan Visser y Schwengle a yust boycotea e proyecto aki y cu blessing di full e gabinete Eman e tempo ey, incluyendo Otmar Oduber.

Pa involvi nos yiunan di tera, mi a bay hasta asina leu di rehabilita e cardiologo cu a worde sentencia pa casonan di corrupcion milyonario (Hoge Raad a duna su sentencia), pasobra e ta yiu di tera y pasobra nos tabata tin un escases di cardiologo na Aruba. Loke cu hopi hende no sa ta cu esaki a pone cu gerencia di AZV y hopi especialista a rabia cumi. E condicion tabata si, cu e cardiologo aki lo mester a paga tur cen preto back cu a worde mafia, y e lo mester bay den servicio di ImSan. E pregunta cardinal ta cu si e cardiologo a worde absolbe di esaki, pasobra ta parce cu a bira normal cu tur bandidonan ta “get away with crime”. Lamentablemente ta cu e minister Visser di Salubri-

dad na 2009 a deshaci por completo di e proyecto aki, perhudicando e patient na Aruba y haci su mes culpabel di “kapitaal vernietiging”, pasobra casi tur aparato sofisticada a sinta putri na IMSan of a worde bendi pa placa di baca flaco. Dios so sa cuanto bida di hende por a worde salba si e proyecto a sigui 10 aña pasa y cuanto nos por a progresa den e manejo di salubridad na Aruba, sin papia ainda di e entrada cu por a worde genera cu turismo medico. Nos sigur lo tabata hopi mas adelanta, compara cu e start cu ta bay duna awor na esaki.

Ban spera cu e hamber pa placa (geldwolf) no bay perhudica loke a serrealisa awor y cu por garantiza continuidad. Nos no mester lubida cu un par di aña pasa a tuma lugar diferente intervencion door di un grupo di Hulanda

hunto cu e cardiologo Arubiano aki pa despues, pa motibonan desconoci, a stop e proyecto aki apesar cu tur hende tabata sumamente positivo. Mi a haci preguntanan al respecto, pero nada. Mi tin informacion cu ta pa motibonan di ken ta cumpra cua material y na unda, lo por ta e motibo cu e instituto Hulandes a bula a f o .

“Y pa esnan cu lo bay criticami y lo kier bay insinua cu mi lo tin “zelos”, wel corda cu mi a worde demonisa pa a sigui cabalmente cu e “Swiss model” pa defende interesnan di nos pueblo como tambe pa creacion di un instituto medico pa cui-do avansa na San Nicolas. Como un social democrata, semper pa mi e pueblo ta y lo keda central y na prome lugar, y no pa interes partidista of materialista,” Wever a finaliza bisando.

Chauffeur a tuma chens y kibra auto



ORANJESTAD(AAN): Dialuna mainta alrededor di 10.30’or a keda registra un accident na cruzada di Sasaki na Palm Beach.

Esey ora cu chauffeur di un Hyundai Accent color di oro cu number A-39420 a bay tuma un chens dal den Hyundai Tucson riba caminda di preferencia.

E impacto tabata chikito, tog algun daño material. Un persona a resulta herida levemente.

E luznan di trafico aki ta dañá e dianan aki.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Diadomingo 29 di April tin Mercado Santa Rosa y ta celebra Dia di Tera

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa ta den full preparacion pa loke ta Mercado Santa Rosa dia 29 di April proximo. E biaha aki e ta wordo combina cu celebracion di Dia di Tera.

Manera anual, ente esaki ta un custumber cu ta celebra esaki na Santa Rosa. Fecha oficial di Dia di Tera ta wordo celebra anualmente riba 22 di april mundialmente. Di parti di Santa Rosa ta trata na mantene celebracion aki mas parti den fin di luna di april manera ta e caso awo di e fin di luna aki.

Esaki logicamente ta wordo combina tambe cu un "Opendag" pa asina e bishitantenan por ta mas conciente di e importancia di e dia aki.

Ta cuminsa for di mainta 9'or y ta sigui te cu atardi 3'or. Manera semper cu e ambiente cu Santa Rosa so por ofrecebo. Na momento cu bo bishita e mercado riba e dia aki ta un sin fin di productonan local lo tin na bo disponibilidad y na prijsnan di famia y sigur lo pas den bo cartera. Productonan manera Remedinan di



Tera traha na cas. Mas otro productonan pa cabey cu cutis pa mantenencia limpi y sano. Mas di e productonan local lo bo haya manera Jam di Casho,

Papaya y bon di esaki ta cu tin di e productonan aki ta cu sucu y otro sin sucu specialmente pa esnan cu ta diabetes.

Licorinan traha na Aruba mes



pa mannan di nos hende local. Sabornan nan cu lo bai tin ta Mango y Casho. Matanan di fruta y ornamental sigur lo tin pa abo por pasa y aprecia y diabiha cumpra esun dibo preferencia aki mes na Santa Rosa.

Cuminda Crioyo cu nunca por falta durante di e Mercadonan. Ta papiando aki di Cabrito Stoba, Sopi Carni, Comcomber Stoba asina por sigui menciona. Un sin fin di cumindanan apetitoso cu abo mester ta den nos mercado pa asina savoria un di e platonan aki. Cumindanan vegetariano

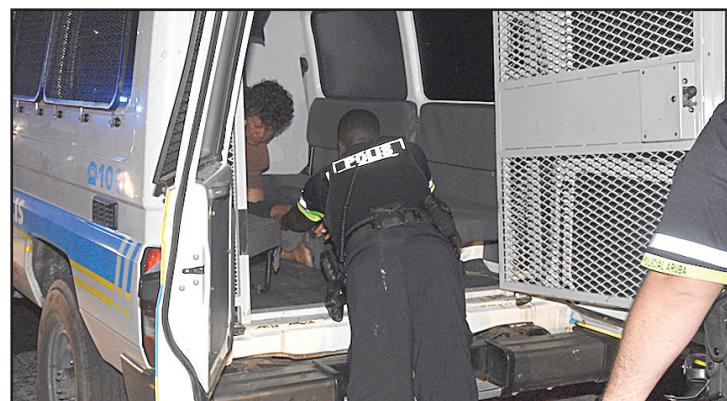
ta na bo alcanse den e mercado. Actividad pa nos muchanan no por falta. Sea bo ta bishita e "Cunuco Chabelito" y laga e muchanan admira e betianan mientras mayornan ta bishita e mercado. Tambe ta bai tin "Dino Jump", Trampolin pa e muchanan. Ambiente musical ta cuminsa for di 9'or cu musica di Caha di Orgel di Nelson Sprok. Sigui merdia cu reconocimiento na "Amigonan di Santa Rosa" y ta finalisa parti atardi cu Grupo di Betico. Bo ta keda cordialmente invita pa e celebracion grandi aki di Mercado Santa Rosa

Mama y yiu bou influencia no kier a scucha ordo di polis



ORANJESTAD (AAN): Polisnan a keda manda cu urgencia diadomingo anochi pa Cristal Casino unda tabata tin un pelea andando y grupo di persona no kier bandona e luga y a lanta contra e security. Na e sitio polis a topa cu

tanto un mama y un yiu homber bou influencia di alcohol y no kier a ni scucha ordo di polis pa bandona e sitio. Polis a bay over na detene ambos persona cu tabata fastioso y keda deteni hiba warda di polis.



Parlamentario Mervin Wyatt-Ras:

Proyectonan di salubridad den gobierno di AVP ta continua den e gobernacion aki

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa di diamars, parlamentario Wyatt-Ras a felicita ex-minister Schwengle pa su vision y dedicacion pa logra cu a inicia cu catheterisacion na Hospital.

Por a tuma nota cu a trata 8 pacient y si tur cos bai bon lo por trata un cantidad di pacient mas cu normalmente ta ser manda den exterior pa ricibi tratamento. Esaki lo baha gasto di salubridad. Mas o menos 300 pacient anualmente ta ricibi tratamiento di curazon den exterior. Esaki ta muestra cu loke ta inicia den un gobernacion ta sigui den un otro gobernacion. Durante apertura Wyatt-Ras a spera cu e ministernan presente lo por a menciona cu ta continuacion di un proyecto pero ta carece na grandeza y dicidi di tuma



tur e credito pa nan so.

Mescos a sosode cu e proyecto di veld di deporte na Noord Cura Cabai, un proyecto cu a incia dor di gobierno anterior cu a ser inaugura. Aki tampoco no a menciona origen di e proyecto. Igualmente ta e brug cu a ser construi re-

cientemente. Despues cu e minister presidente a taha tur hende pa pasa ariba e brug, awor e mes ta gaba e brug na Corsou, hacienda comosifuera cu e mes ta esun cu a construi dicho brug.

Un otro bon noticia riba tereno di salubridad ta cu den luna

mei lo inicia cu ampliacion di ImSan pa haci esaki un centro oncologico. Lo cuminsa cu e bunker cu ta esencial pa e proyecto.

E proyecto tambe a ser papia di dje na varios ocasion den Parlamento y e director a duna presentacion encuanto di e proyecto akin a Parlamento. Intencion ta alavez pa mehora e servicio na ImSan cu un tercer shift pa dialyse y espacio pa operacion di wowo, etc.

Wyatt-Ras ta cu despues di 18 luna, manera cu e director ta indica lo por finalisa e proyecto of parti di dje. Meta ta trata nos propio hendenan cu tin cancer aki mes na Aruba. Ora di inaugura e proyecto ey ta di spera cu lo corda tambe cu ta e gobierno anterior a inicia cu esaki.

Wyatt-Ras na varios ocasion a expresa su e deseo na ministers pa realiza turismo medico aki na Aruba y cu e proyecto aki sigur lo ta na su lugar cu si traha den cooperacion cu un otro hospital, manera tabata e plan inicial, cu Baptist Health di Florida, lo por logra un proyecto den cooperacion, garantizando di e forma ey calidad di cuida di nivel halto. Specialistanan di exterior lo por trata nos pacientnan hunto cu nos dokternan y nos dokternan tambe lo por intercambia cu otro dokternan na nan hospital. Aunke cu den principio lo tin basta gasto na final lo baha gastonan di AZV enbista cu lo baha e cantidad di pacientnan cu lo ser manda den exterior pa tratamento y lo tin oportunidad di haya ingreso dor di pacientnan di exterior.

Diahuebs otro siman Mon Plaisir ta bolbe celebra Anochi di Rey

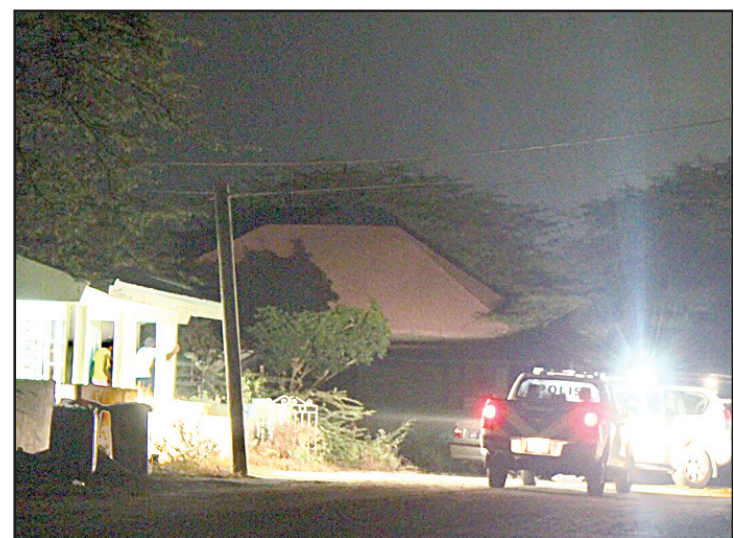


ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 26 di April Mon Plaisir School lo celebra Koningsnacht 2018. E lo cuminsa 5'or y termina 8'or di anochi. Tur hende ta bon bini pa pasa un nochi ameno na Mon Plaisir school.

Kico tur lo tin? Lo tin mercado di purga unda e muchanan lo bende nan bukinan of cosnan di hunga. Tambe lo tin un mercado general unda por cumpra tur sorto di cos. Mas cu claro lo tin varios presentashon di gruponan di baile di mucha local. Pa loke ta trata cuminda lo tin dushi cuminda Surinam, shoarma y snacks y cos di bebe masha

dushi mes. Otro actividadnan cu lo tin ta facepainting, weganan pero tambe e muchanan lo por practica airsoft. E aña aki lo tin un rifa tambe cu come premio un Laptop, giftcard di Little Switzerland y tambe e tienda Del Sol. E anochi aki ta promete di bira uno hopi gezellig. E evento aki ta uno pa recauda fondo, e aña aki e comishon di mayor a planea ta lanta fondo pa entre otro e renobashon di e toiletan na school. Asina ta bo ta invita pa bin pasa un anochi placentero y yuda e school aki recauda e fondo necesario pa yega nan meta.

Dama a yega Pos Chikito y haya su homber cu otro muher y problema a start



ORANJESTAD(AAN): Si man a start y un "Triangulo di Amor" a pone cu un pleito grandi a start, y a desemboca den maltrato y destruccion.

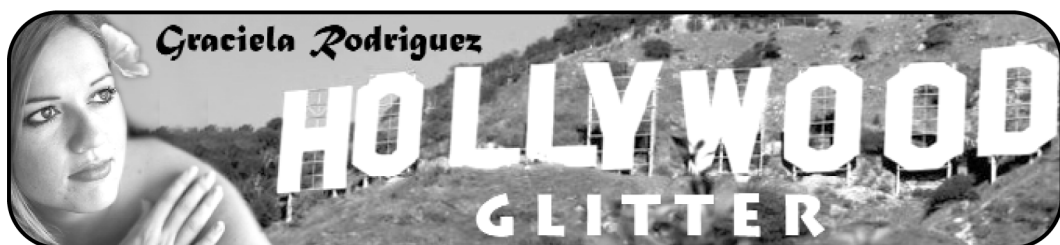
Diamars marduga pa mas of menos 3:00 am, autoridad a cuminsa ricibi informacion di un pelea fuerte entre un pareha dilanti un cas na Pos Chikito.

A resulta cu un dama a bin haya su homber cu un otro muher.

Asina a start un pelea entre nan dos y e homber a dicidi di bay cu su yiu chikito. Pero

e dama no kier a lage y a sera e porta di cas. Debi na esey, e homber a reacciona y casi a kibra e porta. Ta diferente bisiña a haya nan ta yama polis pa asina calma e situacion.

Hasta ora cu autoridad a yega, dilanti presencia di polis cos tabata hopi tenso y a pidi asistencia di un patruya mas pa bin duna un man. Despues di cu polis a intermedia pa basta rato e homber a coy su caminda bay y lo cana e caminda legal cu e mester cana si e kier bay cu e yiu chikito.



• Tres ex-Reina awor lo dirigi Miss Venezuela despues di e escandalo

GLITTER: Tres ex-Reina di Beyeza lo bay dirigi e famoso certamen di Miss Venezuela, como part di un restructuracion cu a wordo imponi despues di un escandalo di acusacion di corrupcion y fabornan sexual entre ex-participantenan, segun e organizacion a laga sa e siman aki.

Ta trata aki di Gabriela Isler, Jacqueline Aguilera, y Nina Sicilia. Nan a yega di gana Miss Universe, Miss Mundo, y Miss Internacional.

"Miss Venezuela ta conta awor cu caranan nobo," un boletin emiti ta indica encuanto e ex-participantenan, cu lo "forma e comision ehecutivo encarga pa lidera e evolucion di e certamen".

Nan ta reemplaza e cubano-venezolano Osmel Sousa, conoci como e Zar di Beyeza, kende a renuncia na Februari debi na diferencia di opinion cu e dirigenten di e evento cu el a dirigi pa cuatro decada.

E organizadornan a priminti cu lo bin cambianan grandi, despues di e escandalo mahos encuanto ex-Missnan cu a circula riba social media.

E controversia a explota na comienzo di Maart despues cu a circula imagennan di ex-Miss Zoraya Villareal den actonan cu un fundacion di e empresario Diego Salazar, deteni pa un caso di corrupcion cu ta involucra su primo Rafael Ramirez, poderoso ex-presidente di compania PDVSA.

E potretnan a pone cu palabranan mahos a cuminsa skeiro den direccion di ex-Missnan y animadornan di TV.

Osmel Sousa a nenga tur vinculo cu e acusacionnan aki y a bisa cu hamas el a enriquece su mes cu e certamen, y nunca el a mira e candidatanan como "moneda de cambio".

Gabriela Isler kende a gana Miss Universe 2013, lo bay ta directora di Relacion Publico y formacion di candidatanan, "actuando como vocero", segun a bira conoci.

Nina Sicilia cu a gana Miss Internacional 1985 a wordo apunta como gerente general, y Jacqueline Aguilera cu a bira Miss Mundo 1995, lo ta directora di imagen.

E certamen di Miss Venezuela ta e espectáculo top den farandula na e pais cu ta wordo mira como un fabrica di reinanan di beyeza, cu siete corona di Miss Universe y tambe total di seis corona di Miss Mundo.



• Eva Longoria awor ta riba Walk of Fame



GLITTER: E actriz Eva Longoria kende ta na estado cu su prome baby, tabata visiblemente emocionada y a ricibi e siman aki su Strea riba Hollywood Walk of Fame, number 2.634 durante un ceremonia unda e tabata acompaña pa Ricky Martin, Felicity Huffman, y Anna Farris. "Mi ta sin palabra" e artista di Texas cu origen Mexicano a bisa. "Como 20 aña pasa mi a muda pa Los Angeles y mi a bisa mi mes, cu mi lo bay tin un strea un dia aki." "Tur cos ta surrealistico," e artista nomina pa Golden Globes pa "Desperate Housewives" a laga sa. E artista di 43 aña a duna danki na e hendenan cu a kere den dje for di prome momento, y tambe su casa, e ehecutivo di Televisa, Jose Antonio Baston, su mama y rumannan.



DADDY YANKEE A COMPONE "SIN PIJAMAS"

E reguetonero di Puerto Rico, Daddy Yankee, kende ta disfrutando di exitonan mundial "Despacito" y "Dura", a laga sa cu el a compone hunto cu e rumannan Ricky y Mau Montaner, e cancion "Sin Pijamas", cu ta wordo canta pa Natti Natasha y Becky G. E artista a bisa cu esaki no ta e prome biaha cu e ta yuda compone cancion pa otro artistanan. Ademas Daddy Yankee a bisa cu e ta trahando fuertemente riba produccion di su siguiente single album, "Elemento 66". Recien tambe el a haya honor di tira e prome bala di e wega entre Cleveland Indians y Minnesota Twins den Estadio Hiram Bithorn na San Juan.



WALKING DEAD CU RATING MASHA ABAO



Cu solamente 7.9 miyon di televidente, e di ocho season di e serie "The Walking Dead" a despedi. E cantidad di televidente aki apenas ta un tiki mas di esnan cu a mira e final di e prome season di e show aki na 2011, segun Variety Magazine. E serie cu a presenta e enfrentamento final entre Rick Grimes (Andrew Lincoln) y Negan (Jeffrey Dean Morgan), a cera su prome season cu 6 miyon televidente. Cada aña el a sigui crece, esta cu 9 miyon den di dos season, 12.4 miyon den di tercer, 15.7 miyon den di cuatro, y 15.8 miyon den di cinco. Pero di eynan e televidenten a cay bek pa 14.2 miyon den di seis season, y 11.3 miyon den di siete. Aparentemente pa di nueve season nan ta obliga di bin cu cambio importante.

STEVEN SPIELBERG TA DRENTA MUNDO DI DC COMICS

Steven Spielberg ta drenta e universo di e peliculanan di DC Comics cu e adaptacion cinematografico di "Blackhawk", un pelicula di accion y aventura durante di dos Guerra Mundial. Spielberg mes tin planea pa dirigi e pelicula, y lo produci e proyecto via su compania Amblin Entertainment cu e apoyo di Warner Bros., e studio cu kende al a caba di lanza "Ready Player One". El a bisa cu tabata maravioso pa traha cu e team di Warner Bros, y e ta entusiasma pa reuni cu nan pa Blackhawk. E script lo wordo traha pa David Koepp cu kende ya caba Spielberg a traha den pasa, manera Jurassic Park, Indiana Jones, etc. Pero e proximo proyecto di Spielberg lo bay ta e di cinco episodio di Indiana Jones, cu lo wordo filma otro aña.



BON JOVI TAMBE PA HALL OF FAME



E banda lidera pa Jon Bon Jovi a bin ta entretene oido di rockeronan desde 1983. Y Diasabra pasa e grupo musical di New Jersey a yega Hall of Fame. Semper e clasiconan di rock ta inclui exitonan manera "Runaway" of "Livin' On A Prayer". Bon Jovi ta un banda emblematico pa e genero aki pa hopi aña. Tur cos a cuminsa ora cu nan a lanza nan prome album "Bon Jovi", y e cancion Runaway a yega den Top 40 na Merca y e disco a bende mas di 300.000 copia. Awor e banda aki ta forma parti di Rock and Roll Hall of Fame na Cleveland. Jon Bon Jovi a gradici e DJ cu na New York a dicidi di manda su cancion riba cassette den aire, pasobra ningun sello disquero kier a scuche. Y e DJ aki por wordo mira ta brazando Bon Jovi durante e ceremonia.

espectaculo Local

Usando baile y taekwondo pa hobennan por sali di cualkier problema



Diasabra cu a pasa, un interesante actividad a tuma lugar! E asina yama evento di Help, tabata dirigi riba hobennan di Aruba unda cu a worde presenta Baile, Taekwondo, Canto, y tambe e importancia cu ta tras di e problemanan cu hopi hoben ta pasando aden. Aki por pensa riba e.o. suicidio y depresion. Pesey nan a presenta e proyecto

nan unda cu e hoben por identifica su mes y por eherce den su talento pa su Futuro. Nan ta incentiva e hoben pa medio di nan proyecto, e deporte di taekwondo, y mucho otro deporte mas. Nan kier invita tur hoben pa bin Participa den e grupo FHU Aruba, cu nifica "Forsa Hoben Universal" na Avenida Milio Croes 22 dilanti Van Dorp.



**Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

Organizadornan di “Arte di Palabra ABC” pa prome biaha na Aruba ta satisfecho



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 14 di april, a tuma lugar e competencia di Arte di Palabra ABC na Cas di Cultura.

Un cantidad di 36 hoben di schoolnan secundario entre Boneiro, Corsou y Aruba a presenta cu no mas cu 41 obra di poesia y cuenta cortico.

Arte di Palabra ta un proyecto di Departamento di Cultura di Aruba bou auspicio di Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, cu a inicia na Corsou 19 aña pasa. Na aña 2000 Jong Bonaire tabata scoge hoben y bay participa na Corsou. Despues na 2006 Boneiro a cuminsa cu su competencia. Na aña 2009 Aruba tambe a uni cu e bunita proyecto aki y na unda cu ganadonan di cada isla ta bay Corsou pa e competencia final di ABC.

Pa prome biaha Aruba ta organiza e competencia final di ABC p'asina celebra Arte di Palabra Aruba su di 10 edicion.

Despues di un dia largo cu

presentacion di e.o. entrega-mento di Tapushi Literario na baluartenan di teatro di Aruba (Mascaruba y Muchila Creativo), Boneiro (Bonaire Youth Outreach Foundation), Corsou (Grupo teatral Thalia) y presentacion di “The Popcorn Dancers”, a finalisa e anochi cu e siguiente resultado;

Categoria A: Poesia Existente klas 1-2 school Obra
1. Nadjelly Sumter di SGB Liseo, Boneiro titula ‘Papiamentu’
2. Emmanuel Cathalina di Stella Maris College, Corsou titula ‘Poder di un hóben’
3. Maria Luisa Troncon di SGB Liseo, Boneiro titula ‘Mi Arte’

Categoria B: Poesia Original klas 1-2 school Obra
1. Jordan Martis di Gouv. Lauffer VSBO, Corsou titula ‘Fundeshi di nos rais’
2. Randiyon Eleonora di SKAIH, Corsou titula ‘Bo meres’e’
3. Juriella Josephia di SGB Liseo, Boneiro titula ‘Luna mi luna’

Categoria C: Poesia Original klas 3-6 school Obra
1. Gyandro Marselia di MIL, Corsou titula ‘Arte’
2. Brooke Shields Goedgedrag di MIL, Corsou titula ‘Demoñonan di skuridad’
3. Lyndon Leito di SGB VMBO, Boneiro titula ‘Un

Categoria D: Cuenta Existente klas 1-2 school Obra
1. Derickson Ellensburg di Joseph Civilis VSBO, Corsou titula ‘Jeanna mi dushi’
2. Nadjelly Sumter di SGB Liseo, Boneiro titula ‘Esta un bòmbòshi’
3. Kyrsha Petrocci di SKAIH, Corsou titula ‘Jorge e hòmer pichiri’

Categoria E: Cuenta Original klas 1-2 school Obra
1. Ruveïnsca Estachia di Joseph Civilis VSBO, Corsou titula ‘Mi ta inosente’
2. Maria Piternella di Ceque College, Aruba titula ‘Mi soño a bira realidad’
3. Shantal Marin di John Wesley College, Aruba titula ‘Un Vakantie cu Anita lo no lubida nunca’

Categoria F: Cuenta Original klas 3-6 school Obra
1. Sendion Balentin di SGB Liseo, Boneiro titula ‘E yaya’
2. Gyandro Marselia di MIL, Corsou titula ‘E boto di Moi’
3. Kimberly Vasquez di SGB MBO, Boneiro titula ‘E bèrdat konfesá na porta di San Pedro’

E evento aki a ser organiza den cuadro di 40 aniversario di servicio cultural na Aruba, 15 aña oficialisacion di Papiamento riba Aña di Papiamento y e di 10 edicion di Arte di Palabra na Aruba.

pausa permanente’

Categoria F: Cuenta original klas 3-6 school Obra

1. Sendion Balentin di SGB Liseo, Boneiro titula ‘E yaya’
2. Gyandro Marselia di MIL, Corsou titula ‘E boto di Moi’
3. Kimberly Vasquez di SGB MBO, Boneiro titula ‘E bèrdat konfesá na porta di San Pedro’

E evento aki a ser organiza den cuadro di 40 aniversario di servicio cultural na Aruba, 15 aña oficialisacion di Papiamento riba Aña di Papiamento y e di 10 edicion di Arte di Palabra na Aruba.

Comision di Arte di Palabra Aruba cu ta consisti di personal di Departamento di Cultura Aruba, miembronan di Grupo Corector Papiamento y Fundacion Lanta Papiamento, kier a gradici Setar NV y Banco Caribe cu a encarga cu premio pa e ganadonan, y tambe

UNOCA, ATA, Aruba Bank y 24ora, cu a percura pa tur participante ricibi un regalo chikito.

Un danki special ta bay tambe na Comision di Arte di Palabra Corsou, cu a permiti pa organiza e competencia di Arte di Palabra ABC na Aruba, Comision di Arte di Palabra Boneiro, miembronan di cuerpo di hurado, maestronan di ceremonia, Grupo Corector Papiamento, Fundacion Lanta Papiamento, tur e team cu a yuda patras di escenario, school y docentenan di Papiamento cu a competi y natur medio di prensa cu a sostene cu e proyecto aki.

Director, Staf y personal di Departamento di Cultura Aruba bou auspicio di Ministerio di Cultura ta felicita tur e ganadonan di Arte di Palabra ABC 2018.

Grupo grandi a bringa cu otro na Sero Patrishi



ORANJESTAD (AAN): Polisnan a keda manda cu urgencia diamars pasa di 2 or atardi pa un bringamento formal entre dos grupo den barío di Seroe Patrishi.

Di biaha unidad ta yega pero ningun hende no kier entrega denuncia. Pero segun bisiñanan tabata tin machete den wega y un dama cu a haya basta golpi tambe.

Cas por poco a bira victima di candela di mondi



ORANJESTAD(AAN): Tabata Dialuna algo prome cu 5 or di mainta habitantenan di Papilon 51 a bati alarma ora nan a mira cu nan cas ta den kima por completo. Un bon pida di mondi tabata

na candela y algun auto para den mondi tambe a pega candela caba.

Cuerpo di Bombero den apenas Brandweer den algun minuut a presenta pa paga e candela prome cu cas bisiña

haya daño.

Aparentemente e candela ta uno intencional, pues lo tin un piroman ta cana rond den Papilon.

Polis y Brandweer tin e caso bao investigacion.

Chauffeur a lubida cu rotonde di Tanki Flip ta existi pa 22 aña caba



ORANJESTAD (AAN): Tabata na aña 1996, cu e rotonde di Tanki Flip a wordo construi.

Awor na 2018, riba Diamars marduga, e chauffeur di un auto compacto Hyundai i10 color shinishi cu number A-2764 a lubida riba rotonde. Cu velocidad el a touch e acera y finalmente bay dal den

un baranca.

No tabata tin ningun persona herida pero e auto a keda basta kibra, incluyendo e wiel dilanti banda robez, y demas area di e auto. Polis a presenta y roadservise pa tuma dato di e accidente. Sigur awe Diaranzon e chauffeur lo lanta cu culpa stijf di e golpinan.



Polis a confisca auto cu droga staciona na Aeropuerto



ORANJESTAD(AAN): Di-
luna atardi alrededor di 5.30
pm, polis a haya un tip mus-
trando cu den parkinglot di

Aeropuerto tin un Kia Rio
shinishi, y hende a mira cu
eyden lo tin droga. Ora nan
a yega controla e auto a den

dje cu consecuencia e doño di
auto a bay sera y nan a takel e
auto bay cune tambe warda pa
sigui cu mas investigacion.

Den e auto a haya poco mari-
huana. Ta e seguridad di Air-
port a bati alarma ora a mira
e violacion di ley. Polisnan a

yega y tuma e pasonan neces-
ario. Aunke ta papia di un tiki
marihuana, sea hopi of poco e
ta castigable y contra ley.

Polis a kita pa un cacho riba caya y accidenta cu brommer na Rooi Afo



ORANJESTAD(AAN): Dia-
mars mainta trempa un Polis
riba su Harley Davidson per-
sonal a accidenta.

Comisario di Polis cu tabata
riba caminda e momento ey a
topa cu e colega benta riba ca-
minda y e tabata herida. Esey

a pone e Comisario bati alar-
ma mesora, y tambe a pidi pa
ambulante.

DIARIO a compronde cu e
agente tabata na caminda pa
trabao y net a sali di su cas
na Rooi Afo. E ta traha na un
departamento no uniforma di

cuerpo policial.

Segun por a compronde el
a kita pa un cacho y accidenta.
Polis di trafico a presenta. E
brommer a haya poco sla. E
Polis a worde hiba cu ambu-
lance pa Hospital. E tabata na
tino pero no por a move bon.

Departamento di Asunto Social ta invita: Worshop "Comunicacion positivo tocante desaroyo sexual"



ORANJESTAD (AAN): Co-
munidad di Aruba ta keda cor-
dialmente invita pa participa
na un workshop 'comunica-
cion positivo tocante desa-
royo sexual'. Durante e work-
shop lo enfoca riba e diferente
fasenan cu un mucha ta pasa
aden durante su crecimiento.

Si mayor(nan)/educador(nan)
tin conocimiento tocante e
fasenan aki lo por yuda cu e
manera con ta cria/educa po-
niendo enfasis riba e necesi-
dadnan di e muchanan.

Na final di e curso aki lo tin
conocemento y hermentnan
cu lo por uza riba un manera
positivo pa por comunica cu e

mucha(nan) tocante nan desa-
royo sexual.

E workshop lo tuma lugar
diaranzon 25 di april 2018 di
7:00pm pa 9:00pm na Ense-
ñansa Pa Empleo.

E workshop 'comunicacion
positivo tocante desaroyo sex-
ual' ta completamente gratis.
Si bo persona ta interesa den
e curso aki, inscribi na tempo
pa bo no keda afo, paso cupo
ta limita! Inscripcion ta cera
diamars 24 di april 2018.

Pa inscripcion of mas infor-
macion por tuma contacto cu
sra. Sharianne Kelly na tele-
foon 528-1100 of via mail na
sharianne.kelly@dsz.gov.aw.



Participantenan di Aruba Meets Europe 2018 ta hopi entusiasma cu e producto turistico



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna anochi na Renaissance Ocean Suites, Aruba Tourism Authority conhuntamente cu AHATA y AAA a duna bon bini na e conferencia bi-anual 'Aruba Meets Europe' (AME).

Durante e evento aki tour operatornan y partnernan turistico strategico di diferente parti di Europa ta bishita Aruba pa conoce producto y desaroyonan di nos destinacion mas di cerca. E evento aki ta uno hopi importante pa crea, mantene y fortifica relacionnan Europeo, un mercado vital pa Aruba su turismo.

Durante un anochi tropical y cu e toke autentico di Aruba, Sr. Tirso Tromp – Area Director di A.T.A. Europa - a yama e 56 participante un caluroso bonbini na AME 2018. Por a

nota presencia di entre otro Juan Thijsen Presidente di Parlamento di Aruba, Setty Christiaans-Yarzagaray Presidente di Comité di Turismo di Parlamento, Danguillaume Oduber Minister di Turismo - Salubridad Publico y Deporte, Chris Romero, Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, demas Miembronan di Parlamento, y otro invitadonan.

Durante e discurso di Minister Oduber, el a pone enfasis riba e importancia di e mercado di Europa, cu durante aña 2017 a trece mas cu 90.000 bishitantenan Europeo pa nos isla, cual na su turno ta duna un contribucion valioso na nos economia. Ademas, el a gradici tur esnan presente pa nan esfuerso continuo den bende y mercadea nos produc-

to turistico cu awendia Aruba ta asina bon conoci den e continente di Europa. Tambe el a reflehá riba e hecho cu awo vuelonan ta sali diariamente for di Hulanda cu –te ainda- ta e 'main hub' pa tur biaheronan Europeo. El a añadi tambe cu TuiFly tin cuatro vuelo semanal pa Aruba.

CEO di A.T.A., Ronella Tjin Asjoe-Croes a comparti durante su discurso cu "Europa ta un mercado cu a anota resultadonan tremendo pa nos industria turistico durante e ultimo añanan y pa e promes tres luna di 2018, unda cu tur mercado e crece y unda e region a crece cu 6% den e asina yama bishitantenan 'stay-over'. Mercadeo progresivo y efectivo, esfuersonan den desaroyo di e producto turistico, combina cu cooperacion es-



trecho y lazonan fuerte entre socionan di Aruba y Europa a contribui na e logronan aki durante e ultimo añanan. No obstante e resultadonan positivo aki, Aruba no ta para keto y ta sigui continua na fortalece desaroyonan den esfuersonan di mercadeo y den desaroyo di e destino.

E region Caribense ta sigui crece, primordialmente pa hotelnan nobo cu ta worde construi den e region. Den e caso di Aruba, manteniendo su posicion como un destinacion lider den turismo -den e region- di acuerdo cu e vision di

Aruba su turismo ta basa riba; aumenta den entrada pa medio di turismo proporcionalmente mas cu aumenta den volumen di bishitante."

Minister di Turismo, y CEO di A.T.A. a gradici tur participante pa nan aporte continuo.

Durante e anochi aki por a nota varios operador nobo, cu ta nifica negoshi potencial nobo pa Aruba. Tambe presente ta socionan fiel cu aña aden aña afo ta respalda nos producto den diferente pais Europeo. Mas cu claro socionan clave local tambe a forma parti di e evento di bonbini.

Invitacion pa tur hoben pa un Dia di Reflexion

ORANJESTAD (AAN): Esaki ta un invitacion pa tur hoben entre 12 pa 15 aña, pa un Dia di Reflexion. Esaki lo ta Dia-domingo 22 di April 2018, for di 10:30 am te cu 4:00 pm.

TOPICO: Mensahe di Birgen di Fatima.

Reflección tocante e virtudnan di Maria y Workshop< trahamento di Rosario.

Apostolado Mundial di Fatima (Blue Army) ta tene un dia di Reflección pa conose e Mama di Hesus, tocante su virtudnan, su mensahe pa mundo henter y e arma mas poderoso cu tin pa logra Pas Mundial. Juffr. Myrna Kelly-Kock hunto cu Pastor Wuilder

ta guia e dia di reflexión.

Tur mayor por yama Cas Curason di Maria. (Blue Army) pa inscribi e hoben. Invitacion pa tur hoben pa asisti na un workshop: Di henter mi curason mi ta halsa Señor, mi ta contento di mi alma cu Dios, mi Salbador! Pasobra El a mira ami, su sirbido humilde, cu bon wowo. For di awor tur generashon lo yama mi felis! San Lucas 1.

Esaki lo tuma lugar na Cas Curason di Maria. (Blue Army) Pariba di misa di Santa Teresita. Antes convent di soeurnan. Tel 584. 5139 of Aida Martijn Tel/Cel: 584-6121 / 594-3379.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Amigonan amantenan di e fabuloso mundo di motorsport, un cordial bon bini un biaha mas na boso pagina di tur siman, tanten cu papa Dios ta permiti nos esey. E siman aki Sw ta bay ta breve, ya cu no solamente nos tin un par di dia di vakantie, pero tambe cu SW ta bezig cu un combersacion importante pa loke por bay bira e resultado tan spera cu e auto di SW por keda cla pa subi pista as soon possible. Pero dor cu ya constantemente nos ta haya diferente di nos amigonan ta yama puntra kico tin pa e siman aki, nos di SW a dicidi tog pa core hinca algo den otro pa complace nos amigonan. Siman pasa SW tabata presente na e loading di e vehiculonan cu lo ta bay

defende e bunita bandera di Aruba, aya na hermana Isla di Curacao durante di e caredanan di Curacao Drag Fest 2018. Ta di lamenta si cu e interes tabata grandi pa bay e careda aki, pero hopi a opta pa keda Aruba pa core e evento di Palo Marga cu ta celebra su di 35 aniversario. Pakico nos ta bisa cu ta un lastima? Wel pasobra prome cu aña a bolter, promotor di drag na Curaçao a puntra si Aruba ta bay haci algo pa cu e careda di aña di La Reina, manera cu nos ta custumbra pa yame, aunque el a bira aña di Rey. Como contesta e bin afo cu no lo haci nada, ya cu ta falta di money. Ta pesey Curacao a dicidi pa haci su careda. E intencion tabata cu si Aruba lo no ta organiza e

Sigui lesa pagina 42

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Continuacion di pagina 41

careta, anto Curacao lo a bini abou den masa pa e careta di One Cool Summer 2018, y asina haya un masa grandi bay pa e careta di April na Curacao. Despues a bin resulta cu tog Aruba ta logra di organiza un careta y esey a pone cu e grupo cu ta bay Curacao no ta hopi grandi. Anyhow, esnan cu a bay, nos ta sigur cu lo bataya manera Indianan guerero pa asina saca cara di nos bunita bandera di Aruba. SW ta desea tur hopi exito y na esnan cu ta bay core e careta di 35 aña di Palo Marga, tambe hopi exito. Den e potretnan cu tin awe, nos por wak e famoso Camaro Bad Banana. Esaki ta e auto cu a logra di boltia tur e storia

pa loke ta drag racing entre Aruba y Corsow y for di akinan, tur e storia a bira cu nos mester traha cu experiencia di esnan di afo pa por logra logronan grandi. Bad Banana, cu tabata wordo maneha prome pa Chico Croeze y despues pa Maikito Croes, cu un team dinamico su tras, a sa di planta respet y manera cu ya nos a menciona, a cambia e storia di drag entre e dos islanan aki. Awendia nos ta haya hopi tecnologia nobo, pero mester corda unda tur e cos aki a cuminsa. SW tin asina hopi gana di sigui conta mas storia. Anyway, te cu otro siman amigonan, claro cu si Todopoderoso permiti nos esey.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Den Futbol Division Menor

Pumanan di Britannia a gana la Fama cu score di 5-2



Diabierna anochi den CDJW na Savaneta, e pumanan di Piedra Plat esta SV Britannia Division Menor a topa cu e speranza berdenan di Savaneta esta SV La Fama. Den tal partido SV Britannia ta gana La Fama cu score di 5-2.

Goalnan di SV Britannia a wordo anota pa; Jose Sophia 1x, Andrea Pires 2x, Wesley Illes 1x i Xander Wouters 1x. Un pabien ta bai na e muchanan, coachnan y e fanaticonan cu a compaña e futuro hungadornan di división Honor.

Campeonato Little League Diasabra awor na veld di Pos Chikito

ORANJESTAD (AAN) - E campeonato di Little League Softball a sigui riba tereno di Heineken riba diaranzon y diasabra riba tereno di Pos Chikito.

Dia 7 di April na Pos Chikito den division mayors e ekipo di Pink Sox a gana di Blue Marlins cu score di 12 pa 0. Pitcher ganador ta Zulaima Croes. Pitcher perdedor ta Sherlyn Zulaima no a permiti hit di Little Blue Marlins. Mihor bateadornan pa Pink Sox ta Alana Pitre di 1-1 Y Naigela Thode di 1-1.

onato a sigui na Pos Chikito. E ekipo di Blue Marlins a gana di Baby Sharks cu score di 6-0.

Den division di Seniors Panthers a gana di Dolphins cu score di Little Blue Marlins lo hunga Baby {P0. Pitcher ganador Shatienne Kock. Pitcher perdedor ta Kaylienne Inness. Mihor bateadornan pa Panthers ta Yee Mei Cheong di 4-2 Pa Dolphins: Shargeymis Sparen di 2-1

Den e ultimo partido Sharks a gana di Lady Blue Marlins cu score di 13-9.

Pitcher ganador ta Anchell Statie. Pitcher perdedor Nikkaela Jacobs. Mihor bateadornan pa Sharks: Myah Thompson y Ashia Kingsale di 2-1. Pa Lady Blue Marlins Ilajay Tromp di n2-2 y Nikkaela Jacobs di 3-2..

Diaranzon dia 18 di April riba tereno di Heineken e ekipo di baby Panthers a gana Pink Sox cu score di 5 pa 4. Pitcher ganador ta Shareldine Krosendijk. Pitcher perdedor ta Zulaima Croes. Mihor bateadornan pa Baby Panthers ta Agnes de Graf di 3-2, Crixienne Jacobs di 1-1 y Alfonsina de Graf di 1-1. Pa Pink Sox: Jeanirey Kock di 1-1 y Zulaima Croes di 3-1.

Campeonato ta sigui diasabra awor na Pos Chikito. Little Blue Marlins lo hunga Baby Panthers. Lady Blue Marlins lo hunga Dolphins y Panthers lo hunga Sharks.

Diaranzon dia 11 di April den division Majors e ekipo di Baby Panthers a gana di Little Sharks cu score di 9-4. Pitcher ganador ta Xhanteally Richardson. Pitcher perdedor ta Talisa Ferreira. Mihor bateador pa Sharks ta Natasha Maduro di 3-2. E ekipo di Sharks no ta tin hits.

Diasabra 14 di April campe-

Den Division Baby

Britannia 2 a gana Santa Fe cu score di 3-1



Diasabra a tuma lugar e wega sumamente interesante entre Sv Britannia 2 Baby contra di Santa Fe.

E wega aki a tuma lugar ariba

veld di Santa Fe na Pavia.

E wega ta bin caba cu score di 3-1 pa e pumanan di Piedra Plat.

Golnan di Sv Britannia a

wordo anota pa; Aldrick Perez 2x y Quiyonn Giel 1x. Masha pabien na e muchanan y coachnan.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Deporte Local

Jhonathan Kock cu menos di 1 año den e deporte a logra diferente titulo y ta den top den su categoria (U20)



ORANJESTAD (AAN) - Mundo di deporte na Aruba ta sigui engradece su mes y den e ultimo año siguramente e deporte di coremento a bolbe cuminsa haya su popularidad entre e fanaticonan cu ta gusta cana/core.

Desde 2012, Compra NV, a cuminsa na stimula su empleadonan pa asina join caminata cu hopi biaha ta pa yuda un fundacion. Pa cu esaki Compra NV ta support e causa y tambe tene su empleadonan saludabel cu movicion diario. Di un grupito chikito y awor mas menos 40 empleado cu ta keda activo bou di e nomber di ComprActivo. Durante e transcurso di e añanan a wak diferente talento y mehoracion den e performance den e grupo ComprActivo, pero un talento special a wordo nota den Jhonathan Kock desde su empleo cu Compra NV. Jhonathan a dicidi di join e grupo y asina cuminsa participa den tur e caminata. Inmediatamente a ripara un talento den Jhonathan cu a capta varios atencion y a ripara cu coremento pe a bira un pasion.

Mirando su desaroyo den e deporte y e entusiasmo di su banda, Frisian Flag / Compra lo ta e patrosinador oficial pa Jonathan pa un temporada di 1 año na unda tur su caredanan, vestuario, keds y cualkier otro accesorio necesario lo wordo cubri pa asina e por focus den keda mehora su mes.

Su prome careda bou di Patrosinio di Frisian Flag tabata pa e International Half Marathon Aruba na unda a logra finalisa cu un tempo di 01:25:02 cu ta 5th place Overall y 1st place den su categoria (U20). Pa e careda aki Jhonathan a pela su cabey y e a dedica e careda pa su amigo cu ta batayando cu cancer na Colombia. Cu esaki ta demostra tambe Jhonathan su grandesa.

Den e ranking oficial di Patrishi Sports Jhonathan ta Rank Overall na di 4 lugar y ta lidera den su categoria.

Planes di Jhonathan ta grandi, na final di 2017 hunto cu su coleganan di ComprActivo Jhonathan a bay Korsow pa a core su prome Marathon, cu e la logra den 03.32.14 cual a pone den e 11 lugar overall. Mei proximo Jhonathan a pone su meta pa asina participa den Ronde van Aruba na unda lo bay pusha su mes na finaliza e 72km y Juni lo join KLM marathon pa un otro 42km.

Siguramente Frisian Flag y Compra NV ta sumamente orguyoso di e hoben talentoso aki cu a sa di destaca su mes den e mundo di deporte den un period relativamente corto. Frisian Flag ta desea Jhonathan hopi exito den e caredanan cu ta bin y cualkier otro reto cu e hoben atleta pone como meta.



Frederick Gomez tabata man of the match pa RCA



ORANJESTAD (AAN) - RCA den pleno bataya pa clasifica pa play-off cu tres wega mas pa bay ta enfrenta La Fama cu ainda tabata tin chens di alcanza Riverplate pa scapa di hunga play-off pa promocion-degradacion e aña aki.

La Fama den cuminsamento tabata mas cu RCA, cu na nos padece ta un ekipo cu ta depende di un wega di pasenshi, RCA ta hunga pa largo plazo, cu consistencia. Hopi biaha nan tin cu sigui pusha cu nan wega te ora cu nan logra. Asina mes tabata e situacion den e wega aki. Trempa La Fama cu mas proposito y mas energia, te cu nan a logra anota promer tambe. Mientras cu RCA tratando di impone nan wega a haya carchi geel den persona di Nathan Lo-A-Nioe na di 8 minuut di wega y gol di tiro liber di La Fama door di William Pardo Miranda pa hasi e wega 1-0 pa e Savaneteronan.

Asina mes La Fama a sigui cu iniciativa di wega pa un bon mei ora mas, RCA no por a desifra e wega ainda y tabatin poco yegada riba gol di La Fama, tabata parce cu La Fama tabata mas cerca di amplia bentaha cu RCA reaccionando pa bin bek den wega. E hecho cu Jean Luc Bergen no tabata den wega awe a causa un poco di desorganizacion tactico den RCA su midveld, nan presencia den medio campo tabata falta. Toch ta e tricolornan despues di nan prome atake decente despues di largo tempo ta anota pa empata den pia di Fredrick Gomez, haciendo e wega 1-1, esey tabata e resultado tambe na halftime.

Den di dos tempo cu un RCA mas den control y alfin rebiba, e wega tabata mas destina pa nan bay pica dilanti, cu algun atake y yegada hopi pre-

cies tabata visto cu RCA tardi of tempran lo anota atrobe despues cu nan a haya nan wega. Condicion fisico di La Fama tambe a cai hopi na e punto di e wega aki, kizas door di e energia cu nan a gasta den gran parti di prome mita of ta simplemente cu nan condicion fisico no por a keda na par cu RCA, cu si ta un ekipo fisico apesar di tin tambe hopi veteranian. E di dos gol di e oncena di Solito a yega na minuut 57 caba pa medio di e laborante Jean Pierre Fingal. RCA controlando midveld tabata controlando e wega tambe, nada no tabata pasa banda di Jeamir Howell Brokken den volante di contencion.

Despues di hopi presion RCA ta score nan di tres gol pa medio di Frederick Gomez atrobe pa hasi e wega 3-1 na minuut 75. Ainda cu control completo di RCA toch den un counter La Fama ta haya un penalty na minuut 81, pero e bala for di tiro penal a dal den tubo evitando e gol di corta bentaha di La Fama. RCA ta haya nan di cuarto gol net despues di esey na minuut 86 despues cu tiro di Jean Pierre Fingal a dal den palo y rebota pa Digion Ras pusha e bala paden pa hasi e wega 4-1 pa e tricolornan. La Fama toch a logra haya un gol mas na final di wega na minuut 90+1 pa medio di Luismar Da Silva pa hasi e wega 2-4. Na pitaso final e wega a caba 4-2 pa RCA, un bon wega di futbol, tactico, energetico y sportief nos por bisa. Man of the match tabata Frederick Gomez, no solamente pa su dos golnan, pero tambe pa e esfuerzo grandi riba gran parti di cancha di e hungado incasabel aki. Bon victoria pa RCA, importante, cu awor ta dunanan 25 punto, un punto so tras di e di cuarto lugar.

Sra. Judella Trim:

Hopi ta loke e muchanan cu a participa den “kidpreneurs with BIG Ideas” a siña



ORANJESTAD (AAN) – Sra. Judella Trim, tambe a hiba palabra den conferencia di prensa organiza pa Departamento di Asunto Economico y su seccion IDEA (Iniciativa pa Desaroyo Empresario Arubano).

Sra. Trim pa reitera cu IDEA tey pa yuda tur esnan cu kier lanta un negoshi chikito of mediano, y tambe duna guia na esnan existente caba.

El a splica cu IDEA tambe ta duna e famoso curso “Empresario Prepara” cual ta encera tur e vaknan basico cu un empresario mester pa ta exitoso, y ademas nan ta duna diferente tayer di trabao.

E dama a enfoca riba e proyecto “Kidpreneurs with BIG Ideas” cu nan tabata tin den plan pa basta tempo caba, pero nan mester a busca con pa trece dilanti.

Nan a dicidi pa acerca Traimerdia pa desaroya e proyecto cu nan muchanan. Como cu Traimerdia tin mil mucha, nan a tuma esnan un tiki mas grandi, entre 10 cu 13 aña cu ta ken klasnan di derde te 6de klas.

Asina nan a acerca sr. Gregory Oduber, ken ta hefe eyan. IDEA a presente e proyecto y sr. Oduber tabata hopi exciting cu esaki.

E proyecto piloto aki, cu a cuminsa na Traimerdia Dakota (Fatima College) a tuma seis siman y nan a yega na su final.

Durante e proyecto aki a bin haya mucha hopi entusiasma y contento di participa. E muchanan a haya diferente tema cu a bin dilanti y nan a cuminsa cu e tema: “Con pa traha cu placa”.

Esaki tabata na encargo di sra. Johrainne Lacle-Giron. El a siña e muchanan kico ta placa,

con pa traha cune, con pa use y con pa haci ganashi di dje.

El a subraya cu e muchanan a wordo splica cu temponan cu no tabata existi placa e hendenan tabata intercambia productonan cu otro.

Despues di esey a sigui cu un business plan, y a splica e muchanan e importancia di esaki, kico e ta y pakico mester di dje.

Den esaki a bin dilanti cu e ta cuminsa cu un idea cu por ta un producto of un servicio y a wordo splica e diferencia entre ambos.

Despues di esey a elabora riba marketing. Esaki ta encera con ta bay mercadea e producto. E por ta via social media, television, etc.

Den e parti di marketing mester cuminsa pensa cuanto e ta bay costa y cuanto ganashi por saca di dje. Esaki ta un parti di e teoria cu ta cuminsa na Traimerdia.

Seguidamente a pasa pa e parti di practica. Asina nan a haya con pa traha snacks, tambe a siña con pa traha un juice saludable, unda cu nan a wordo guia door di Fresh Garden Café.

Sra. Trim a subraya cu esaki a haci un impacto hopi grandi den e muchanan.

Seguidamente a enfoca riba diferente arte. Muchanan a siña con pa pinta riba canvas, bao guia di sra. Sandra van der Linde. E tabata masha impresionante di a mira con creativo e muchanan ta y con nan a trece nan ideanan dilanti.

Tambe sra. Jeanine Dania a laga e muchanan pinta riba boter. Nan a pinta e Rey y e Reina riba un boter y a keda masha leuk.

Departamento di Cultura tambe a presenta musica pa

e muchanan. Aki nan a haya sa tambe con por gana placa cu musica, nan a compone cantica di Traimerdia. Nan a duna nan opinion tocante kico nan ta haya di Traimerdia, y full un klas a skirbi esaki riba papel, y na final nan a traha un composicion y sr. Maduro a yuda nan den esey, sra. Judella Trim a duna di conoce.

Departamento di Agricultura,

Cria y Pesca tambe a presenta y a splica e muchanan con nan por planta un mata di fruta y con pa gana placa cune. Nan a practica door di a planta semia di fruta den un pochi y nan tabata hopi emocionada ora nan a wak con e semia a bira un mata.

Y asina e muchanan a haya diferente aspecto interesante y nan mente a habri, locual ta e

meta di e proyecto aki.

Sra. Trim a expresa cu nos tur a bay scol siña pa den futuro traha pa otro hende. Durante e curso aki nan a stimula e muchanan pa studia y bay dilanti pero tambe pa banda di nan estudio nan tin creatividad di cual nan por saca hopi di dje y bira un empresario prepara pa futuro. Nan por cuminsa di chikito caba.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

By means of this publication **Aruba Airport Authority N.V. (AAA)**, manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all who are interested in the purchase of the following vehicle to submit a bid there for.



Elgin Sweeper truck Model: Crosswind Year 1999

Interested parties can view the vehicle on April 30, 2018, at 09:00 hrs. meeting point “Main Gate”. Inquiries can be send to m.krozendijk@airportaruba.com until May 4, 2018.

The following conditions apply:

1. AS IS WHERE IS.
2. Minimum Bid: Afl. 5,000.00
3. Cash upon delivery.
4. All offers shall be final and unconditional and shall be valid for a period of two weeks after the final date to submit an offer.
5. AAA reserves the right to refuse the offer without any reason or take such other course of action, as AAA deems appropriate at AAA's sole and absolute discretion.
6. Without prejudice to article 5 the best offer will be honored.

Interested parties can submit their bid ultimately on May 11, 2018, 15:00 hrs. local time at AAA's offices at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V. on the first floor of the Airport Tower Building. Offers submitted after this date and hour will not be accepted.

Interested parties should submit a proposal containing their name, copy of valid ID, email address, physical address and telephone number.

All proposals should be submitted in a closed envelope prior to the deadline indicated above at the following direction:

Attn: Airside Operations Unit
Elgin Sweeper truck
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Aruba Airport Authority N.V.
April, 2018

Minister Otmar Oduber:

Comision Flora y Fauna ta keda reactiva cu un rol importante den e maneho territorial

ORANJESTAD (AAN): E comision di Flora y Fauna ta un comision sumamente importante cu por yuda Gobierno y Minister den e maneho cu tincu worde hiba tambe por medio di consehonan cu por worde brinda den diferente proyecto cu por worde ehecuta. Den cuadro di mantencion di un desaroyo economico sostenibel of balansa manera ta e intencion cu desaroyonan den futuro. Banda di rapportnan cu ta worde traha, nos leynan ta duna e posibilidad pa tin un comision cu nunca a worde duna e importancia den existencia di leynan na e momentonan aki.

Minister encarga cu Infraestructura y Medio ambiente Otmar Oduber a duna



di conoce cu a reactiva e comision Flora y Fauna aki cu ta necesario pa por cumpli cu cierto leynan cu Gobierno pa hopi aña no ta cumpli cu ne. E Reactiva-

sion ta encera pone miembronan den dje y lage tin un rol activo na momento di conseha Gobierno, pero tambe activo den e rol cu nan mester tin den ehecu-

sion di e diferente leynan y manehonan cu Gobierno ta bay tin.

Ministerio di Infraestructura y Medio Ambiente no a worde poni hunto pa casualidad, nan a worde poni hunto netamente pa crea e escenario unda cu e balansa ta worde crea entre proteccion di nos medio ambiente y naturalesa y e desaroyo economico y infraestructural cu tin den bo isla.

Pa hopi aña no a duna importancia na e aspecto aki di flora y fauna y medio ambiente y esey tambe ta e motibo pa cual cierto momento bo ta haya un reaccion den comunidad di Aruba contra desaroyo infraestructural cu ta tuma luga, pasobra nan no ta sinti cu tin e midimento of estudionan necesario ora

cu ta desaroya diferente areanan riba nos isla economicamente.

Pesey mi ta kere e ta importante, mi ta contento cu e paso aki cu tuma y cu e miembronan cu nos a haya tambe pa cual kier gradicinan di awo caba, pasobra no ta trata un trabao facil. E trabao di e comision ta un trabao cu mester worde haci cu dedicacion y amor hopi, pero cu sigur ta contribui na e desaroyo balansa cu nos tanto ta busca den nos comunidad.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



Aviso

SETAR ta informa cu entrante 23 di april 2018, no lo acepta cheque mas na nos Teleshopnan.

Pa mas informacion yama 5251000.



SETAR
Creando Conexion

Intervencion di Radiologia awo modernisa den compleho nobo



ORANJESTAD (AAN): E compleho nobo cu a caba di habri na Hospital ta conta cu dos camber pa haci intervencionnan di cual un di nan ta destina pa intervencion di radiologia.

Intervencion di radiologia tabata existi caba na Hospital pero cu e tecnologia sofisticada y un camber ful renoba aworaki por brinda mas servicio ainda. E avance aki ta trece cu ne mas opcion cu antes no tabata posibel na Aruba.

Mijntje van den Oever, kende ta un “Interventie Radioloog”, ta traha den e camber di intervencion unda ta haci uzo di “röntgen straling” y door di prik e ader, ta pasa un likido di contrast den e ader pa asina por mira riba pantaya precies unda e problema ta. Asina aki nan ta haci uzo di catheter y waya pa yega na e problema y resolve via un stent of balon.

Un ehempel grandi cu hopi biaha ta worde opera ta un “slagader” tapa. Dr. van den Oever ta splica cu un “etalage been” por worde trata na e manera aki. E persona cu tin esaki despues di cana un likido mester para un rato pa e spierman por haya zuurstof pa despues por sigui cana.

Hopi biaha esey ta un problema di “slagader” y por trata esaki cu intervencion di radiologia. Asina pashentnan por cana back sin ningun keho. Otro ehempel ta pashentnan di dialisis cu tin un “shunt” na nan man cu despues di tempo esaki ta cera. Por trata esey door di pone balon pa asina suficiente fluho por pasa y asina

por dialisa mas facil.

“Ora no haci esey, cu tempo e ader tin “vernaving” unda cu e ta bira mas chikito y e shunt ta cera di cual mester haci un operacion y esey nos kier preveni”, segun dr. van den Oever.

Dr. van den Oever hunto cu su colega dr. Robert van den Bos, tabata involucra den e proyecto aki pa evalua ki material mester pa por practica na un forma profesional. A percura pa tin e pantaya corecto, tin e contrast pomp corecto y un aparato di hala rosea cu den prome instante no a pensa riba dje. Tambe mester a tene cuenta cu tur especificacion y cualificacionnan pa loke ta e “luchtstroom” y miho area di sterilisacion. A premira diferente aspecto y dr. van den Oever a provee tur punto necesario como un interventie radioloog pa tin un camber di intervencion completo y di ultimo tecnologia.

E renobacion di e camber di “interventie radiologie” ta un beneficio grandi pa Aruba. Awo por haci proceduranan dificil cu antes no tabata posibel den e camber di intervencion akinan na Aruba mes. Pashentnan cu tin adernan cera bou di rudia por trata esakinan mientras cu antes por a traha solamente riba e problema di rudia parti ariba. Esunnan cu tin adernan cera den higras, por trata esaki sin cu tin di saca e higras completo. Tur esaki ta beneficienan pa Aruba. E grupo di pashentnan aki no mester bay afo mas pa busca tratamiento pero por ricibi e cuido aki na Hospital mes.



Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

By means of this publication **Aruba Airport Authority N.V. (AAA)**, manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all who are interested in the purchase of the following vehicle to submit a bid there for.



Ford Towtruck Model: F 550 Year 2008

Interested parties can view the vehicle on April 30, 2018, at 09:00 hrs. meeting point “Main Gate”.
Inquiries can be sent to m.krozendijk@airportaruba.com until **May 4, 2018**.

The following conditions apply:

1. AS IS WHERE IS.
2. Minimum Bid: Afl. 15,000.00
3. Cash upon delivery.
4. All offers shall be final and unconditional and shall be valid for a period of two weeks after the final date to submit an offer.
5. AAA reserves the right to refuse the offer without any reason or take such other course of action, as AAA deems appropriate at AAA's sole and absolute discretion.
6. Without prejudice to article 5 the best offer will be honored.

Interested parties can submit their bid ultimately on May 11, 2018, 15:00 hrs. local time at AAA's offices at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V. on the first floor of the Airport Tower Building. Offers submitted after this date and hour will not be accepted.

Interested parties should submit a proposal containing their name, copy of valid ID, email address, physical address and telephone number.

All proposals should be submitted in a closed envelope prior to the deadline indicated above at the following direction:

Attn: Airside Operations Unit
Ford F 550 Tow Truck
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Aruba Airport Authority N.V.
April, 2018



in co-operation with Schiphol International B.V.



Diasabra awor tin continuacion di Campeonato Baseball Clasico 40+



ORANJESTAD (AAN) - Diasabra 14 April 2018 cu un publico bastante grandi a continua e campeonato Baseball Clasico 40+ den stadion Joe Laveist na San Nicolaas. Den promer wega Brazil Dental Care/ Lucor den un tremendo wega ta gana di Sputters Quality Chiropractic 4-1, Cual QC a estrena nan uniform nobis nobis, pero lastima no a bai cas cu un victoria. Mihor bateadornan di Brazil Dental Care/Lucor tabata Denisio Benders di 3-2, Ramfis Gomez y Alfonso Steenen di 2-1 cada uno. Pa Sputters Quality Chiropractic: Endel Kock di 2-2, Wilfrido Kock 1-1, y Aldrick Loopstok di 3-2. Pitcher ganador tabata Patrick van Heyningen y Richard Flanegin a perde.

Box score:		R	-H
-E			
Sputters QCP	1	8	
2			
Brazil DC/Lucor	4	6	
2			

Segundo wega di e diasabra aki tabata entre The New Arrivals Bombers cu ta sorprende e campeonnan Marlboro Burger King cu score di 3-2.

Un final di pelicula cu 2 out, Pierre Richardson ta conecta hit roba 2da y 3ra y cu coreador na 3ra ta duna Simon base por bola. Cu coreadornan na 3ra y 2da Franklin Danies ta saka un palo pa leftfield cu etiqueta di laga The New Arrivals Bombers den tereno pero e left fielder Wilmer Perez ta hasi un atrapada sensacional cu ta duna nan e Victoria. Asina tambe The New Arrivals Bombers a estrena cu broche di oro nan uniform nobo. Mihor bateadornan pa Marlboro Burger King tabata: Ivan Werleman 2-2 y Lenin Ashby di 2-1. Mihor bateadornan pa The New Arrivals Bombers: Israel Palencia 1-1. Omar Arias 2-1.

Pitcher ganador: Amir Arias y

Mitchel Marchena a perde.	
Box score:	R
-H	-E
Marlboro Burger King	2
4	2
The New Arrivals Bomb	3
2	3

Nos di tercer wega di diasabra tabata entre Ecotech Leftovers y Salo Park Destroyers cu a finalisa cu score di 14-0 na favor di ECOTEC cual tambe a estrena cu broche di oro nan uniform nobis nobis. Mihor bateadornan pa Salo Park Destroyers: Randy Curiel y Jose Piña di 1-1 cada uno.

Pa Ecotech Leftovers Vincent Cham y Ryan Richardson di 2-2- cada uno, y Joseph Evertson di 3-2 y Reginaldo Emer di 1-1.

Pitcher ganador a resulta Gregory Paulina y Alexander Paesch a perde. Asina ta cu 2 invicto a cai e siman aki y por spera mas invicto cai den siguiente weekendnan.

Box score:		R
-H	-E	
Salo Park Destroyers	0	
2	1	
ECOTEC Leftovers		
14	12	0

Campeonato ta continua diasabra awor 21 april 2018 na Crismo Angela/ Nadi Croes Ballpark.

10.30 am	Blue	Lotus
Indians	vs	The
new Arrivals		
1.00 pm	Sputters QCP	
vs	Unforgettables	
3.30 pm	Brazil Lucor	
	vs	Ecotech
	Leftovers	

Directiva ta hasi un cordial invitacion, na e chikitin nan y tambe na e fiel fanaticonan di baseball di tur tempo. pa bin recorda e dushi tempo di baseball.

Bar y cushina lo ta bon surti!!

DEPORTE INTERNATIONAL

Federacion Ingles di futbol FA, ta duna hungador suspension di 6 aña, despues di viola reglanan ta di 25 biaha



INGLATERA: E federacion Ingles di futbol a suspende hungador di futbol di Alfreton Town di 26 aña Bradley Wood pa 6 aña. E hungador di e equipo den di 3 division di Inglatera, 25 biaha a viola e reglanan di integridad y gamble.

Entre otro el a wordo haya cul-

pable di match fixing (drechamento di wega) 2 biaha. Como hungador di Lincoln City, den weganan contra Ipswich Town y Burnley e lo a intencionalmente ricibi un carchi geel. Investigacion a muestra cu tabata tin betnan grandi straño riba e hecho cu Wood lo haya carchi geel den

e wega di Ipswich y Burnley. Un total di 7 hende cu ta gable, incluyendo algun amigo di Wood, lo a bet sumanan hopi grandi riba esaki. Woodf sinembargo a nenga di a haya e carchinan geel intencionalmente. El a admiti si cu el a hasi bet ilegal riba weganan di futbol.

Tigers ta bati Orioles 13-8



DETROIT: Diahuebs atardi Detroit Tigers a bati 18 hit incluyendo e prome grand slam den carera di Leonys Martin, pa gana Baltimore Orioles 13-8. Tigers asina a completa un sweep di 3 wega di Orioles.

Martin tabata falta solamente un doblete, pa completa un cicle. El a bati pues un hit, un triple y un homerun. Jeimer Candelario a contribui cu 4 hit den 4 turno y 3 careda impulsa, mientras cu Jose Igle-

sias a yuda tambe cu 3 hit den 5 turno y 3 careda impulsa. Pitcher ganador a resulta di ta Jordan Zimmerman, kende den 5 inning y 1 tercio a permiti 7 hit, 4 careda y 2 base por bola, mientras cu el a poncha 7 bateador.

Nadal ta sigui gana na Monte Carlo



MONTE CARLO: Rafael Nadal a gana su di dos wega tambe den e torneo Master na Monte Carlo sin problema. E campeon di 10 biaha tabata demasiado fuerte pa e Ruso Karen Chatsjanov. Despues di 1 ora y 20 minuut e tenista Spaño a gana e parti-

do cu e score di 6-3, 6-2. Tabata di 3 biaha consecutivo cu Nadal a gana Chatsjanov, kende ta number 38 di mundo. Nadal awor ta bay hunga contra Dominic Thiem den quart final, despues cu Thiem a gana Novak Djokovic den tres set.

Reds ta retira manager Bryan Price



CINCINNATI: Bryan Price no ta manager di Cincinnati Reds mas, despues cu el a wordo retira mescos cu e coach di picheo Mack Jenkins. Coach di banki Jim Riggleman ta bay tuma over como manager interino, mientras cu coach di picheo di Double-A Pensacola Danny Darwin ta bay bira un di e coachnan nobo. Pat Kelly, kende tabata manager di Triple-A Louisville, ta bay bira e coach di banki. Mas lat durante e temporada aki, Reds lo bay busca un coach permanente pa e club.

“Na e momentonan aki nos a sinti cu tabata tin mester di un cambio pa cuminsa e proceso pa hiba e equipo den bon direccion bek”. “Nos ta realiza cu ta treman den e temporada, pero nos ta sinti cu ta importante pa nos ta proactive”, segun general manager Dick Williams. Price di 55 aña a uni su mes na Reds como coach di picheo na 2010 y a wordo promovi pa manager reemplazando Dust Baker na 2014. En total Price a caba cu un record di 279-387.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Noticianan for di Hulanda

Un di cada 3 pashent ta bira mas malo, ora cu nan cambia di remedi



HULANDA: Pashentan cu mester cambia di marca di medicina a consecuencia di e maneho di compra di e asegurado medico, hopi biaha ta experiencia kehonan di salud innecesario. Esaki ta conclusion di 14 organizacion di pa-

shent, den un investigacion cu nan a hasi hunto, bao di 2000 pashent. Asina 34% a bira mas malo, ora cu nan mester a stop di uza e medicina cu nan tabata custumbra di uza, pa uza esun nobo di otro marca. Casi 25% di esnan cu mester a

uza otro marca di medicina, a indica cu nan a haya problemanan asina serio cu nan mester laga hasi un examinacion. Alrededor di 1 miyon hende cu malesa cronico, sin motibo medico tur aña ta haya otro marca di remedi pa uza.

Multa pisa pa incidentenan den Defensa

*dedenan kita afo y bala den testiculo



HULANDA: Ministerio di Defensa den ultimo añanan a haya multanan hopi pisa, debi na accidente y incidentenan na pia di trabao.

Esaki segun un rapport di inspeccion SZW.

Un di e incidentenan a tuma lugar aña pasa.

Un empleado di asina yama Kenniscentrum Wapensystemen en Munitie a perde partinan di dos dede, ora cu un granada di man a rementa.

E kier a transforma e granada den uno no activo, pa metanan

di instruccion.

Tabata mas barata cu cumpra granadanan fake.

E di dos incidente a tuma lugar na 2014.

Un militar tabata hasi su arma di candela limpi, pero e no a check si tabata tin un bala den dje ainda.

E arma a los un tiro cu a dal den pia y testiculo di otro militar.

Ambos incidente a wordo castiga cu un multa di 36.000 euro.

Temperatura record basta trempan na Hulanda



HULANDA: Despues cu riba Diaranzon caba e temperatura na Hulanda tabata bastante bon, Diahuebs KNMI den De Bilt a midi temperaturanan te hasta di 25 grado.

Cu esaki, Diahuebs tabata e

19 di April di mas calor na Hulanda, desde cu a cuminsa midi temperatura na 1901. E record bieu di 24,3 grado ta data di 1988.

Na De Bilt a midi 24,1 grado alrededor di 2'or di atardi.

Segun e expertonan, e temperatura aki cu ta asina halto ta 1 luna trempan.

Normalmente lo tabata na Mei cu bo lo midi un temperatura asina halto na Hulanda.

Homber cu a come space cake, a cay for di piso 7 di un edificio y muri



BELGICA: Un homber di Amsterdam di 26 aña recientemente a cay for di piso 7 di un hotel na Oostende Belgica, despues di come un cantidad grandi di space cake, cu ta un bolo traha di marihuana.

E victima a muri al instante.

Esaki autoridadnan di Brugge a duna di conoce Diahuebs.

E persona a bay Belgica cu dos amigo den fin di siman

cu a pasa y na dado momento atardi el a come e hash cake.

Bao di influencia di cannabis el a pasa door di un porta di glas y el a cay varios meter abao y muri.

Segun e docter di polis, e cantidad di THC den su sanger tabata asina halto, cu e lo a sufrir di halucinacionnan auditivo y visual pisa.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Lance Armstrong a yega na un acuerdo pa paga 5 miyon di dolar pa fraude na Merca

Lance Armstrong a yega na un acuerdo pa paga cinco miyon di dolar pa resolve su caso federal pa fraude na Merca, despues di uza substancianan prohibi durante Tour di Francia, su abogado donan a confirma ayera.

E ex astro di ciclismo mester a enfrente un huicio otro luna, acusa di defrauda gobierno Mericano mientras el a uza substancianan prohibi ora e tabata competi cu equipo Mericano cu tabata patrocina pa US Postal Service.

Segun un comunicado su abogado, Elliot Peters, “esaki ta caba cu litigio contra Armstrong relaciona cu su admision na 2013 di a tuma substancianan pa mehora su condicion durante su carera como profesional”, el a añadi.

Armstrong lo paga cinco miyon di dolar pa cera e caso. Washington Post a informa cu e Mericano lo paga otro 1,65 miyon pa cubri gastonan huridico di su ex compañero y delator Landis.

Servicio Postal y Landis a denuncia Armstrong pa alrededor di 100 miyon pa dañonan den huicio cu mester a tuma lugar dia 7 di Mei.

“Mi ta contento di por a resolve e caso y sigui dilanti cu mi bida”, Armstrong a bisa den un comunicado.

“Mi ta particularmente contento di por haci paz cu Servicio Postal. Aunke mi ta kere cu nan denuncia contra mi tabata inhusto, desde 2013 mi a purba di tuma responsabilidad completo pa mi erornan y coregi cosnan ora ta posible”, el a agrega.

Ex alcalde di New York Rudy Giuliani ta abogado nobo di Trump

Ex alcalde di New York, Rudy Giuliani a uni na equipo di abogado di presidente Mericano, Donald Trump, segun anuncio di asesor huridico di e mandatario Jay Sekulow.

Un siman despues cu polis federal a confisca miles di documento y archivonan electronico den cas y oficina di Michael Cohen, abogado personal di Trump, Sekulow ta busca reforza defensa di e mandatario, kende ta enfrente varios causa legal.

“E presidente a bisa cu ‘Rudy ta great. E ta mi amigo pa hopi tempo y e kier resolve rapidamente e asunto pa bienestar di e pais’”, segun Sekulow den un comunicado difundi pa Cas Blanco.

Giuliani, alcalde di New York di 1994 pa 2001, “a expresa su profundo agradecimiento na e presidente pa permiti’e asisti den e tema importante”, e comunicado a agrega.



Otro dos abogado cu lo uni na equipo legal: Jane Serene Raskin y Marty Raskin, specialistanan den criminalidad financiero.

E causanan hudicial di Donald Trump ta varios: desde investigacion di fiscal special Robert Mueller, encarga di determina

si tabata tin conspiracion entre equipo di campaña di Trump y Rusia, declaracionnan cu nan a cumpra silencio di varios muher cu e tabata tin relacionnan amoroso; pasando pa revisionnan riba cuentanan di su companianan.

Costa Rica a presenta ‘ecolones’, nan prome moneda virtual y berde

SAN JOSE: Autoridadnan di Costa Rica a presenta ecolones, e prome moneda virtual “berde” di e pais, cu ta pretende premia accionnan di reciclahe di ciudadanonan como un metodo di intercambio.

Na Costa Rica cada dia a genera 4.000 tonelada di desecho y 80 % di nan ta residuo reciclable cu ta termina den sushi, segun datonan oficial.

Pa incentiva poblacion pa dispone corectamente di sushi y impulsa un economia berde den e pais, a surgi e iniciativa di ecolones, impulsa pa Ministerio di Salud di Costa Rica y

compania Proxima Comunicacion.

E funcionamiento di ecolones ta hopi simpel. E personanan mester hiba materialnan cu nan tin den nan casnan (glas, plastic, aluminio, tetra pak) na centronan di reciclahe of puntonan di recoleccion autoriza. Nan mester ta limpi y debidamente sepa-

ra. E persona encarga cu e centro lo asigna e ecolones correspondiente segun cantidad di material, pa medio di un plataforma virtual. Pa un persona ricibi ecolones, nan mester tin un cuenta riba website ecolonescr.com.

Cu e moneda virtual, e persona por accede na diferente descuento of

promocionnan especial di compania y comercionan afilia cu e iniciativa, pa medio di un cartera virtual.

Ecolones ademas lo yuda cumpli ley 8839 di Costa Rica, cu ta enfoca den maneho integral di residuo y responsabilidad cu personanan tin tanto publico como priva pa maneho adecua di esaki.



Noticia Internacional

Merca a adverti cu gobierno di Maduro “no tin legitimidad” pa pidi prestamonan

Merca a adverti cu gobierno di Nicolas Maduro no tin “legitimidad” pa pidi prestamonan y a urgi otro paisnan pa sigui restringi acceso di Venezuela na financiamiento.

“Acreeador, priva y publico, cu proporciona un financiamiento nobo di regimen di Maduro ta fiando na un gobierno cu no tin legitimidad pa pidi prestamo den nomber di Venezuela”, segun Secretario di Tesoro, Steven Mnuchin, despues di un reunion cu funcionarionan di America, Europa y Japon.

“Mester tin accionnan concreto pa restringi capacidad di funcionarionan Venezolano corrupto y rednan di apoyo di abusa di sistema financiero internacional”, un comunicado a

añadi.

Washington a asegura cu na Venezuela tin “un dictadura” y ta considera eleccion di Mei, cu Maduro ta buscando su reeleccion, como un maniobra di e mandatario pa perpetua su mes den poder, despues di

destrui economia di potencia petrolero y causa exodo di miles di Venezolano pa escasez di cuminda y remedinan.

Despues di reuni na Washington cu representante nan di Argentina, Brasil, Canada, Colombia, Spaña,

Francia, Alemania, Guatemala, Italia, Japon, Mexico, Panama, Paraguay, Peru y Reino Uni, Secretario di Tesoro di Merca a bisa cu participantenan lo respalda un cambio politico na Caracas.

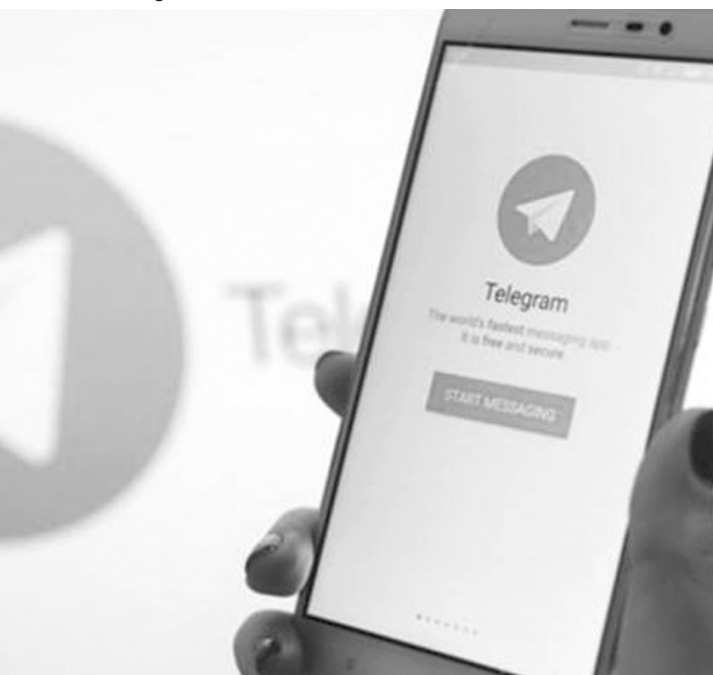
“Nan a reconoce cu un

gobierno na Venezuela cu tin apoyo di e region y ta dispuesto pa tuma medidanan politico economico pa debolbe prosperidad na pueblo Venezolano, lo ricibi apoyo di comunidad financiero internacional”, Mnuchin a señala.

E paisnan a yega na un acuerdo pa coordina accionnan pa traha riba hermentnan pa comunidad internacional aplica nan rapidamente si ta necesario, el a añadi.

Venezuela, e pais cu mas reserva petrolero di mundo ta atravesando un crisis politico y economico profundo, cu escasez di tur tipo di producto, ademas di un recesion y un hiperinflacion cu segun prevision di FMI lo supera 13.000% e aña aki.

Rusia a blokea acceso na miyones di IP adres



MOSCU: Hefe di organismo di control di comunicacionnan Ruso a admiti cu nan a blokea acceso na miyones di IP adres den un intento futil di censura un popular aplicacion di mensahe.

E agencia di comunicacion Ruso a cuminsa impone un decision hudiacial pa blokea Telegram despues cu e aplicacion di mensahe a nenga di entrega nan codigonan na agencianan di inteligencia.

Telegram a desafia e prohibicion y ta tratando di

mantene e aplicacion disponible na Rusia.

Alexander Zharov, hefe di Agencia Federal di Comunicacion, a bisa corant Izvestia, cu Rusia ta blokeando 18 sub-red uza pa Amazon y websitenan di Google cu aparentemente Telegram ta usando pa eludi e prohibicion.

Expertonan di internet ta spera cu autoridadnan Ruso a blokea alrededor di 16 milyon di IP adres desde dialuna, afectando miyones di usuario y companianan Ruso.

Caso di agente venena: OPAQ a rechaza argumento di Rusia



DEN HAAG, Hulanda: Hefe di un agencia mundial cu ta supervisa armanan kimico a rechaza cu alegacion cu a descubri rastronan di un di dos agente neurotoxico den ciudad Britanico na unda e ex spion Ruso, Sergei Skripal y su yiu muher a wordo venena, manera Rusia a asegura.

Gran Bretaña ta responsabiliza Rusia di e atake, cu a wordo realiza cu un substancia conoci como Novichok, desaroya na Rusia, den lock di porta di cas di Sergei Skripal na Salisbury. Moscu a nenga cu nan ta involucra den e

venenamento.

Minister di Relacionnan Exterior di Rusia, Sergey Lavrov, a bisa diasabra cu Moscu a ricibi informacion confidencial di un laboratorio na Spiez, Suiza, cu a analiza muestranan di e lugar di Salisbury, na unda e atake kimico a tuma lugar dia 4 di Maart.

Segun Lavrov, e analisis realiza bao di un peticion di Organizacion pa Prohibicion di Armanan Kimico (OPAQ) a indica cu muestranan tabata contene agente neurotoxico BZ y su precursor. Nan a agrega cu BZ tabata parti di arsenalnan kimico di Merca, Gran

Bretaña y otro paisnan di NATO, mientras cu Union Sovietico y Rusia nunca a desaroya e agente.

Director general di OPAQ, Ahmet Uzumcu, a bisa durante un reunion di conseho ehecutivo di organizacion cu precursor di BZ, conoci como 3Q, “tabata warda den nos control prepara pa Laboratorio di OPAQ, segun procedimiento cu nos tin control di calidad”.

El a agrega cu esaki “no tin nada di haci cu nos recogida pa equipo di OPAQ na Salisbury”.

Noticia Internacional

Merkel lo reuni cu Trump dia 27 di April na Washington



Canciyer Aleman, Angela Merkel, lo viaha pa Washington dia 27 di April pa reuni cu presidente Mericano, Donald Trump, cu kende e tin un relacion dificil pa motibo di varios discrepancia.

“Relacionnan bilateral y desafio diplomatico y pa seguridad lo ta centro di e reunion”, segun vocero di gobierno Aleman, Ulrike Demmer, despues di anuncia e bishita.

Cas Blanco a confirma e encuentro den un comunicado, pero ningun fuente a indica e programa di reunion, cu ya a wordo divulgua na prensa.

Trump y Merkel no ta di acuerdo den varios asunto estrategico, manera comercio liber, migracion of lucha contra cambio climatico.

Prome cu Merkel a wordo reelegi, na Maart pasa, e presidente Mericano a ataca Alemania y su canciyer pa excedente comercial di e pais, menazando sector automobilistico cu mas tarifa, iy a critica acogida di refugiado lidera pa Berlin desde 2015.

Bishita di Merkel na Cas Blanco lo sigui esun di presidente Frances, Emmanuel Macron, entre 23 y 25 di April.

Union Europeo a retira permiso di exporta carni di Brasil



Union Europeo (UE) a dicidi retira permiso di exportacion pa e bloke di 20 establecimiento Brasileiro di carni, “specialmente pahanan di cria”, mas di un aña despues di escandalo di carni adultera.

Expertonan di paisnan a vota “unanimamente” na favor di “retira 20 establecimiento Brasileiro di e lista di esnan cu importacionnan di carni y productonan deriva ta autoriza actualmente”, un vocero

di Comision Europeo a indica.

E union comunitario a propone e medida, cu ta afecta specialmente sector avicola y cu lo drenta na vigor 15 dia despues di su publicacion den Corant Oficial di UE, pa “fayonan detecta den sistema oficial di control Brasileiro”, un comunicado a señala.

Fuentenan na Brussels a indica cu varios establecimiento afecta pa e medida ta pertenece na compania

gigante agro-alimentario BRF, un di e exportadornan mas grandi di mundo di galiña y cu recientemente a wordo involucra den un escandalo nobo na Brasil.

Polis Brasileiro a realiza den luna di Maart detencionnan relaciona cu laboratorionan acusa di sconde presencia di salmonela den productonan di BRF, algun destina pa exportacion na 12 pais, 80% di nan na UE, Ministerio di Agricultura a informa.

Merca ta desperdicia 150.000 tonelada di cuminda pa aña, segun estudio

Mericanonan ta desperdicia cada dia cerca di 150.000 tonelada di cuminda, alrededor di 422 gram pa habitante, principalmente fruta y berduza, segun un estudio presenta e siman aki.

Cantidad di tereno necesario pa cultiva tur e cumindanan aki cu ta termina den sushi di Merca, ta di alrededor di 12 miyon di hectarea, ekivalente na 7% di tera di cultivo di e pais. Y awa desperdicia ta alcanza 15,9 biyon di liter, e estudio a informa, cu a wordo publica den revista

cientifico, PLOS ONE.

Fruta y berduranan, cu un 39%, ta lider lista di cuminda malgasta, sigui pa productonan deriva di lechi (17%), carni (14%) y cereal (12%).

Productonan cu menos posibilidad di caba den bari sushi ta snacks salo, zeta di mesa, webo, cos dushi y refresconan.

“Dietanan di mihor calidad ta forma pa cantidadnan mas grandi di fruta y berduza, cu ta desperdicia mas cu otro cuminda”, segun co-autor di estudio

Meredith Niles, profesor asistente di Universidad di Vermont.

“Un alimentacion sano ta importante y tin hopi beneficio, pero mientras nos ta sigui cu e dietanan aki, nos mester ta mas consciente di desperdicio di cuminda”, el

a argumenta.

E estudio ta realiza basa riba dato y encuestanan di gobierno realiza entre 2007 y 2014 riba desperdicio di cuminda, cu a ekivalente na 30% di promedio di consumo di caloranan di cada Mericano.

E autor a asegura cu gastonan pa medio ambiente y pa agricultornan ta “significante”, ya cu pa produci e cantidad di cuminda ta “necesario 354.000 tonelada di pesticida y 816.000 tonelada di fertilizante nitrogena cada aña”.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

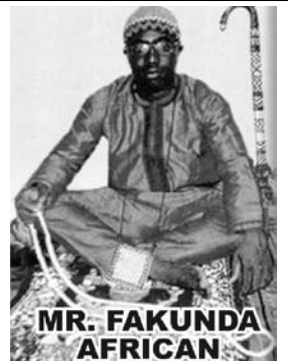
Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

**Orange Matras
 Fabriek**
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y trese
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

Ta Huur
 UN APT amplio di 2 dormitorio
 Afl.1.200,- + /DEP Wifi cable
 TA INCLUI. AWA Y CORIENTE
 NO TA INCL. SIN AIRCO.
 SITUA NA PONTON
 HUBADASTRAAT 16
 YAMA CEL: 594-4368.

Ta Busca
 La Sabana Rest ta busca
 Mucha muher pa traha den
 bar. Bon salario.
 Tel: 662-9263
 Address: Sabana
 Grandi # 13C Santa Cruz.


**MR. FAKUNDA
 AFRICAN**
 No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucionacion
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amonan, trece e ser keru
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda spiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
 Watty Vos Blvd, Lo convencebo
 den 5 minuut.

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
**CHICA
 POS!**
Tel: 592-8366 / 567-1312

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

**Ta Chapi y
 tira sushi afo.**
Cel: 594-5115
/ 749-4253

Ta Huur
 Appartment pa un
 persona of un
 pareha. Situa den
 Wilhelminastraat
 Info: Tel:747-7460

Ta Chapi
 Chapi, hasi cura limpi trim
 yerba. Hasi coco limpi corta
 tur sorto di mata, hardineria pa
 luna of quincena hiba sushi
 na dump. Bon prijs.
 Cel: 564-0703

Smart Contractor
 Tanki Leendert 174-C lok-1
593-1393 / 587-0161 • 9am - 5pm
 TIN MESTER
 Cook Helper, 1st Cook
 Steward, Kitchen Cleaner,
 Waiter Y Busser
 horario varia

Ta Huur
 Apartament studio muebla
 Fl.600,= mas deposito
 Awa y coriente no ta inclui.
 Situa na Hendrikstraat 7
 Oranjestad cell: 594-4368

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Home Sweet Home Real Estate VBA
 Ta Huur: Un apartamento di
 1 kamer pa 1 persona na
 companashi, Afl.750,= mas
 1 luna di deposito, no
 muebla, exclusivo jama:
 Ashna 592-9966

NOS TIN SERVICIO
 Corta palma, mata
 grandi of chikito.
 Forma mata.
 Cel: 592-1277

Reduced Price !
 Cas for sale by owner, Catiri
 Tanki Leendert 3 kamer, 1
 baño, property land 415 m2
 Afl.239.999 No Real Estate
 please. 569-3068

TA BENDE
 Cumpra un Terreno
 propiedad Afl.
74,250.00 cu
 caminda di klinkers
 na Tamarijn pa
 traha e cas di
 bo sonjo.
Tel.: 582-8080

Se Solicita
 Ayudante de cocina part
 time o tiempo completo.
 Requisitos permiso vigente,
 edad preferencial 22-50.
 Horario variado (shift)
 Llamar 560-4761

Te Huur
 Huis te Paradera 205 A
 1 slaapkamer. Bon condicion.
 1 luna di borg prijs Afl.1200,-
 pa luna exclusief utilities
 mester trese payslip
 Tel: 594-0640

HANDY MAN
 Tur sorto di trabou pa
 bo cas
 Screens contra moskitos
 traha cu frame di aluminio
 na midi di bo necesidad. Y
 tur otro cosnan cu lo bo por
 tin mester. Bon trabou!
 Puntra pa Marcos.
 Telefoon/Whatsapp:
5660661
 E-mail: macpellicerr@gmail.com

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe. Mesora
 y bon prijs. Cel: 563-1116
 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Ta Huur
 Un apto na Sta Cruz # 358 C
 Afl.700,- pa luna inclui
 internet.
 Muebla i un camber, sala
 i cushina. Cel: 568-8505

DIRECTV
 For rent, bon prijs Movies,
 Sport, Kids, Mundial
 Futbol Rusia 2018.
 Bon servicio jama awo
 Cell: 733-5762

Bonita Upholstery
 Nos ta fura tur
 sorto di muebles, colchon,
 sofa, carseat etc.
 Cumana 69.
 Tel 585-9855 / 741-7432

POOL POOL
 GANGA
 Mantencion.
 Yama nos anytime.
 Bon prijs.
 Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion
 pa luna of quincena,
 corta palma grandi of chikito.
 Hiba sushi dump.
 Yama nos pa un bon prijs.
 Cel: 593-8852

Hay Apartamentos
 para alquilar para
 una o dos persona
 Informacion:
 660-2192

AIRCO
 Service, Reparacion,
 liskast
Cel: 743-5900

**SUPER SEPTIC
 SERVICE**
 10x = 11th
 Free !!!
5920014

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592-64-76
566-47-96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Ta Huur
 Un studio Apt. Paradijs
 Madiki pa un o dos
 persona(no pets)
 Inf: 583-4314
 cell:748-8999

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400


ATCO
 ARUBA N.V.
 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

Ta Busca
 Un Truck driver cu
 rijbewijs "C".
 Interesado nan por jama
 na Cel: 594-4545

Ta Chapi
 I ta hasi mantenimiento
 I ta benta sushi afo
 na bon prijs
 cell: 749-6958

Construction
 Remodelacion di cas,
 apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico,
 traha cura y plomeria na
 bon prijs. Cel:560-9470

TA BENDE
 Tereno propiedad na
 Paradera cu caminda
 di klinker. Afl.
71,100.00
 Por traha bo mesun
 modelo di cas
Tel.: 582-8080

MENU SPECIAL
Diabierna 20 April

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Porkchop a la plancha,
moochi pisca cu
pan bati/funchi,
half grilled Chicken cu
yucca y maishi, sopi carni.

Promocion
Ta corta mata grandi y
chikito tambe tin tur sorto
di santo, piedra y graniet.
Tel: 562-2532

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas,
negoshi, join compound,
graniplas, spuit dak y drecha
dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

Ta Huur
Appartement grandi 35 m2, na
San Miguel. 5 minuut for di hotel
area. Pa 1 of 2 persona so, no
bestia y no mucha chikito.
Afl.900,- pa luna inclui Cable y
internet. Pa mas informacion
yama: 592-2688.

ALUGLASS TA BUSCA
Tecnico di Aluminum
y pa corta glass.
Cel: 561-6831.

For Rent
Apartment Simeon Antonio
Buena Vista 2A.
2 bedrooms social area, kitchen,
dinning rooms and living room,
bath room and terrace
tel: 594-5576
air conditioning inverter

**SE OFRECE UNA COMPANIA
SERIO E INDEPENDIENTE**
Servicio y Reparacion de toda
clase de COMPUTER encuanto
Software y Hardware
PRECIO FAVORABLE
Llama 594-4368 / 5821731

Ta Bende Muebles
Massive Eikenhout geloogd
un-Dressoir fl.1000,00
un-TV Kast fl.800,00
un-Boekenkast fl.750,00
Un mesa pa 6 stul massive
eikenhout fl.500,00. Bai cu tur
muebles pa fl.2500,- jama 562-5452
Mail: rasta-woman54@hotmail.com

PA AVISO aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
582-4684 www.ecotecharuba.com

Like us on Facebook

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembran cu *nan mes ta trece* e
cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Ta Bende
Toyota Yaris 2009 pa
Afl.9500,= discutibel
Koyari 30 C, Noord riba
mesun caminda di Italo
Arubano. Tel: 594-0417

**Associated Realtors
Ta Bende**
Un terreno propiedad di
23.000 m2 na Seroe
Biento, ideal pa proyecto di
cas @ Afl.75,00 p/m2.
Jama Mito na 593-6318

Big Porch Sale
At Montaña 31 D
Saturday April 21 from
8.am till 3.pm Furniture,
Clothes everything cheap
cheap call: 733-2996

Ta Huur
Apto Studio Noord
(Borncana) persona so, tur
cos inclui, coriente separa.
Jama prome cu 11or mainta
y despues di 7or anochi.
Cel: 593-5101 of 662-9842

15% descuento ora di
traha leishi pa potret pa
DIA DI MAMA
y pa **PROME SANTA
COMMUNION.**

L'America Gallery
Italiestraat # 24-A
Patras di Crown Blvd.
Tel: 583-0800

Nos ta traha leishi na
midi pa bo
potret, cuadro, t-shirt,
medaya, moneda,
joyas y hopi mas.

L'America Gallery
Italiestraat # 24-A
Patras di Crown Blvd.
Tel: 583-0800

**PLOMERIA Y
CONSTRUCCION**
Nos ta haci tur trabao di
plomeria grandi y chikito,
lavamano, wc, lavaplatu
y ducha. Tel: 563-6470 /
563-9130 / 741-0594

Ta Huur
Apt. na Hooiberg
kavel# 1-B
Inf: 560-9440 /
569-1419

Se Ofrece
- Para cuidar niños
- Para hacer Limpieza
de casa
- Cuidar a personas mayores.
Tlf: 741-2150

**Associated Realtors
Ta Bende**
Un terreno erfpacht na de
Vuyst / San Nicolas di
673 m2 den un area hopi
keto y pa Afl.36.000,00.
Jama Mito na 593-6318

Ding Dong EuroKids
Korting op Europese
Kinderschoen - Sandalen -
Slippers en Kleding maat 18 t/m
40. Birkenstock - slippers voor
dames - heren en kinderen maat
24 t/m 48, Avenida Milio Croes.
Tel: 583-7639 # 57-C

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, aircu
split-unit, cooler, freezer,
wasmachine, stoof, dryer.
Instalacion, reparacion y
servicio liher y garantisa.
Tel: 568-0681.

Ta Busca
Helper / Ayudante
pa Construction
Cell: 594-9694

Se Alquila / Ta Huur
Apt studio (1) camber
semi muebla na
Pos Chiquito 253 Casas del
Caribe Afl.650,- + deposit
awa y coriente apart.
Cel: 594-670

Compro-Aire
acondicionado
portatil que sea 110
llamar: 565-1400 /
566-4836

Trabow!!!
Ta buscando un persona pa
hasi trabowan di Pest Control.
Mester por papia ingles y
hulandes, rijbewijs,
y mas cu 26 anja di edad.
Experiencia ta recomendabel
pero no ta necesario.
Jama 588-4000 of mail
contact@primito.com

**PA AVISO
aviso@diario.aw**

**Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha**
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Ta Bende
Pickup Nissan std.,
airco/gasolin, dobbel-
cabina, año 2009.
Prijs Afl.9.000,- O.B.O.
Tel: 583-1977 / 592-7219.

CHAPI
Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

MAURER REAL ESTATE
L.G. Smith Blvd. 116, O'stad
Tel: 5829989 / Cel. 5614830
FOR RENT
Oranjestad, 3 bed, 2 bath, un-
furnished Awg. 2.200,=
Sabana Basora, 3 bed, 1 bath,
un-furnished 1.200,-

**MAURER REAL
ESTATE N.V.**
L.G. Smith Blvd. 116, O'stad
Tel: 5829989 / Cel. 5614830
OFICCE FOR RENT
Irenestraat #13, 36m2 plus
18m2 parking, 1 bathroom and
kitchen. price Awg. 1700 p/m

**MAURER REAL
ESTATE N.V.**
L.G. Smith Blvd. 116, O'stad
Tel: 5829989 / Cel. 5614830
OFICCE FOR RENT
WAYACA, 140m2, TOP
LOCATION price
Awg. 31 p/m2

MAURER REAL ESTATE N.V.
L.G. SMITH BLVD. 116, ORANJESTAD,
ARUBA
TEL: 5829989 / Cel.: 5614830
Pa motibo di tanto pedido, nos ta
buscando cas na huur pa nos
clientenan di 2 te cu 4 camber, den
bon condition.
Email: maurer@setarnet.aw

MAURER REAL ESTATE N.V.
L.G. SMITH BLVD. 116, ORANJESTAD,
ARUBA
TEL: 5829989 / Cel.: 5614830
Pa motibo di un success grandi nos
ta buscando cas y terreno pa nos
clientenan.
Email: maurer@setarnet.aw
Website: www.housesaruba.com

Ta Huur
1 Bedroom aptm. na
Palm Beach.
Afl.1100,- p/l. + borg pa 1 Mei.
Incl. cable, wifi y Serlimar.
Por yama despues di 5'or
na 561-9070.

DirectTV
Instalation GRATIS
Premium package HD.
Nos ta compania local
592-4290
Ciclasa N.V.

**Construccion y
Remodelacion**
Nos ta traha cas, apto.
Remodelacion interior y
exterior, pega bloki, pleister,
plafond, verf, traha drecha tur
sorto di dak. Bon prijs.
Info: 561-2137

Turista a activa "find my iPhone"

ORANJESTAD (AAN):
Diamars marduga a pre-
senta na Strandpolitie e
homer inicialnan B.C.C.
naci 18/09/1988 y e ta
como turista na Aruba.
B.C.C. a entrega keho di
ladroncia di su dos celular
nan cu a wordo horta.

Ta trata di un Apple iPho-
ne 6-S color rose y un
iPhone 7 color di plata.
Ambos iPhone a wordo
horta dia 17 April 2018
entre 02:30 y 03:00 riba
beach altura di e High
Rise hotel Riu Palace pa
desconocinan.

Tambe e denunciante a
declara cu medio di Mobil
app "Find my iPhone" e
por localiza e sitio, lugar
na unda su celular ta.

Personal di recherche
Strandpolitie lo continua
cu demas investigacion.

Nan lo cumenza bula pa
Punto Fijo tambe
**Aruba Airlines
mustrand cu
nan vuelonan pa
Venezuela ta full
normal bek**

ORANJESTAD (AAN): E
siman aki, Aruba Airlines
a revela cu nan a cumenza
bula bek pa Maracaibo y
tambe pa Valencia, na Ven-
ezuela. Nan ta haci esaki
sin ningun restriccion.

E vuelonan pa Venezuela
ta vuelonan diario. Vuelo
pa Valencia ta 1:00 pm,
y esun pa Maracaibo ta
11:55 am.

DIARIO a compronde cu
pronto tambe Aruba Air-
lines lo ta iniciando vuelo-
nan pa Las Piedras, Punto
Fijo desde 4 di Mei en ad-
elante y esaki nan lo bay ta
ariba Dialuna y Diabierna.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Dios nos Tata, Bo a stima nos asina tantu cu Bo a manda bo unico Yiu pa salba nos pa medio di su morto y Resurreccion.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami. Salmo 116

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:

Magali Madeline Bermudes
*12-04-1959 – †17-04-2018



Na number di su:
Mayornan:
†Judith y †Hendrik Bermudes Maduro

Su ruman nan:
Soledad Bermudes
John Jairo y Rosa Bermudes Senior
Milangela Hernandez

Su subrino nan: Edwin Tromp y Mireli Werleman, Derrylaine Soledad Tromp, Shurandy, Yilkyana Kimberly Tromp Valentina Bermudes Nicole Bermudes Jean Pierre Caballero Yurany's Caballero

Tanta y omo nan: †Wilfrida (Baby) y †Capito Flores y famia †Emilio y Guillermino Maduro y famia Joseline Maduro y famia Pilegia (Maria) y Adrian Engelhart y famia Florentina (Tina) Bermudes y famia †Candida Bermudes y famia Annie Bermudes Benjamin Dijkhoff y famia

Prima mas cerca: Gina Flores

Su amiga nan : Jeanette Senior; Zulay Lopez ; Aura y Jorge

Ta invita tur su prima y primo nan, iha nan, comer y comper nan, colega nan di AAA, su ruman nan di Iglesia di Emmanuel y conosirnan.

Demas famia: Bermudes, Maduro, Senior, Tromp, Flores, Hernandez, Engelhardt, Paula, Dijkhoff, Werleman, Thiel, Chin-a-loy, Croes, Chirino, Koolman, Mateo, Pablo, Schoppema, Salazar, Sanchez, Wout, Hypolite, Lacle Herera, Petit, Jeandor

Ta invita tur demas famia, bisiñanan y conocirnan pa acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 21 di april 2018 na Aurora Funeral Home. E restonan mortal lo reposa for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Central di Sabana Basora.

Nos kier pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salvacion ta bini”

Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:

Ciro Emmanuel Tromp
*30-07-1957 – †18-04-2018

Acto di despedida/cremashon ta tuma lugar diabierna 20 di april na misa Sta. Anna na Noord di 2'or pa 4'or di atardi. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

Nos disculpa, despues di entierro no lo risibi bishita di condolencia na cas.



Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Johanna Christina Garcia Cordova van Claveren
Mihor conoci como “Oma Jo”, “Mama Gracia”
*26-01-1921 - †17-04-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Gradicimento y invitacion



Na number di su esposo kier a expresa su mas sincere gratitud na su rumannan, subrina y subrinonan, primo y primanan, swa y cuñanan, bisiñanan, amigo y amiganan y demas famia. Danki na Dokter van der Linden. Un danki special na Wilhelmina Kanker Fonds, na e enfermeranan Debby Mc Dougal y Arelis pa e amor y pashon pa boso trabou Petje af pa boso. Danki di Curason. Un biaha mas danki pa tur e sosten y Consuelo cu nos a ricibi durante malesa, fayecimento y entierro di nos ser stima: **Anna Margaretha Colina-Vries**. Danki pa a compañía nos.

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Dia 3 di Mei tin Fiesta di “E Santa Cruz”

ORANJESTAD (AAN): Pastor Jairo Maduro di Parokia “Inmaculada Concepcion” Santa Cruz, cu sumo placer ta invita un y tur, specialmente tur parokiano, pa bin celebra e Fiesta cu ta hiba number di nan distrito: Fiesta di “E Santa Cruz”.

Esaki lo tuma luga riba diahuebs, dia 3 di mei pa 7:00pm bao Santo Sacrificio di misa di gradicimento. E parokia ta di fiesta! Bini cu henter bo famia pa resa pa bienestar di tur famia den parokia y henter e comunidad di Aruba. Trece bo crucifihio di cas dorna cu flor di hardin pa ricibi bendicion special. “E Cruz di Hesus ta nos Gloria. Den Cristo nos Señor nos ta haya salvacion, bida y resurreccion.” Gal. 6:14)

“Mi ta haya bo”

Abogado a sinti su mes menaza

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad wordo dirigi diarazon merdia na KFC. Relaciona cu menaza. Na yegada patruya a papia cu e señora M. y e ta declara na patruya cu e ta abogado y e ta na Aruba pa atende un caso.

Ademas e abogado ta declara cu despues di e caso contra e homber M.B.P. e homber a expresa contra dje cu tono agresivo den presencia di diferente persona, “Mi ta haya bo”.

E señora abogado inicial M. a sinti su mes menaza. Patruya a indica e señora abogado M. na despacho di recherche pa entrega denuncia oficial di menaza. Central di polis a wordo poni na altura.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Un presupuesto inhusto cu no ta cumpli cu loke a priminti pueblo



ORANJESTAD (AAN); Segun Marlon Sneek di AVP, ta un berguensa e forma con presupuesto 2018 ta worde atendi y trata den Parlamento.

di mas cu 600 pagina pa worde analisa y studia den un lapso di 6 dia.

Parlamentario Sneek a sigui

mustra cu fuera di e tempo curota aki pa studia e presupuesto, caminda despues di a formula pregunta na gobierno riba esaki y ora cu a haya contestanan for di gobierno riba mas di 900 pregunta cu fraccion di AVP a haci, a tin tuma ripara cu mayoria di e preguntanan no a worde contesta. Fuera cu no a ricibi contesta di e ministernan, a duna Parlamento menos cu 24 ora pa pasa door di e preguntanan aki pa asina start cu reunion publico cu ta algo di lamenta.

E lider di fraccion di AVP

a mustra cu ta trata aki di un presupuesto inhusto cu no tin respet pa nan mes, kendenan a papia hopi di integridad y transparencia, y ora cu lesa e presupuesto por tuma nota di un di e prome reglanan di gobierno di coalicion lo ta integridad y transparencia den gobernacion y awor por mira cu no tin transparencia.

E documento a yega laat Parlamento, e documento falta un cantidad di informacion y despues cu gobierno a duna contesta, no ta duna parlamentarionan suficiente tempo pa pasa den e contestanan pa asina por bay hiba nan debate.

"Ta di lamenta cu den 2018 cu a bay campaña y a priminti pueblo un cantidad di cos, awor tin cu bisa cu nan no ta cumpli ni cu 3% di loke nan a priminti. Nos ta lamenta sigur ora cu nos tin un presupuesto inhusto, cu ta bay corta den esunnan di menos recurso, esunnan cu in menos entrada, esey ta esunnan cu a bay sinti e peso di loke ta bay ta e presupuesto 2018.

Gobierno cu a priminti cu e lo bay trece alivio, cu e ta bay bin cu alternativa y no medida, awor nos por mira cu no tin alternativa y simplemente a suta pueblo cu medida caminda entre otro ta bay hisa gasolin cu 10 cen pa garantisa cu gobierno ta haya 10 milyon extra na entrada, ta bay hisa BBO cu 2.5% cu ta bay crea un inflacion di 10% pa e pais aki.

No mester lubida cu e comerciante cu tin cu paga mas na gasolin pasobra gobierno kier haya 10 milyon mas automaticamente ta bay pasa e gastonan aki den nan prijsnan y pueblo ta esun cu ta bay sinti esaki mas tanto.

Un presupuesto inhusto nos ta tratando den Parlamento y nos por bisa cu no tin un punto ainda cu por convence nos cu e presupuesto aki ta bon pa pais Aruba.

Nos ta lamenta esaki ya cu ta un gobierno cu a priminti hopi cos na pueblo, awe no ta cumpli y e alivio a keda leu di yega pa nos comunidad," lider di fraccion di AVP Marlon Sneek a declara.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza"

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Celia Maria Ruiz-Ras

Cariñosamente yama: "Chela"
*21-03-1940 †17-04-2018



Na number di su:

Casa: †Theodoor Ruiz

Yiunan: Jeanette Ruiz y Miguel Chirino

Shirly v/der Blik-Ruiz y Cornelis v/der Blik

Roland Ruiz

Jacqueline Ruiz

Manera yiu: Amalia Geerman

Rumannan: Aida de Kort-Ras y famia

Joe Ras y famia

Agnes Ras y famia

Eduardo Ras y famia

Dora Calderon-Ras y famia

Jimmy Ras y famia

Nieto(a)nan: Derick v/der Blik

Gabriella Chirino

Miguel / Lito Chirino

Tybizay Ruiz

Liliani Ruiz

Xina v/der Blik

Bisanieta(a)nan Ihanan, subrina(a)nan, swa y cuñanan, comer y compernan, primo(a)nan.

Bon Bisiñanan: Mirto de Kort
Doy v/de Linden
Marlyn Thijzen

Conocirnan y tur su bon amiganan di Bingo, Bolas Criollo.

Amiga di cas: Cita Arends

Ayudante nan: Mimi, Sonja, Zulay, Lusdairy

Un danki special na su dokter di cas Sharline Vis

Demas famianan: Ruiz, Ras, Chirino, v/der Blik, Willems, de Kort, Calderon, Singh, Geerman, Hernandez, Lampe, Figaroa, Britten, Blanquatt, Rasmijn, Stamper, Landman, Haayen, y Winterdaal

Famia Hurtado na Adicora

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 20 april 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

"Serca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"
Salmo 62:1

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Milo Chai

*25-12-1929 † 18-04-2018

Na number di su señora

-Melania "Meme" Chai-Vrolijk

Yiu: Edward Campos y Kar-Lie Ng y Famia

Su rumannan:

-Vda. Teresita Nicolaas Chai y Famia

-Jane Does Chai y Famia

-Muñe y Michael Vos-Chai y Famia

-Nocturna Arends

-Saturno Arends

Swa y cuña:

-Laura Vrolijk

-Crismo Vrolijk y Famia

-Agustin Vrolijk y Famia

-Juan Vrolijk

-Eddie Vrolijk y Famia

-Vdo. Dominico Kelly y Famia

-Vda. Onsi Vrolijk-Croes y Famia

-Vda. Carmen Roga-Vrolijk y Famia

-Vda. Irma Chai-Briezen

Primo y primanan, subrina y subrinanan, comer y compernan, y ihanan.

Famianan: Chai, Vrolijk, Kelly, Nicolaas, Does, Vos, Arends y Briezen.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 21 April 2018 pa 11or di Mainta na Misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 20 April 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Enbez di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa hasi un donashon pa Maristella.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

INVITACION CAMINDA DI LUZ DEN BARIO DI SAVANETA

Despues di e parti doloroso di Hesus su morto, tin e parti glorioso na ora di su Resurreccion. Nos ta yama esaki "Caminda di Luz" cu tambe tin 14 stashi. Pastoor Andres di parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/Pos Chikito hunto cu cooperadornan parokial ta participa cu diabierna, 20 di april lo tin e Caminda di Luz den bario di Savaneta. E ta cuminsa pa 6:15pm na cas di famia Kaersenhout, Savaneta 172 y ta termina na cas di famia Angela, Savaneta 256-D cu un Santo Sacrificio di Misa. Pastoor lo cana cu Santisimo durante e Caminda di Luz.

Esnan cu tin e buki di Caminda di Luz, version cortico 2 por fabor bin cu esaki. Tambe bin cu un lanterna of flashlight. Tur hende ta bonbini.



Cu honda pena Staf y Personal di Directie Financiën ta anuncia fayecimento di

Sra. Celia Maria Ruiz-Ras

Mama di nos colega Jacqueline Ruiz

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Jacqueline y demas famia cu e perdida di nan serkeri. Nos ta desea nan hopi forza den e dianan difencil aki.

Cu Sra. Celia M. Ruiz-Ras sosega na paz.

Brown Building, Wayaca 31-C, Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean
Phone: 297-582-3100, Fax: 297-582-4580
Email: financea@setarnet.aw



SETAR ta participa fayecimento di:

Celia Maria Ruiz Ras

Mama di nos colega

Jeanette Ruiz

trahando na Teleshop Palm Beach

Acto di entierro ta tuma lugar diabierna dia 20 di april 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home despues pa Santana Central na Sabana Basora.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Jeanette y demas famia.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Sergio Tjie-A-Loi:

Artistanan ta acerca AMAA y nan ta contento



ORANJESTAD(AAN): Sergio Tjie-A-Loi ta un interprete y tambe traductor huridico, formando parti di AMAA. E tabata tey presente durante e charlanan aki. E ta comenta cu e charlanan aki ta hopi importante pasobra si bo ta bon informa e ora ey bo ta evita problema den futuro.

A trata entre otro contractnan. E mes ta traha diariamente na corte y ta mira hende bringa otro den corte, pasobra contractnan no ta bon firma of e contenido di e contractnan no ta valido. Awendia den mundo, caminda cu tur cos ta contracto, hende mester sa cu mester tin un instancia cu tin conocimiento di e materia pa por guia den esaki, pa evita problema. E prome cos cu mester ta cu no mester firma

contracto di biaha. E momento cu hopi biaha nan ta bisa cu mester e contract firma di biaha, ta conseha pa no haci esey nunca. Bo por les'e bo mes. Pero semper ta importante pa un hurista of abogado cu tin specialidad den e contract, esta e materia di e contract, sinta wak, analisa, tuma bo tempo, saca afo loke bo no kier, mand'e back. Di e forma ey e ta bay. No core firma un contract sin cu bo sa kico e contenido ta y kico e consecuencia ta pabo huridicamente. Tjie-A-Loi a splica cu tin hende tin e pensamento cu AMAA ta un organizacion drumi. Nan ta trahando pa duna informacion na artista y musiconan. Ta importante pa mas bo ta informa, mas bo ta evita problema y mas forza bo

tin ora bo bay solicita como musico of artista, of bo haya un contracto of proposicion di cualkier organizacion. Esey ta e meta di AMAA.

Duna informacion, duna forza na hendenan comun, pero cu sa un tiki mas, sa unda nan por bay unda cu por puntra cu si tin un contract, por haci'e di e forma ey, pa evita problema. Esey ta e rason di mas importante den esaki. Evita cu bo ta bay corte pa bo bay bringa, perde bo placa. Pasoobra e placa ey bo por inverti den bo mes.

Hendenan ta acercando AMAA y ta contento. Ta duna danki tambe na Exprodesk cu ta yudando masha hopi mes y ta facilita AMAA e momento nan cu por tin e contacto cu e grupo cu nan ta traha p'e.

Oportunidad pa hobennan worde yuda den e ultimo parti di aña escolar



ORANJESTAD (AAN): Proyecto CEC cu apoyo di CEDE Aruba y Samenwerkende Fondsen Hulanda ta pa yuda e hoben desaroya su mes na su pontencial.

Nan ta duna Huiswerkbegeleiding pa e vaknan di, Wiskunde, Nederlands, ASW. Spaans, Engels. Espacio cu airco pa haci huiswerk cu internet disponibel. Tambe por haya lesnan di: Piano, Guitar, Bass Guitarr y Cuarta.

Por haci uso di tur e posibilidadnan aki pa un suma hopi atractivo pa luna. Dianan ta dialuna, diaranson y diahuebs, y e horario ta di 2:00 pm te cu 6:00 pm na Centro Famia. Piedra Plat # 50. Por haya mas informacion na: centrofamiapp@gmail.com

TA DRECHA

Airco, frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY

Amy SCHUMER



I Feel Pretty

Change everything
Without changing anything.

COMING SOON



PREMIERES WEDNESDAY
★ ★ ★ MIDNIGHT ★ ★ ★

AVENGERS
INFINITY WAR

SCHEDULE FOR April 19 - 24

*matinee: SAT & SUN

late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

I FEEL PRETTY

daily: 9:30
matinee: 1:15
late: 11:50

NEW

PG-13

RAMPAGE

daily: 6:00 8:30 9:40
matinee: 3:30
late: 11:00

SP

PG-13

LOVE, SIMON

daily: 6:30
matinee: 12:25

SP

PG-13

TRUTH OR DARE

daily: 9:00
matinee: 3:00
late: 11:30

PG-13

BLOCKERS

daily: 7:15 8:15
matinee: 12:55
late: 10:30

R

A QUIET PLACE

daily: 4:00 7:45 10:00
late: 12:00

SP

PG-13

A WRINKLE IN TIME

matinee: 11:45 2:10
late: 12:00

SP

PG-13

TYLER PERRY'S ACRIMONY

daily: 6:55
matinee: 1:30
late: 12:00

R

PACIFIC RIM UPRISING

daily: 4:30
matinee: 12:05 2:30

SP

PG-13

SHERLOCK GNOMES

matinee: 12:05 2:30
late: 5:00

SP

PG-13

TOMB RAIDER

daily: 5:30
late: 12:00

SP

PG-13

BLACK PANTHER

daily: 5:30
late: 12:00

SP

PG-13

READY PLAYER ONE

daily: 4:15
late: 12:00

SP

PG-13

AT PASEO HERENCIA

I FEEL PRETTY

daily: 8:00
matinee: 3:30
late: 11:40

NEW

PG-13

RAMPAGE

daily: 5:00 6:35 7:30 10:00
matinee: 1:30 2:30
late: 12:05

SP

PG-13

LOVE, SIMON

daily: 5:25
matinee: 12:25

SP

PG-13

TRUTH OR DARE

daily: 4:30 9:00
matinee: 1:15 3:00
late: 11:30

PG-13

BLOCKERS

daily: 6:00 7:00
matinee: 12:00
late: 12:20

R

A QUIET PLACE

daily: 6:45 8:30
late: 11:15

SP

PG-13

A WRINKLE IN TIME

daily: 4:15
late: 12:00

SP

PG-13

TYLER PERRY'S ACRIMONY

daily: 4:00 9:30
matinee: 12:00
late: 12:00

R

PACIFIC RIM UPRISING

daily: 10:25
matinee: 2:15

SP

PG-13

SHERLOCK GNOMES

matinee: 2:15
late: 11:00

SP

PG-13

TOMB RAIDER

daily: 9:15
late: 12:00

SP

PG-13

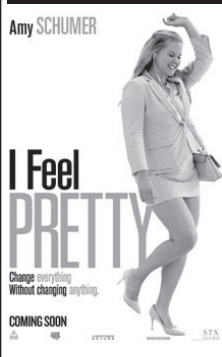
RAMPAGE 3D

daily: 9:15
late: 12:00

SP

PG-13

LATEST RELEASES



Pa e di tres aña consecutivo A.T.A. ta forma parti y ta inverti den e 'Raad Van Kinderen'



ORANJESTAD (AAN) - Durante aña escolar 2017/2018, alumnonan di Prinses Amalia Basisschool a traha hunto cu Aruba Tourism Authority pa medio di e programa di 'Raad van Kinderen' pa asina formula solucionnan riba e pregunta / dilema: con Aruba Tourism Authority por percura cu Aruba ta sobresali riba tereno/area di servicio? Recientemente, A.T.A. a bishita e scol pa amplia riba esaki.

E asina yama 'Raad van Kinderen' ta un iniciativa di Prinses Laurentien di Hulanda

da bao di e fundacion 'Missing Chapter' y Unicef den cual muchanan di scol ta cera conoci cu diferente industria y organisacionnan, cu ta duna nan un dilema pa nan resolve. A base di e dilema cu A.T.A. a formula pa e zesde klas di Prinses Amalia Basisschool, a haci uzo di diferente metodo y a formula preguntanan necesario pa yuda cu e dilema. For di eynan e proceso ta sigui, resultando den un serie di recomendacionnan cu A.T.A. lo ricibi for di e alumnonan di zesde klas.

Pa e di tres aña consecutivo, A.T.A. ta forma parti y ta inverti den e 'Raad Van Kinderen' na Aruba pa conscientisa hobennan y asina amplia conocimiento di e industria turistico y laga hobennan participa activamente den loke ta e pilar di nos economia esta e industria turistico.

Presente durante e bishita di A.T.A. tawata Ronella Tjin Asjoe-Croes - CEO Aruba Tourism Authority, Patrick Melchior DSU Manager A.T.A. - y Isha Tapias-Kock, Product Specialist A.T.A. cu a

topa, sinta y scucha e grupo di alumnonan riba nan recomendacionnan pa cu e dilema 'Con Aruba Tourism Authority por percura cu Aruba ta sobresali riba tereno/area di servicio?'

A tuma e oportunidad pa comparti mas di loke ta come y bebe den e industria aki, por medio di un presentacion, unda a comparti entre otro e importancia di turismo pa Aruba, kico e tarea di A.T.A. ta y pakico A.T.A. ta mercadea Aruba den exterior. Tambe a otorga na cada alumno un co-

pia di e buki 'Benchi cu Lina', cu ta un produccion di A.T.A. unda e alumno ta siña mas di Aruba y nos turismo pa medio di diferente ehercicio.

Por bisa cu e proyecto aki tabata uno exitoso te cu awor. Como tal A.T.A. ta sigui sostene e programa aki y lo sigui traha hunto cu Prinses Amalia pa asina haci di e proyecto aki uno exitoso e aña aki tambe. Por ultimo A.T.A. ta gradici e cabesante di e scol, e maestra di e klas pa nan colaboracion.



Caribbean Palm Village ta celebra premionan di e prome trimester di 2018



ORANJESTAD (AAN): E ceremonia trimestral di premiacion na Caribbean Palm Village Resort ta un evento hopi gusta, y a worde dirigi pa e Gerente General interino Astrid Muller y su ekipo ehecutivo. E ambiente semper ta uno festivo ya cu e asociadonan ta worde reconoci pa nan prestacionnan excepcional den nan departamento y pa haci un esfuerso extra, cu storianan extraordinario di iniciativa y creatividad.

E nominadonan pa e prome trimester di 2018 tabata e hardinero Hyacintho Henriquez, cu ta un miembro di e departamento di Maintenance, Gregoria Burgos di Housekeeping y Rashida Gomez di Front Desk. Gregory Sanchez, un supervisor di Maintenance a bay cu e premio maximo. Gregory, cu tin basta aña caba ta traha pa e hotel, ta un profesional dedica, cu ta supervisa tur repara-

cion y na un manera experto ta haci su trabao di hefe di departamento.

Tur esunnan cu a bay e extra mile pa sirbi e hotel y su empleadonan tabata Rosalba Ras, Accounting, Gregory Sanchez, Maintenance, miembronan di Housekeeping Hernando Ospino, Alfredo Sotillo, Henrica Tromp, Gregoria Burgos, Gilberto Spataro, y Anarella Pineyro, driver Patrick Arends, Front Desk Agent Evelynne Boekhoudt y ehecutiva di Reservations Marilina Kuiperi.

Riba potret por aprecia e ceremonia di entregamento di premio na e hotel, un ora agradabel cu snacks y coi bebe.

E evento trimestral a continua cu enfoka riba diabetes y prevencion di e enfermedad, cu un profesional di ImSan di centro medico na San Nicolas, cu a duna un presentacion interesante y informativo.

**Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix**
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta anuncia fayecimento di un colega stima

Sra. Magali Bermudes

Empleado den Departamento di Seguridad di Aruba Airport Authority N.V.

Gerencia, Staf y Personal di AAA N.V. ta extende palabranan di profundo condolencia na tur famia y amistad di Magali

amc unicon

AWE Y MAYAN!

**0%
DOWN
PAYMENT**

**GANA UN
TECH COMBO
PA MAMI!**



**CU CADA COMPRA DI AFL.25,- OF MAS
PARTISIPA PA GANA UN TECH COMBO:**

**GANA UN LAPTOP + MOBILE PHONE
+ WIRELESS SPEAKER
+ BOBI ROBOTIC VACUUM CLEANER**



Whirlpool

**WE CAN CHANGE
YOUR**

Whirl

5 CASH PRIZES OF \$1000 EACH

**WHEN YOU PURCHASE ANY
WHIRLPOOL PRODUCT AT AMC UNICON**